

1935

Z

ROYF



PONTAILLAC - LE PARC

S. Payrot

Guide du Syndicat d'Initiative



Tout s'achète

aux

NOUVELLES
GALERIES



ROYAN

Voulez-vous que Royan prospère ?

Intensifiez la Publicité !

ADHÉREZ TOUS
au **SYNDICAT D'INITIATIVE**
(Essi)

Dans un but purement désintéressé, le Syndicat d'Initiative (Essi) de Royan poursuit l'amélioration des conditions d'accès, de visite et de séjour dans cette station balnéaire et climatique.

Par une vaste publicité, il attire les visiteurs et touristes et se met à leur entière disposition pour les renseigner sur les voyages, excursions, séjour, hôtels, etc... pouvant les intéresser.

Pour tous renseignements sur les conditions d'admission, adressez de suite ce bulletin au siège du SYNDICAT D'INITIATIVE à ROYAN avec votre nom et votre adresse :

N.....

demeurant à

D'avance le Syndicat vous en remercie.

Royan.....

ROYAN

PONTAILLAC - LE PARC

(CHARENTE - INFÉRIEURE)

Station Balnéaire et Climatique

Saison de Printemps et Saison d'Été

GUIDE OFFICIEL

Illustré du Syndicat d'Initiative

1935



BUREAU DE RENSEIGNEMENTS

OUVERT TOUTE L'ANNÉE — TÉLÉPHONE : 156

PAVILLON SPÉCIAL

SQUARE BOTTON

RENSEIGNEMENTS PAR CORRESPONDANCE

(Joindre timbre pour réponse)

Envoi du LIVRET-GUIDE contre 2 francs.



PLAN DU GUIDE

	Pages
CHAPITRE PREMIER — <i>Préface</i>	11
CHAPITRE DEUXIÈME. — <i>Royan et ses Plages</i> ...	17
CHAPITRE TROISIÈME. — <i>Distractions, Plaisirs et Sports</i>	22
CHAPITRE QUATRIÈME. — <i>Promenades et Excursions</i>	31
1° Promenades :	
a) <i>Région Nord</i>	32
b) <i>Région Sud.</i>	35
2° Excursions :	
a) <i>Région de Marennes et du Brouageais.</i> ...	39
b) <i>Région du Nord de la Charente</i>	41
c) <i>Région de Saintes, Pons et Angoulême.</i> ...	42
d) <i>Bordeaux</i>	44
3° Quelques itinéraires	45
Renseignements divers	53

ÉDITIONS MAYEUX PARIS

FAMILY GOLF-HOTEL

Bd Frédéric-Garnier — ROYAN

RESTAURANT

TERRASSE EN FACE DE L'OCÉAN

Téléphone : 0.01 TOUT CONFORT Téléphone : 0.01

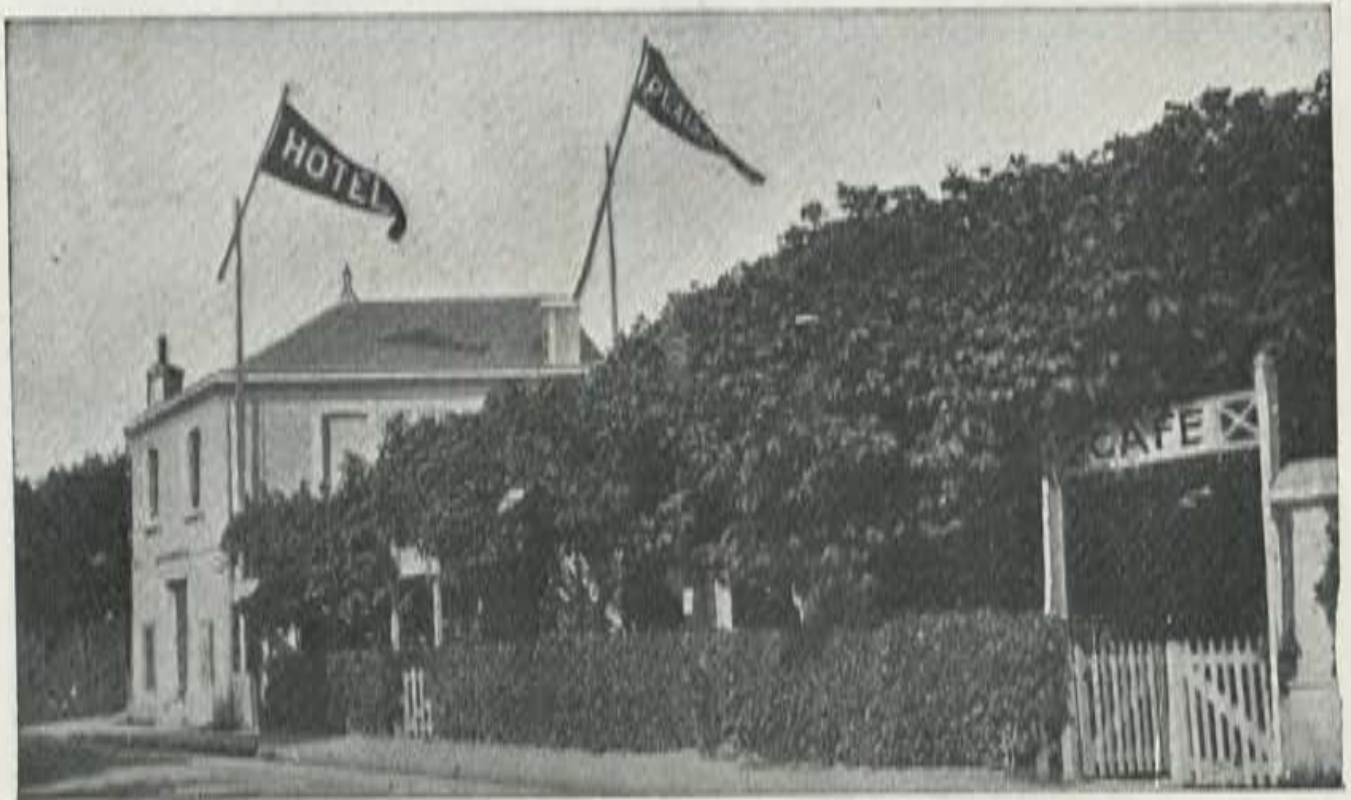
Nouvelle Agence "Aunis-Saintonge"

80, Boulevard Botton, ROYAN. — Tél. 637

Vente d'immeubles, terrains, propriétés, fonds de commerce
Locations de meublés et non meublés

Propriétaire : R. SIMONET, Architecte

●
PLANS et DEVIS pour CONSTRUCTIONS, LOTISSEMENTS



SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE

" PLAISANCE "

Terminus du Tram — Station : Saint-Georges-de-Didonne

JARDIN FLEURI

Recommandé pour

SA CUISINE - SA CAVE - SES SPÉCIALITÉS

Téléphone : 23

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Téléphone : 23

Syndicat d'Initiative de Royan

Sous le patronage de la Municipalité,
du Conseil Municipal et de la Société des Casinos.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président d'honneur : M. LE MAIRE DE LA VILLE DE ROYAN.

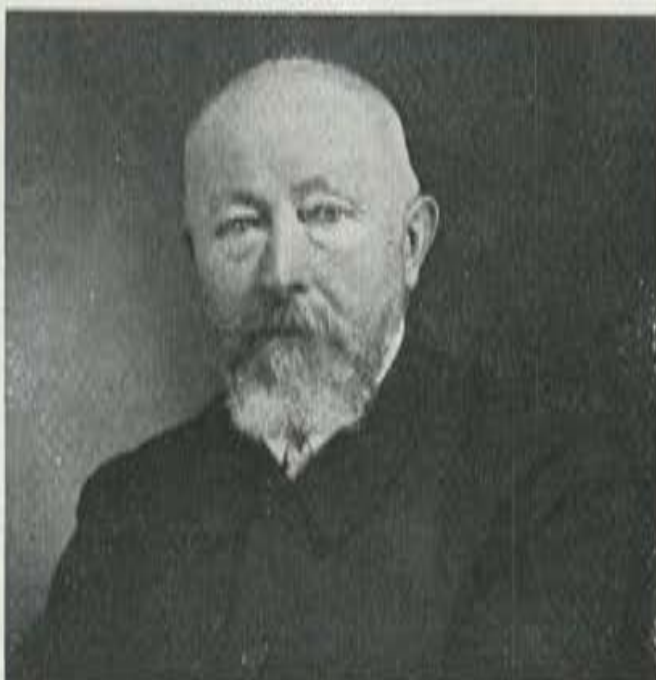
Président :

M. VAUCHERET,
architecte,



68, boulevard
Botton.

(Tél. : 6.68.)



Président
de
la
Fédération
POITOU-
SAINTONGE-
ANGOUMOIS.



M. le docteur BAUDET, conseiller
d'arrondissement, conseiller mu-
nicipal, 107, rue de l'Hôtel-de
Ville. (Tél. : 0.34.)

*Vice-
présidents* :



M. BROTREAU, agent de
locations, 34, rue Gam-
beta. (Tél. : 0.24.)

Secrétaire général :



M. Fernand BISCH, ✱, I. Ⓞ, ✚
Villa "Bichon-Bichou", boulevard Champlain. (Tél. : 0.50.)

AGENCE MODERNE

34, Rue Gambetta, 34

ROYAN Téléph. : 24

*Bureau Corresp^t de la BANQUE DE PARIS
et des PAYS-BAS*

LOCATION DE VILLAS

VENTE D'IMMEUBLES

PAUL BROTRÉAU

DIRECTEUR DEPUIS 1910

— Agent général —

*de la NATIONALE (Vie et Incendie) et de la
C^{IE} GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE*

AGENCE CENTRALE

MAISON
FONDÉE
EN 1912

6, Rue de la Plage :: ROYAN

Téléphone: 0-30 -- Télégr. : Agence Centrale-Royan

F. LAFAGE, Directeur-Propriétaire

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers de France

Immeubles = Terrains = Propriétés = Fonds de Commerce

Trésorier :



M. C. BONHOURE,
✱, I
trésorier payeur
général honoraire,
36bis, bd Thiers
(Tél. 0.55)

Trésorier-adjoint :



M. JAILLON, Ingénieur,
Villa Sans Nom, avenue
des Semis. - Le Parc.
(Tél. : 4.43.)

Secrétaire-adjoint :



M. Jean CHANUT, ✱
directeur-propriétaire du
Golf-Hôtel, à Pontailiac.
(Tél. : 0.88.)

Membres du Conseil :



M. Jacques BARRIÈRE,
✱, ✱ entrepreneur,
rue des Combes-de-
Mons. Tél. 3.81.



M. CASTANET,
pharmacien,
à Pontailiac



M. BELLAMY-BROWN,
docteur en droit, prop^{re}.
Villa "Automne"
Pontailiac. - Tél. 4-11.



M. Louis GUILLAUD,
pharmacien, conseiller
municipal, 3, rue Paul-
Doumer, Tél. 0.05.



M. Jean TAPTOUT O. ✱, ✱
négociant, 150, rue de la
République - Tél. : 0.38.

PENSION DE FAMILLE

Tél. 610

RESTAURANT DU CHAY

Tél. 610

27, Rue du Chay à ROYAN-les-BAINS

M. & M^{me} BUCHERIE, Propriétaires

On prend des Pensionnaires — Cuisine renommée

PRIX MODÉRÉS ■ TOUT CONFORT MODERNE

HOTEL DE LA CROIX BLANCHE

A proximité de la Plage — Face au Casino Municipal

←←←←←←←←←←←←←←← **ROYAN** →→→→→→→→→→→→→→→

RESTAURANT - CUISINE RENOMMÉE

Eau courante chaude et froide

===== **G A R A G E** =====

AGENCE DE PONTAILLAC

VENTES, LOCATIONS, ACHATS

de

MAISONS

VILLAS

PROPRIÉTÉS

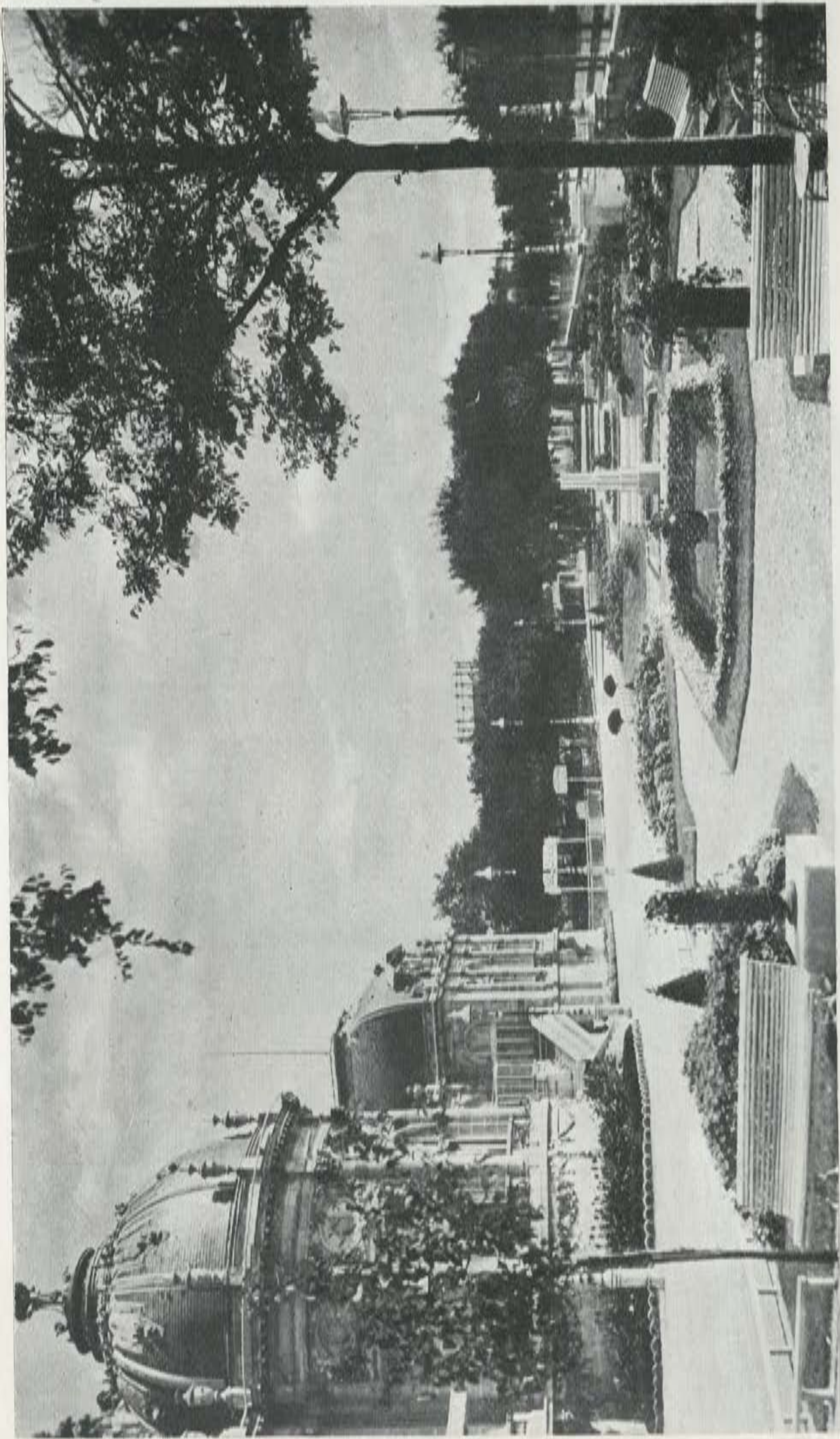
TERRAINS

M. PINEL

Avenue de Pontailiac

- ROYAN -

Téléphone ... 537



ROYAN. — Le Casino Municipal et les jardins.

Obj. Som-Berthiot. — Cl. Médard.

ROYAN
▼▼▼▼▼

LES AUTANS

Restaurant

HOTEL RECOMMANDÉ AUX FAMILLES
TOUT CONFORT - GRAND JARDIN OMBRAGÉ

Situation la meilleure
Garage - T.C.F. - Tél. 1.45



Cuisine parfaite
- Vieille cave -

A deux pas du Casino et en face de la plus belle des plages

Propriétaires-Directeurs :

M. & Mme MANSUY, restaurateurs

A Paris : Le Guillaume Tell

111, Avenue de Villiers (17^e)

COTE D'ARGENT HOTEL

PENSION DE FAMILLE

A PROXIMITÉ de la PLAGE
et de la Gare

MARCEL DURAND, *Propriétaire*
128, Rue de la République

— **ROYAN** —

Cuisine Renommée

Eau courante chaude et froide
Salle de bain — Garage

PRIX TRÈS MODÉRÉS

AGENCE DE LA COTE D'ARGENT

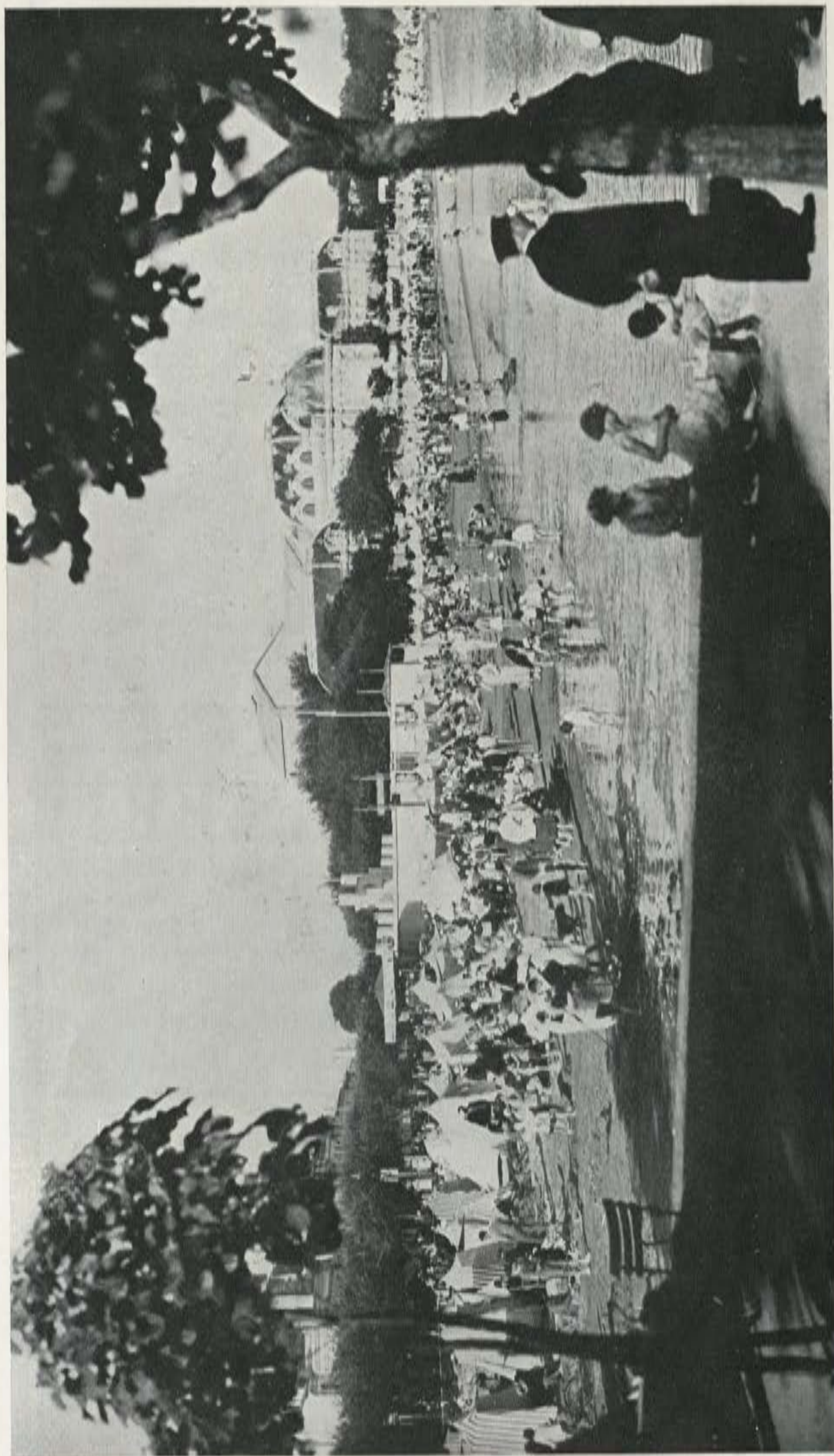
118, Boulevard Botton — ROYAN

TÉLÉPHONE : 18

GROSBOIS, Directeur

VENTE ET LOCATIONS VILLAS, TERRAINS A BATIR, etc...

TOUS RENSEIGNEMENTS GRATUITS



ROYAN. — *La Grande Conche devant le Lido et le Casino Municipal.*

Cl. Médard.
Obj. Som-Berthiot.

PATISSERIE-CONFISERIE

CUISINE — GLACES — SORBETS

Ernest DUCHEZ

Boulevard Aristide-Briand — ROYAN — Téléphone : 163

Ses spécialités :

HUITRES FOURRÉES
BONBONS AU COGNAC



L'OCÉANIC ET SES
BISCUITS MORIN

RESTAURANT DE LA PLAGE

Boulevard Botton et Rue des Bains, ROYAN

DERNIER
CONFORT

HOTEL

Téléphone
— 3.87 —

Le seul restaurant donnant sur la mer

REPAS PRIX FIXE — CUISINE SOIGNÉE

AU PANIER FLEURI

PENSION DE FAMILLE :-: A PROXIMITÉ DE LA PLAGE

CAZENAVE, Propriétaire

91, Rue de la République, 91

== ROYAN ==

Chambres Confortables

≡ Eau courante ≡

Cuisine bourgeoise

PRIX MODÉRÉS

LA VILLA DES FLEURS

HOTEL-PENSION DE FAMILLE de Grand Confort

73, Rue de la République, 73

ROYAN Près Plage et Casino

CUISINE SOIGNÉE :-: PRIX MODÉRÉS

PRÉFACE



ROYAN! Ce nom seul évoque le souvenir des fêtes innombrables et de tous genres qui se déroulent chaque saison dans ce cadre merveilleux, fait pour charmer les plus exigeants. Là, en effet, se présentent au visiteur, réunies en un même lieu, les curiosités admirées ailleurs : falaises normandes de Suzac et de Meschers, sables africains de la Côte sauvage, grandes dunes rousses des abords de la Coubre et, enfin, la végétation luxuriante du Parc de l'Oasis et des bois de Pontailiac, s'étendant jusqu'au rivage de l'Océan.

La ville, orientée du nord-ouest au sud-est, est garantie des vents du nord et exposée aux brises vivifiantes du large ; la température y est d'une douceur et d'une régularité extrêmes, aussi hospitalière que celle des stations hivernales les plus réputées, quelque ensoleillées fussent-elles... Les variations brusques ne s'y remarquent jamais, et les relevés faits sur les températures moyennes journalières nous montrent que, pendant les cinq mois d'hiver, elle est de 7°7, alors qu'en été, de mai à octobre, elle ne dépasse guère 18°, les brises du large, au souffle vivifiant, venant tempérer les ardeurs du soleil.



ROYAN. — Coucher de soleil sur la Grande Jetée.

Cliché Médard,
Obj. Som Berthlot.



La pêche des huîtres à Vallières.

Cl. Bisch.



Fête de sable sur la Grande Conche.

Cl. Médard.



ROYAN. — Le Port.

Cliché Médard.
Obj. Som-Berthlot.

Lors des dernières observations effectuées on a relevé 0 m. 56 d'eau à Royan, quand la Riviera, en particulier, et la côte française de la Méditerranée, en général, en reçoivent 0 m. 80, le plateau du Limousin 1 mètre, le Morvan inférieur plus de 2 mètres, et que la moyenne pour la France entière est de 0 m. 77. Les pluies ont été réparties sur 111 jours, alors que certaines villes du Nord et de la Somme en ont respectivement 170 et 175. Si l'on admet qu'une partie a pu avoir lieu durant la nuit et qu'en général la pluie cesse à marée descendante, on peut conclure que Royan jouit d'un délicieux climat, dû en grande partie à son exposition particulièrement heureuse. Les saisons printanière et automnale y sont des plus agréables et d'une douceur extrême.

A l'inverse de la plupart des stations balnéaires ou autres, Royan ne fait pas étalage de ses propriétés curatives. Ce n'est pas à dire pour cela qu'elle n'en ait point, bien au contraire.

Tout le monde peut venir à Royan, en toute saison, sans avoir à redouter ni l'humidité, ni les brusques variations de température habituelles au bord des océans, assuré de rentrer chez soi en emportant une provision de vigueur pour plusieurs mois. Mais surtout les convalescents, les tempéraments fatigués y trouvent un soulagement physique et moral.

Royan est la seule station balnéaire ayant à la fois le climat marin proprement dit sur les hauteurs des falaises

HOTEL DE FRANCE

92-94, Rue Gambetta, 92-94

Tout Confort - Ouvert toute l'année



RESTAURANT - CUISINE RENOMMÉE

Prix très modérés = Garage = Téléphone 4-59

OFFICE DE L'OcéAN

Agence fondée en 1914 - En face de la jetée - Tél. : 1-36

10, Boulevard Thiers, ROYAN

S. RENARD-SAVIGNY Directeur

LOCATIONS Cabinet spécial de Ventes de Villas, Terrains,
DE VILLAS Fonds de Commerce et Location d'immeubles

Compagnie LA PARTICIPATION - AGENCE PRINCIPALE

GARAGE FRANC

116, Rue de la République, 116

ROYAN ☎ Téléphone ... 41

AGENT des AUTOMOBILES PEUGEOT - MOTOS TERROT

T. S. F. Poste ARIANE

RÉPARATIONS = = LOCATION = = ACCESSOIRES

Agence Générale Immobilière

Fondée en 1900

ANCIENNE MAISON GUIGNON-BOURDAUD

Tél. 33 21, Rue Gambetta, 21 — ROYAN Tél. 33

R. AUNAUD

Membre des Agents Immobiliers de France

LOCATION DE VILLAS — VENTES D'IMMEUBLES ET FONDS DE COMMERCE

(Voir au dos le Plan de Royan)



Les joutes lyonnaises à Royan en 1933.

Obj. Som-Berthiot. — Cl. Médard.

PLAN DE ROYAN

Echelle

500m



Editions Mayeux

PHARMACIE DE PONTAILLAC

Face à la Plage

P. CASTANET

Pharmacien de 1^{re} Classe
Lauréat (médaille d'or) Faculté de Lyon

ORDONNANCES — SPÉCIALITÉS

AGENCE RIONDET

ROYAN-IMMOBILIER

ROYAN, 124, Rue de la République ☎ Téléphone : 1-69

VENTE

ET

LOCATION

Immeubles - Propriétés

Terrains à bâtir

Fonds de Commerce
Spécialité "Hôtellerie"

ENTREPRISE DE TOUS TRAVAUX DU BATIMENT

Pour CONSTRUIRE
TRANSFORMER - RÉPARER
BIEN

à des prix raisonnables

ADRESSEZ-VOUS A

LALASSÈRE & PERSE

Téléphone 146

Successeurs de

R. C. M2899

NAMBRARD & FOGÈRE

Architecte — Entrepreneur

114 bis, rue de la République, ROYAN

VOUS SEREZ BIEN SERVIS

NOMBREUSES RÉFÉRENCES

Renseignements gratuits

**VENTE DE TERRAINS A BATIR
BIEN SITUÉS**

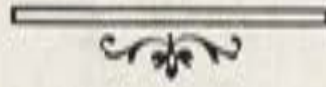
Quartier en extension

Eau — Gaz — Électricité

Approbation préfectorale du 4 août 1932

PONTAILLAC

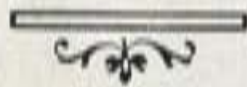
LA PLAGE SELECTE DE ROYAN



MIRAMAR



Sur la Plage même de Pontailiac



TOUT CONFORT

Appartements avec bains
== et W.-C. privés ==

CUISINE PARTICULIÈREMENT SOIGNÉE

PRIX SPÉCIAUX pour Juin et Septembre

GOLF DE ROYAN A PROXIMITÉ # *GRAND GARAGE 26 BOX*
ÉLÉGANT JARDIN

Télégramme : *Miramar-Pontailiac.* Téléph. $\left. \begin{array}{l} \text{Royan } 131 \\ \text{Royan } 487 \end{array} \right\}$

LE NOUVEAU LOGIS

Pension de famille
ouverte toute l'année

Téléphone
: 4-03 :

Eau courante
chaude et froide

Chauffage central

ROYAN

SALLES DE BAINS

30-32, Rue du Colonel-Desplats, 30-32 (Ancienne Rue St-Pierre)

T. C. F. — Jardin ombragé

UNE BONNE
PENSION:

SAINT-LOUIS

HOTEL-RESTAURANT ouvert toute l'année

10, avenue de Pontailiac, 10 — **ROYAN**

TÉLÉPHONE : 6.22

TOUT DERNIER CONFORT — VUE SUR MER

Prix très modérés — Repas par petites tables

ARRANGEMENTS POUR FAMILLES ET POUR SÉJOUR D'HIVER

FABRIQUE DE BISCUITS

Ancienne Maison MIGAUD

— Suite d'Auger —

DANIEL-FAURE

Téléph. 119

● **PONS (Ch.-Inf^{re})** ●

Téléph. 119

Biscuits "DU PETIT COLIBRI"

(Marque déposée)

Médaille d'Or, Paris 1960. — Médaille de Vermeil, Bruxelles 1900

Agence DEVEAUD

La plus ancienne du Littoral

Téléphone 0-23



LOCATIONS DE VILLAS

ROYAN

31, rue Gambetta

VENTES D'IMMEUBLES

«...» Renseignements gratuits «...»

de Saintonge et le climat mitigé dans la partie basse, à l'abri des grands vents du large. Le climat de Berck et de Biarritz d'une part, le climat d'Arcachon et de Cannes d'autre part. C'est donc un climat reconstituant unique, convenant aux tempéraments les plus divers.

La difficulté de créer des adductions d'eau potable a constitué de tout temps un grave problème pour de nombreuses stations balnéaires ; à ce titre, Royan est encore favorisé. Une eau excellente, abondamment distribuée et dont l'analyse a révélé toute la pureté, donne satisfaction aux plus exigeants.

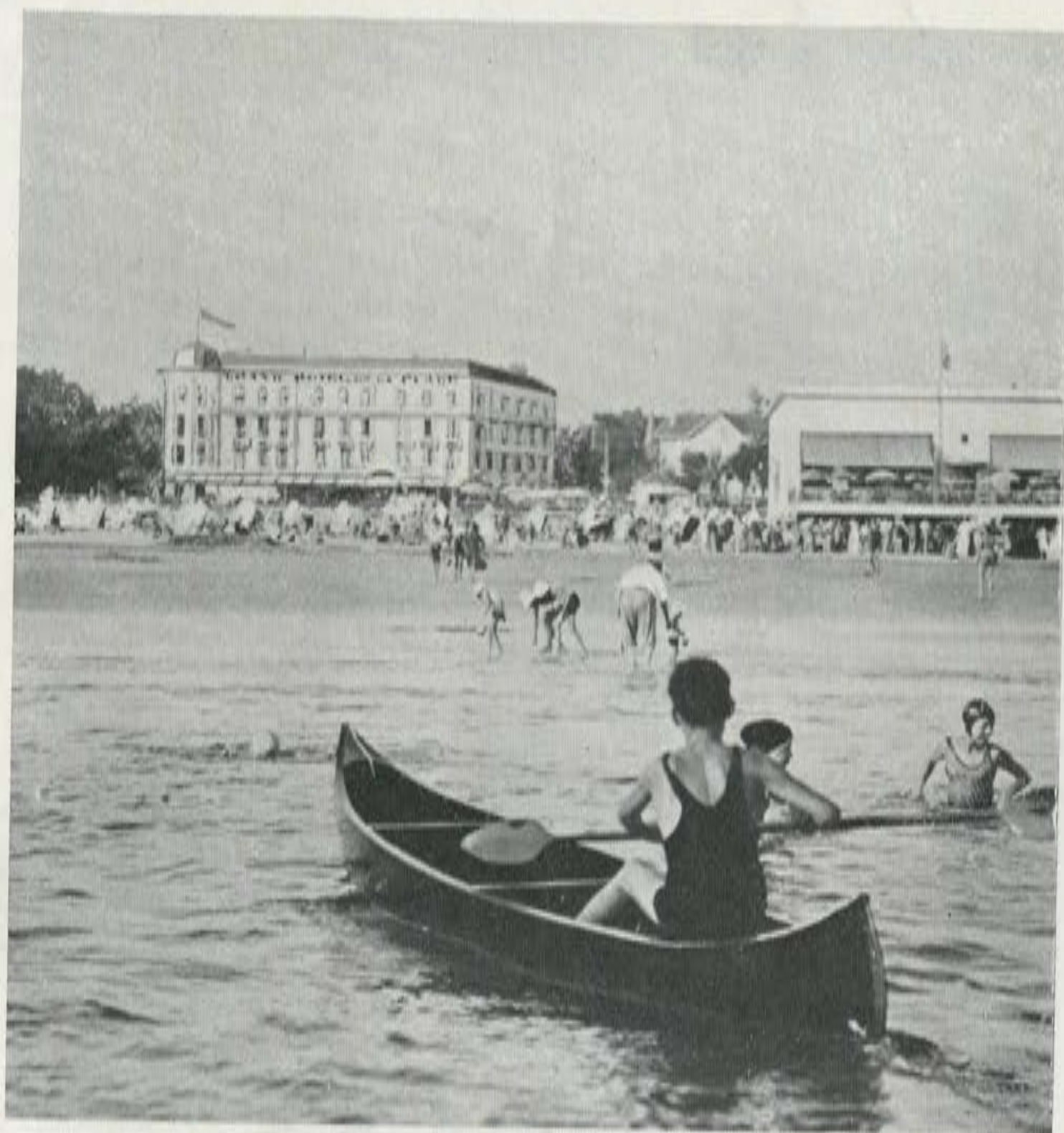
Nous ne nous avançons donc pas trop en disant que notre belle région fut réellement favorisée à tous égards, car, à côté des attractions les plus mondaines, on trouve à Royan les sites les plus calmes et les plus pittoresques. Tous les goûts sont dans la nature, dit-on ; eh bien, ici, la prodigue nature, dispensatrice de toutes les beautés, a voulu que tous nos visiteurs pussent trouver de quoi satisfaire leurs désirs : à leur gré, sous leurs pas, naîtront les rochers, les plages de sable fin, la verdoyante campagne, la mer écumante et jamais domptée, les plaisirs mondains, les fêtes de tous genres...

Aussi, lorsqu'ils seront venus une première fois, saisis par le charme irrésistible de notre côte santone, ils reviendront à nouveau pour grossir le nombre toujours croissant de nos hôtes, admirateurs des beautés de notre rivage.



La Plage vue de Vallières

Clché F. Bisch.
Obj. Som-Berthiot.



LE GRAND HOTEL DE LA PLAGE

sur la Plage même de **Pontailiac**

PRIX TRÈS MODÉRÉS

le dernier confort

tél. : 5.53 =====

Adresse télégr. : Plageotel-Royan

OUVERT DE PÂQUES A OCTOBRE

Conditions tout à fait spéciales pour les Saisons de Printemps et d'Automne

ROYAN & SES PLAGES



Royan, admirablement situé sur l'estuaire de la Gironde, se développe sur une étendue de plus de cinq kilomètres.

Les plages sont de sable fin et bien abritées ; elles jouissent d'une vogue presque égale parmi les baigneurs, qu'il s'agisse de la plage mondaine de Pontailiac, des conches du Chay, du Pigeonnier ou de Foncillon, plus intimes, ou de la Grande Conche, la plus étendue de toutes. Chacune de ces plages a ses fidèles et Royan est, pour ainsi dire, divisé en quatre quartiers de cachet bien différent.

Pontailiac

A l'extrémité nord-ouest de Royan, Pontailiac est situé, au milieu des arbres, en face d'un site splendide. Ses villas sont entourées de jardins. La conche de Pontailiac s'étend au pied d'une route en corniche ; cabines et établissements de bains la peuplent. C'est la plage aristocratique par excellence, dont on ne saurait trop admirer la courbe régulière encadrée de rochers battus perpétuellement par les flots.

En arrière de la Façade aux blanches maisons, à côté de cette plage à l'animation intense, se trouve une admirable forêt aux futaies renommées, percée de splendides avenues bordées d'arbres, où furent édifiées de magnifiques demeures, dans lesquelles on peut apprécier le calme et le repos bienfaisants. Le nouveau Sporting Casino, établissement élégant, et donnant des fêtes très suivies, a ouvert ses portes dès l'Été 1930.



A PONTAILLAC. — *Le Sporting.*

Cliché F. Bisch.
Obj. Som-Berthlot.

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

▮ T. S. F. ▮

MAISON GALLAND

104, Rue Gambetta ▯ ▯ ROYAN

— Téléphone : 189 —

CONCESSIONNAIRE : Réfrigérateurs électriques "Frigéco"

AGENCE DE LOCATION

Ventes et Achats de Terrains et d'Immeubles

BUREAU DE PLACEMENT

Madame R. GAILLARD

73, Rue Foncillon - ROYAN — Téléphone : 5-63

TERMINUS-HOTEL

— Près de la Plage et du Parc —

Eau courante - Chauffage central

RESTAURANT RENOMMÉ

PRIX MODÉRÉS < SPÉCIALITÉ JOURNALIÈRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE ▯ Téléphone ... 79

ROYAN PENSION "KERMARIA"

Vue sur la Mer

CONFORT ↑

MODERNE ↑↑

GARAGES ↑↑↑

JARDIN ↑↑

TERRASSE ↑

CUISINE ET CAVE RECOMMANDÉES

et son Annexe contiguë

"VILLES LAURIERS"

Rues de l'Espérance et de la Paix

ROYAN-FONCILLON *Aproximité du Garden-Tennis
et du Casino de Foncillon*



Cl. F. Bisch.

Obj. Som-Berthiot.

La Conche de Foncillon.

Les Conches du Chay et du Pigeonnier

Plus près de Royan, deux conches plus petites, mais non moins attrayantes, se présentent aux regards de façon presque inattendue. La conche du Chay, la plus grande, s'étend au pied d'un des forts qui défendaient l'entrée de la Gironde ; l'autre, la conche du Pigeonnier, est limitée également par deux falaises aux roches déchirées, où la mer s'engouffre sans trêve.

Foncillon

En venant des plages de Pontailiac, du Chay et du Pigeonnier, la côte est pittoresque, tantôt sauvage, tantôt ravinée à souhait. En bordure de la falaise de Foncillon, dominant la haute mer, se trouvent les terrains de sport (garden-tennis, concours hippique, etc.).

La conche de Foncillon, au centre des plages de Royan, est située dans un cadre de verdure. Sa pente douce ne présente aucun danger et permet de se livrer à tous les plaisirs de la natation ; elle est le rendez-vous des mamans, des enfants et de tous ceux qui recherchent les ombrages au bord de la mer.

La Grande Conche et le Parc

Au delà du boulevard Thiers, du boulevard Lessore et du square Botton, se trouve la Grande Conche qui, à l'extrémité sud-est de Royan, s'étend sur trois kilomètres, jusqu'aux rochers de Vallières. Son principal attrait est le *boulevard Frédéric-Garnier*, large avenue bordée d'arbres, qui longe la Grande Conche et sur laquelle s'élèvent les villas les plus riches de la station. Le *Parc* donne sur ce boulevard et offre ses ombrages aux promeneurs, ainsi que l'*Oasis*, qui lui fait suite. Tout ce quartier gravite autour du *Casino Municipal* où des fêtes se donnent sans interruption pendant la saison. De beaux jardins lui font un gracieux décor.

Pour se rendre à Royan par étapes

HOTELS

plus spécialement recommandés

par le

Syndicat d'Initiative (Essi) de Royan

ALBI (Tarn), GRAND HOTEL DU VIGAN.

ANGOULÊME (Charente), NOUVEL HOTEL ET
DES 3 PILIERS.

BOURGES (Cher), GRAND HOTEL LE BERRY,
Place de la Gare.

CHATEAUROUX (Indre), HOTEL MODERNE ET
DU FAISAN. — *Spécialités : Écrevisses à
la nage ; Poularde au sang à la Berrichonne.*

LA ROCHELLE (Charente-Inférieure), HOTEL DE
FRANCE ET D'ANGLETERRE.

LE PUY (Haute-Loire), HOTEL RÉGINA ET DE LA
LOIRE, Boulevard du Maréchal-Fayolle.

LIMOGES (Haute-Vienne), HOTEL DE LA PAIX
ET CONTINENTAL.

NIORT (Deux-Sèvres), GRAND HOTEL DE LA
BRÈCHE, FRANCE ET ÉTRANGERS
RÉUNIS.

PÉRIGUEUX (Dordogne), HOTEL DU COMMERCE
ET DES POSTES. — *Spécialités : Pâtés
truffés.*

POITIERS (Vienne), HOTEL DE FRANCE, Rue Carnot.
HOTEL DU PALAIS, Rue Boncenne.



ROYAN. — *Le Collège.*

Cl. Bibard.

En dehors des plages on pourrait citer le *quartier du Port*, ou de Royan proprement dit, qui est le centre même des affaires. On y remarque le *boulevard Botton*, terminé par le square du même nom, où s'élève la statue d'Eugène Pelletan. Le port est peu important commercialement, mais c'est l'un des premiers de France comme pilotage, et l'on y a construit une jetée-débarcadère qui permet aux navires d'accoster à tout moment, malgré vents et marées.

Royan a cet énorme avantage de posséder un horizon vivant. Tout y est « à souhait pour le plaisir des yeux ».

En face de Royan se trouvent : au sud-ouest, la pointe de Grave, extrémité de la presqu'île du Médoc, où s'élève le monument commémorant la venue des Américains en France pendant la grande guerre ; à l'ouest, le phare de Cordouan, sur son roc isolé ; et quand les phares, le soir, alternent leurs feux, on dirait une ville de féerie sur quelque fleuve gigantesque, sillonné sans cesse de multiples navires, depuis la plus humble barque de pêche jusqu'au transatlantique le plus puissant.

Le Collège

Royan est la seule station balnéaire de l'Atlantique qui possède un collège universitaire. Ce collège est situé au milieu des pins, à cinquante mètres de la plage. Il est, au point de vue climatique, dans des conditions uniques, car on y respire un air où sont mélangés, avec les vapeurs d'iode de la mer, l'oxygène des forêts et l'ozone des pins.

On y reçoit jeunes filles et garçons.

Cours élémentaires et secondaires.

Les exercices physiques et les sports sont pratiqués avec succès, dans un cadre idéal qui favorise le développement physique des jeunes gens, qui reçoivent là, en outre, une bonne instruction. — Le collège est doté du chauffage central. Plusieurs professeurs du Collège passent leurs vacances à Royan et peuvent donner des leçons particulières, même pendant la saison estivale. Tous renseignements : T. 0.40.

DISTRACTIONS, PLAISIRS ET SPORTS



Le Golf de Royan (Country-Club de Saintonge)

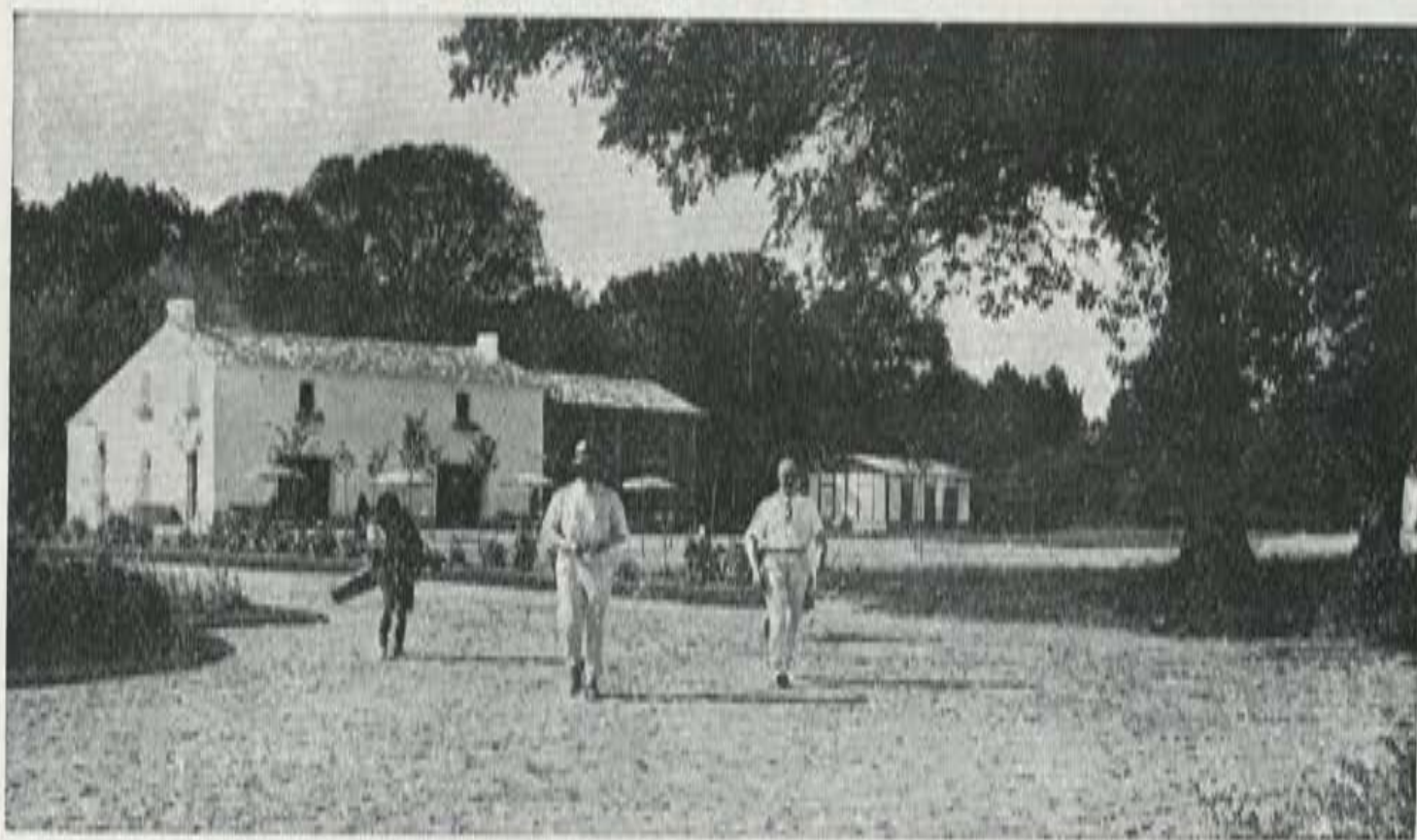
Royan a inauguré son Golf en juillet 1925.

Situé à Taupignac, à 5 kilomètres de la ville, dans un site aux pentes couronnées d'opulentes futaies de chênes plusieurs fois centenaires, le Golf de Royan, grâce au fini d'exécution de ses parcours, est devenu un centre sportif et mondain de premier ordre. Le tracé des pistes a été confié à MM. Col, Alisson et Martin, dont la réputation, comme architectes de golfs, est universelle, et l'entreprise des travaux confiée à M. Sérond, le spécialiste bien connu.

Juillet 1925 a vu l'inauguration des neuf premiers trous, sur un parcours de 2.300 mètres environ, qui a été porté à 6.000 quelque temps après, par l'exécution des neuf derniers trous. Les links ont été conçus de façon à se trouver dans les conditions requises pour que puisse se disputer le championnat de France. Le vallonnement très prononcé des terrains offre un jeu agréable, et un large ruisseau, traversé quatre fois par les parcours, présente d'intéressants obstacles très recherchés par les joueurs et permet, en outre, un arrosage abondant des greens qui sont tous desservis par des bouches d'eau. De merveilleux ombrages et des sous-bois aux échappées grandioses entourent le Club-House où règne, en plein cœur de l'été, une fraîcheur exquise et légendaire dans le pays.

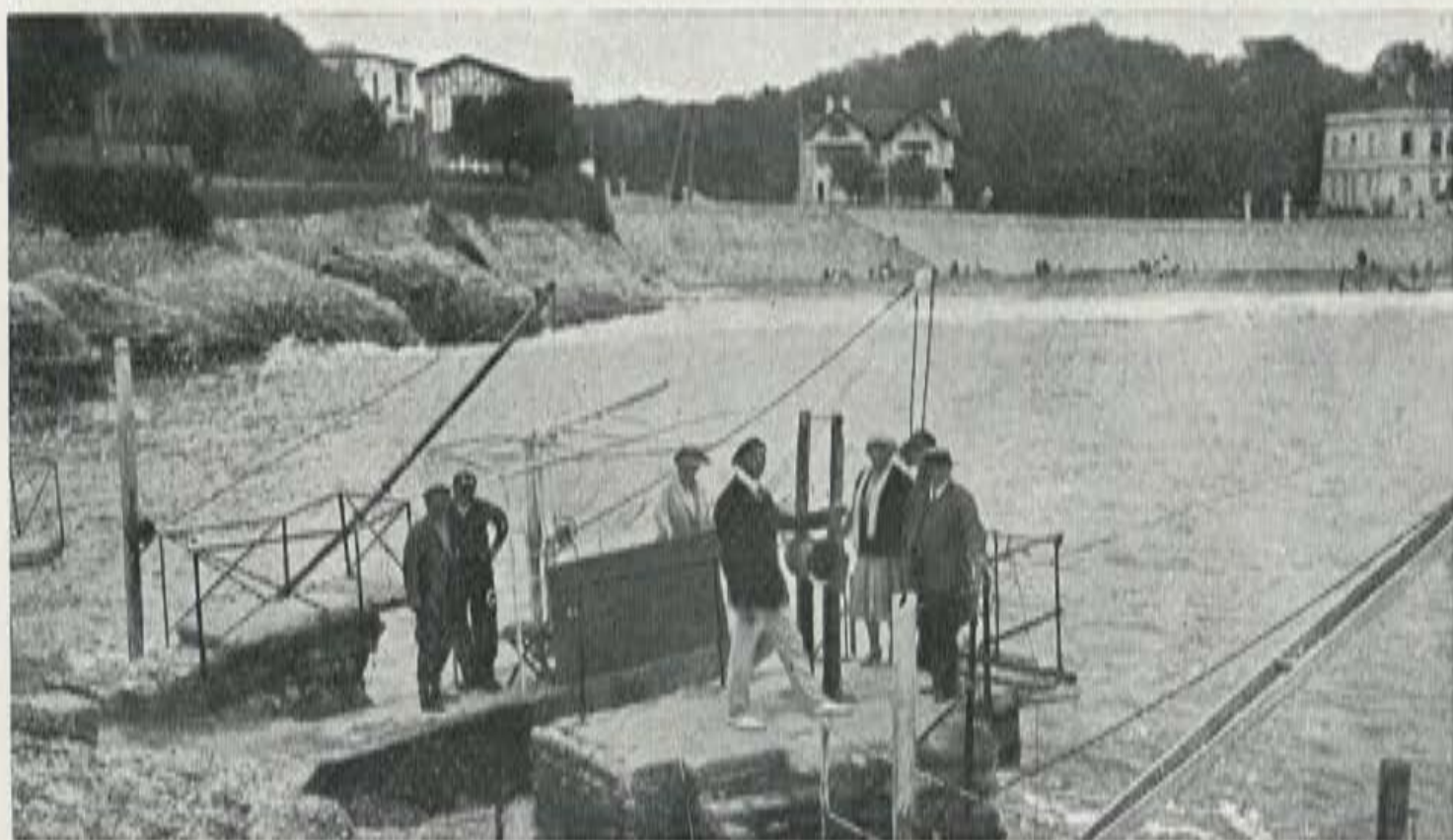
Le Club-House comporte un restaurant qui est vite devenu le rendez-vous de la grande clientèle mondaine et sportive.

Sur les terrains de la Société, un tir aux pigeons et deux



ROYAN. — *Le Golf. Le Club-House.*

Cl. G. A. P.



Les Pêcheries au Pigeonnier.

Cliché F. Bisch.
Obj. Som Berthiot.

courts de tennis complètent admirablement les distractions offertes aux sociétaires et visiteurs de la Société du Golf, formant ainsi un ensemble véritablement unique et singulièrement attrayant. Le Comité du Country-Club de Saintonge est présidé par M. le Comte Espierre.

Complétons ce rapide exposé en mentionnant qu'un car automobile assure une liaison fréquente et rapide entre Royan et son Golf, qui est ainsi pour tous les joueurs à dix minutes du Casino, lequel étale, on le sait, ses somptueuses façades au centre même de la ville, en bordure de la Grande Conche.

Les Casinos

Le Casino Municipal constitue, en temps normal, la grande attraction permanente de Royan. La réputation théâtrale de notre station est établie de longue date par le défilé ininterrompu des premiers artistes des grandes scènes parisiennes. Les spectacles choisis, pièces nouvelles ou pièces du répertoire, alternant avec les tournées les plus attrayantes, ont de tout temps attiré et retenu les amateurs de l'art dramatique ou lyrique, heureux de trouver là dans tous les genres : opéra, opéra-comique, opérette, comédie, l'homogénéité qu'il est si difficile d'obtenir et qui seule peut donner satisfaction aux véritables connaisseurs.

Le Gallia-Palace Cinéma, sonore et parlant, passe les plus beaux films avec les appareils les plus perfectionnés, pendant toute l'année.

Enfin à Pontailiac, le Sporting Casino organise des fêtes et de nombreux galas de tous genres pendant la saison. Ses réunions sont fort suivies par un public select qui goûte fort l'élégance de ce nouvel établissement.

Distractions diverses

Mais nos Casinos ne sont pas les seuls plaisirs offerts à nos hôtes. Notre *concours hippique* a toujours été l'un des plus réputés du Sud-Ouest. Les *courses de chevaux*, les *régates*, les *tournois de tennis et de golf*, le *tir aux pigeons* constituent des réunions où l'élite mondaine fréquentant la station se donne rendez-vous.

LOCATION DE VILLAS ✧ VENTES - ACHATS

AGENCE RANSON

— (FONDÉE EN 1909) —

F. DELIBES, Successeur

La plus ancienne de Pontailiac

Avenue de Paris, ROYAN-PONTAILLAC

Téléphone 2-26

Renseignements gratuits

AGENCE DU GOLF

Vente et Location d'Immeubles
— et Terrains à bâtir —

A. MORAS, Directeur

Téléph.
- 3-83 -

— Avenue de Paris —
ROYAN-PONTAILLAC

Téléph.
- 3-83 -

LA MAISON DU STYLO

DUPONT

22, Rue de la République
ROYAN — Téléphone : 576

PAPETERIE — LIBRAIRIE — MAROQUINERIE

Porte-plumes réservoirs
et porte-mines
des meilleures marques

Papiers à lettres
de luxe
Fantaisies pour Cadeaux

ROYAN-PONTAILLAC

◆◆◆◆ Téléphone : 1.52 ◆◆◆◆



AGENCE DAUFFARD

LOCATIONS VENTES - *R. CHANU* - VILLAS ET TERRAINS
- *Directeur* -

Le concours hippique, les tournois de tennis ont lieu sur la falaise de Foncillon, dominant la haute mer, avec vue sur le fond de la baie, les pointes de Vallières et de Suzac, ainsi que le large estuaire de la Gironde.

L'Union athlétique royannaise possède dans l'Oasis un terrain de racing de 35.000 mètres carrés pour la pratique du *football* et de tous les autres sports de plein air. Le stade est entouré d'un épais rideau d'yeuses et de pins maritimes sur le feuillage sombre desquels les maillots des joueurs mettent leur note claire.

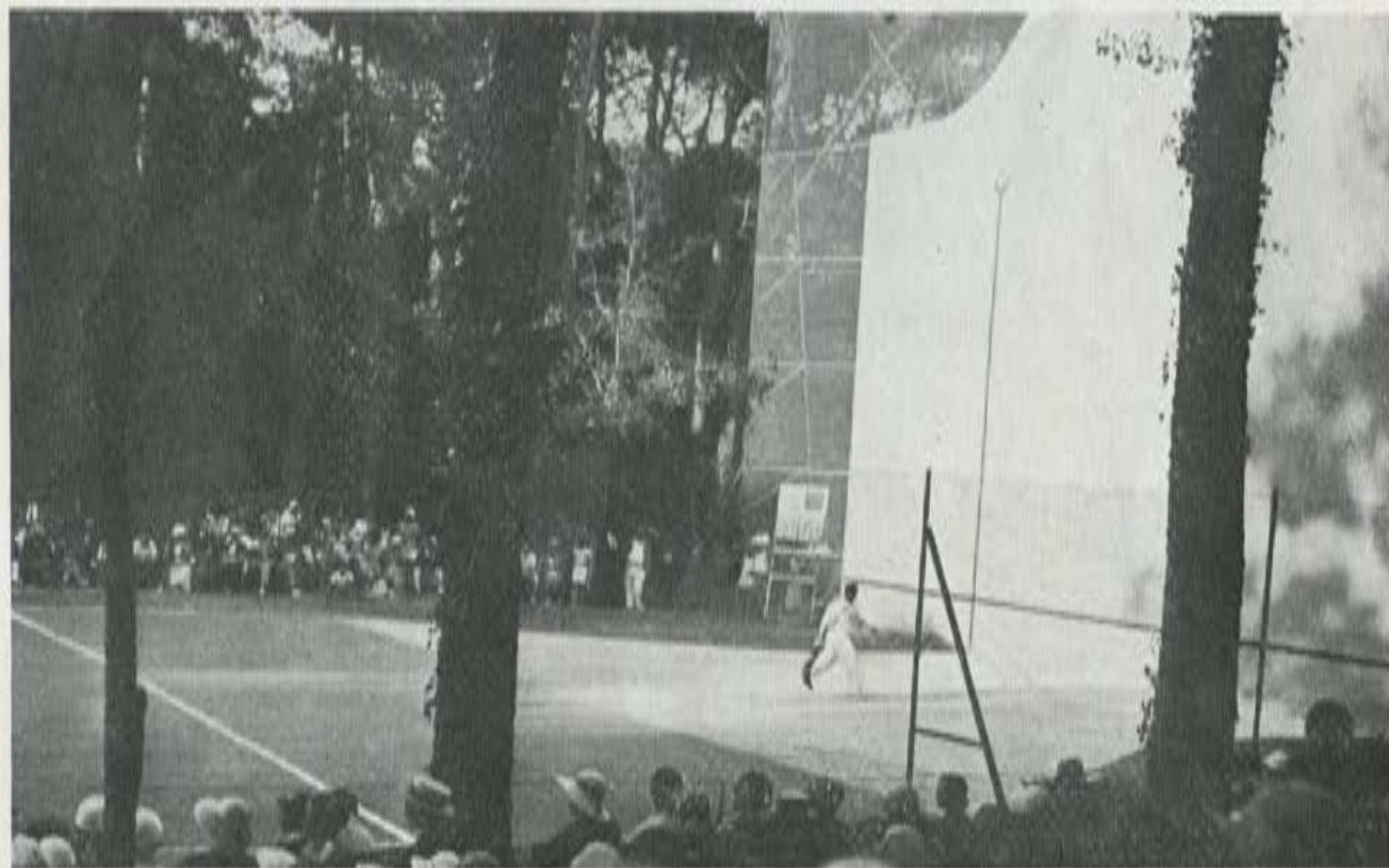
Aux arènes de Vallières ont lieu des *courses de taureaux* avec simulacre et quelquefois mise à mort, et aussi des courses landaises avec écarteurs. Signalons également 2 luxueux établissements tout à fait modernes. Au 16 du boulevard Torchut : le Trianon Palace (1.000 places), et au 86 du boulevard Botton : le « Select Ciné Paris » (500 places).

Ces établissements rivalisent de luxe et se disputent les plus beaux films avec le Gallia Palace du Casino. *Ces trois cinémas sont ouverts toute l'année.*

Notons enfin... le Grand Fronton (un des plus beaux de France) qui vient d'être édifié au Jardin du Parc. Ce fronton où tous les pelotaris fameux ont déjà joué et qui est homologué par la Fédération française de Pelote basque, a été inauguré le 31 juillet 1932, en présence de Mme la Maréchale Pétain, de M. Georges Bonnet, de M. le Préfet de la Charente-Inférieure et d'un grand nombre de notabilités du département.

Et à côté de tout cela, musique partout, dans les principaux cafés, et au Kiosque Botton où l'Harmonie de Royan et beaucoup de sociétés étrangères viennent fréquemment se faire entendre.

Et enfin, gardons-nous d'oublier la chasse, la pêche, les promenades et surtout les multiples excursions que l'on peut faire autour de Royan et qui font goûter les plaisirs de la mer et ceux de la campagne.



Le grand Fronton de Pelote basque.

Cliché F. Bisch.
Obj. Som-Berthiot.

MEUBLES BARREAUD

11, Place du Centre et 56, Boulevard Botton

Passage Libre ROYAN Téléphone : 309

INSTALLATION DE VILLAS — MEUBLES — TAPIS
— TENTURES — TAPISSERIE — LITERIE —
ARTICLES DE VOYAGE — VOITURES D'ENFANTS

Grande Galerie d'Exposition — Vente
Livraison par Service Automobile

PATISSERIE DU PIERROT

GLACIER A. HUGUENY CHOCOLATIER
DEMUND Romain Succ^r

Dépôt de la Marquise de Sévigné 118, Rue Gambetta - Tél. 3-24 Ch. postaux Bordeaux 284-91

SALON DE THÉ

Spécialité d'Huîtres de Marennes fourrées Expéditions

MYRIAM-PENSION

OUVERTE TOUTE L'ANNÉE

A 3 minutes des Plages

Repas par petites tables au jardin 63, rue de Foncillon, 63
Cuisine soignée — Confort ROYAN-SUR-L'OCEAN
Conditions spéciales pour familles TÉLÉPHONE 78

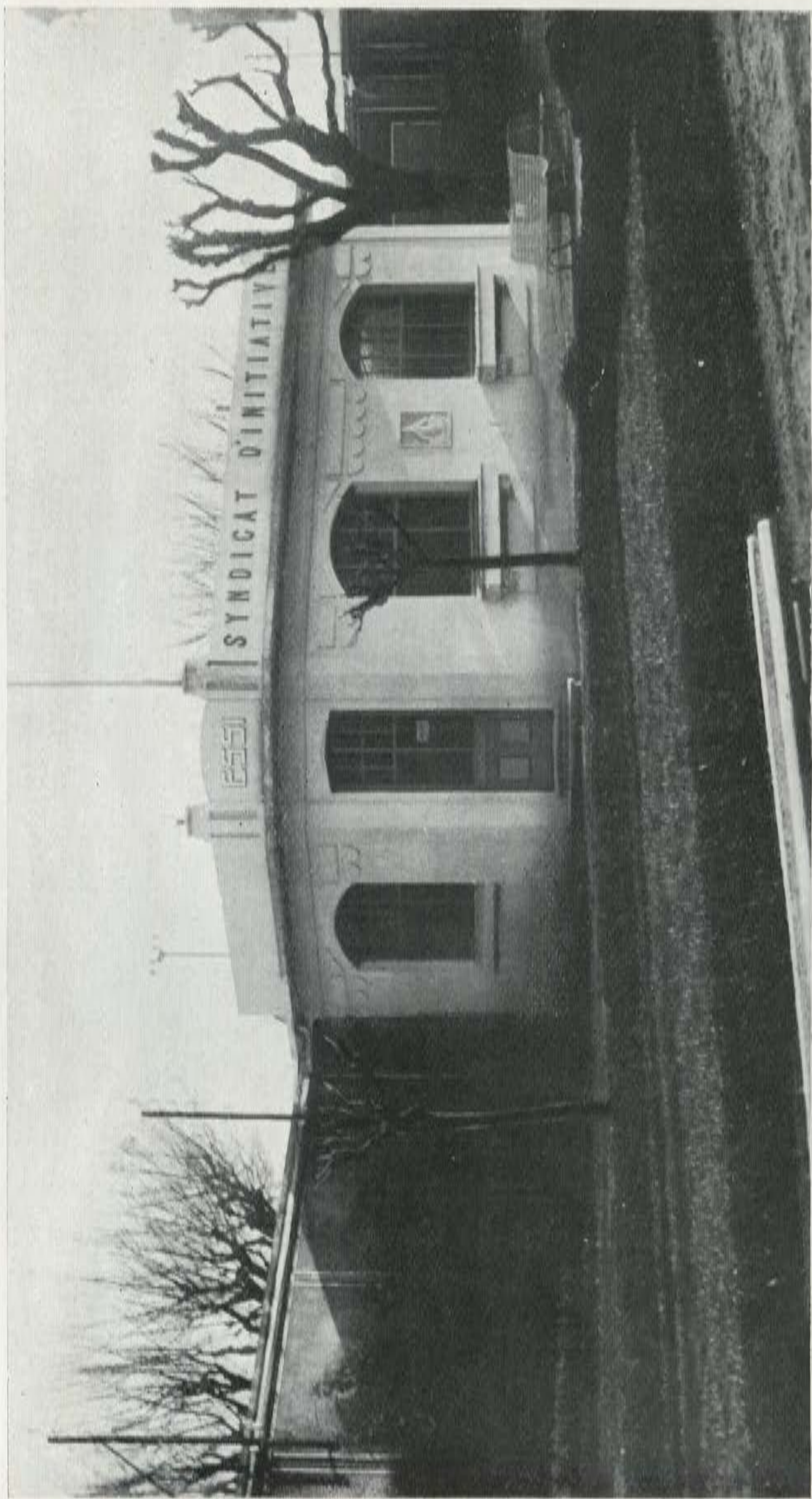
HOTEL-RESTAURANT DU CASINO

CONFORT MODERNE - CUISINE SOIGNÉE - PRIX MODÉRÉS
SERVICE PAR PETITES TABLES — Vue splendide sur la mer

BURGUET

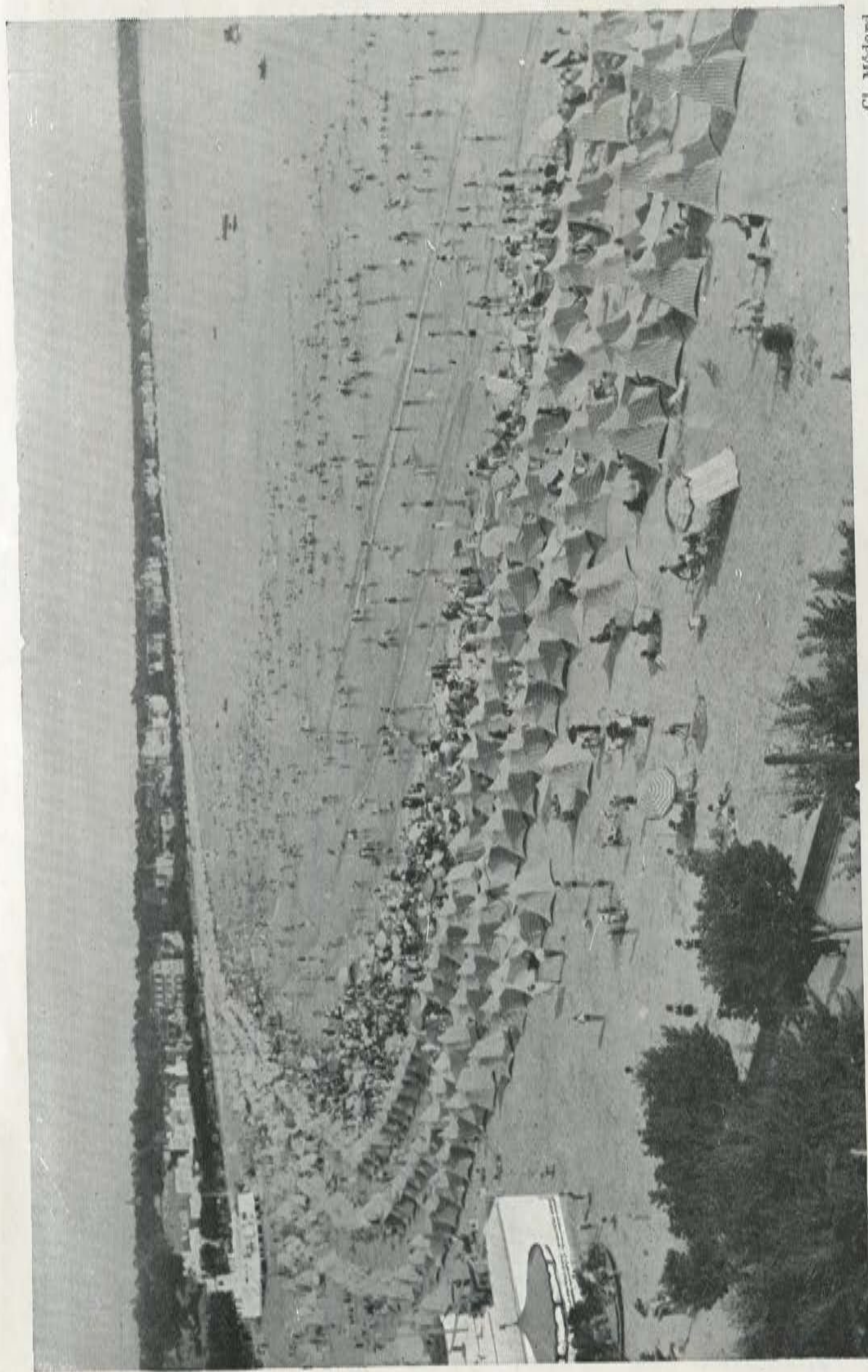
90, Boulevard Botton - ROYAN - Tél. 767

Même Maison : Restaurant le Vieux Chêne
50, rue Custine. Paris (18^e)



ROYAN. — *Le pavillon du Syndicat d'Initiative (Square Botton).*

Cl. Médard.



Cl. Médard.

Obj. Som-Berthiot

ROYAN. — La Grande Conche en Août

Grande Pharmacie du Marché 4, Place du Centre

Près du Marché — En Face des Nouvelles Galeries Tél. 113

Royan-les-Bains

E. GAILLARD

Royan-les-Bains

Pharmacien de 1^{re} Classe de l'Université de Bordeaux

Exécution rigoureuse des ordonnances
Spécialités pharmaceutiques

Eaux minérales
Herboristerie

Prix les plus réduits — Livraisons à domicile

HOTEL "LES EMBRUNS"

20, Boulevard Frédéric-Garnier, 20 ROYAN

Téléphone : 422

FAÇADE DE MER
PRÈS DU CASINO
VUE SPLENDIDE SUR LA PLAGE

TOUT CONFORT
CUISINE RENOMMÉE
OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Prix spéciaux avant saison

LIBRAIRIE-PAPETERIE

m. p. moussel

ROYAN - 65, Rue Gambetta, 65 - ROYAN

Fournitures de Bureau — Stylos — Réparations — Location de Livres
Maroquinerie — Fournitures Beaux-Arts
SOUVENIRS POUR CADEAUX

A l'Art Charentais

SOUVENIRS DU PAYS

Mlle MORAS

63, rue Gambetta et Square Botton — ROYAN

Spécialité de Faïences et Grès charentais

PROMENADES ET EXCURSIONS

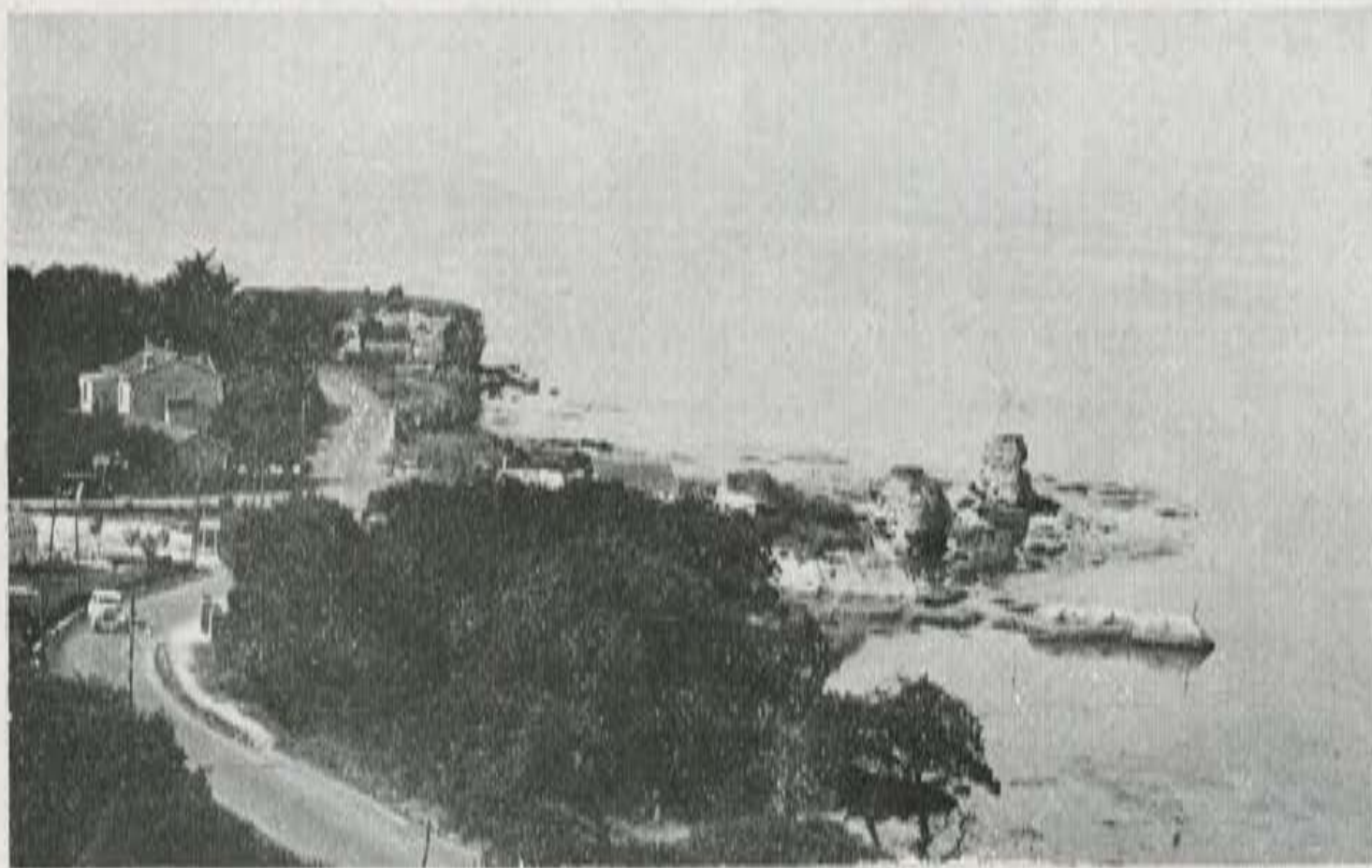


Les promenades, à courte ou longue distance, sont innombrables autour de Royan. Ce sont les promenades pittoresques dans les rochers aux noms capricieux : la Grotte aux Fées, le Trou de l'Enfer, le Puits de Lauture, etc. ; celles plus reposantes sous les bois de chênes et d'yeuses de la Métairie, du Jardin Public, du Parc, de l'Oasis ; plus loin, c'est Saint-Georges (voir p. 37), avec la maison d'Eugène Pelletan et celle où Michelet écrivit *La Femme*.

Du côté opposé, c'est la plage de Nauzan, Saint-Palais (voir p. 32), le Platin et sa petite chapelle, Terre-Nègre et la Grande Côte, limite extrême des falaises. Là-bas, c'est le phare de la Coubre (voir p. 39), pylône gigantesque, qui profile sa puissante structure au milieu de la végétation luxuriante d'une immense forêt de pins maritimes coupée de réserves d'aunes, de sycomores et de houblonnières. Là, sont les grandes dunes aux appellations suggestives de Nembroche et de Gardour.

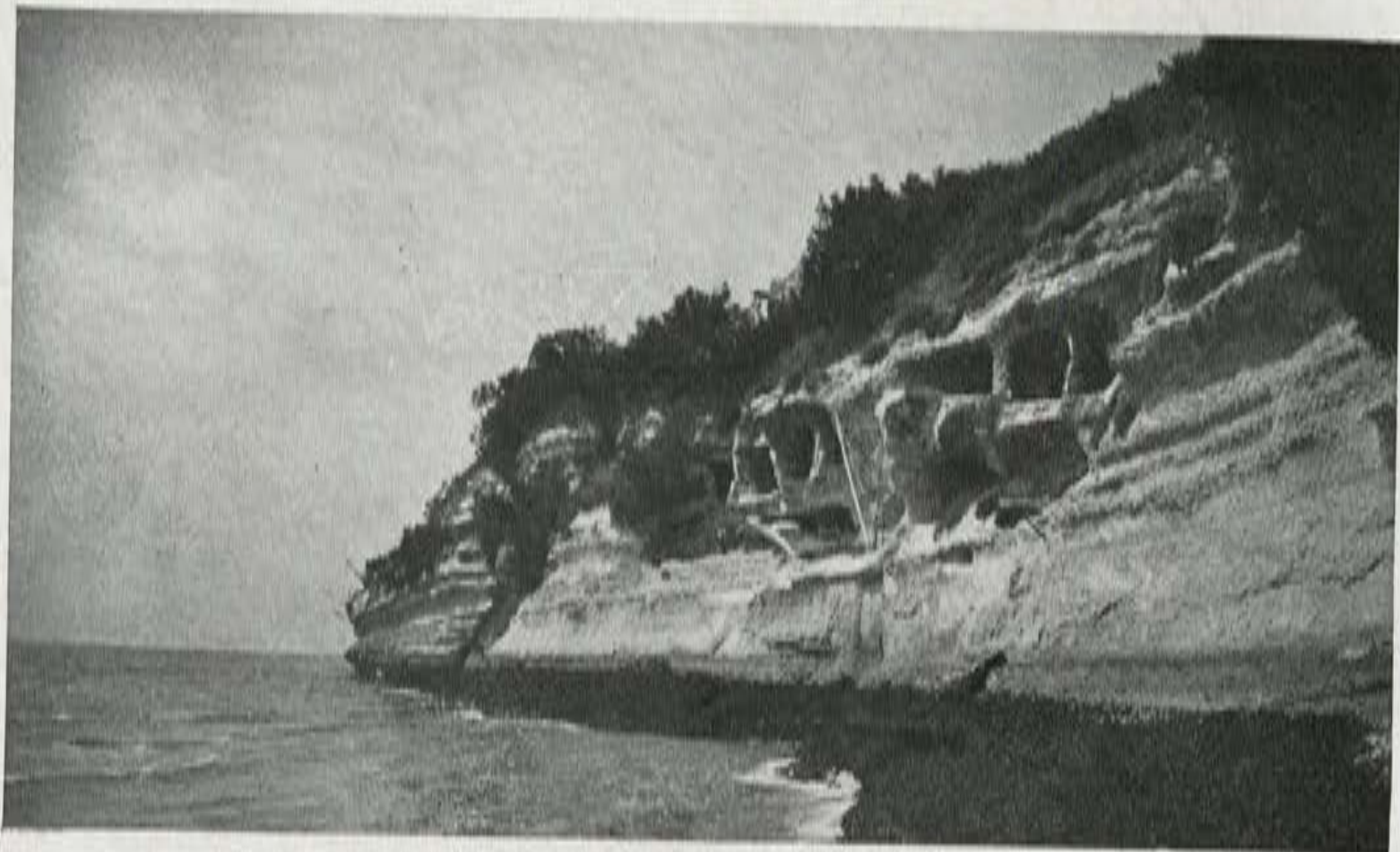
Au delà, c'est la Côte sauvage, plage immense jalonnée d'innombrables épaves, qui s'étend sur plus de quinze kilomètres, jusqu'au tragique pertuis de Maumusson, gouffre redoutable à certaines époques ; et enfin, en revenant, Marennes (voir p. 39) et La Tremblade (voir p. 39) avec leurs claires abritant les huîtres si réputées.

On peut aussi faire des promenades en mer, soit en s'adressant aux marins du port (bateaux à voile ou automobiles), soit se rendre par mer à Meschers (voir p. 37), Talmont (voir p. 38), l'île d'Oléron (voir p. 40), La Tremblade (voir p. 39), etc.



ROYAN. — La corniche de Vallières.

Cl. Bisch.



ROYAN. — Grottes de Meschers.

Cl. C. A. P.

On peut, en voiture, aller visiter le château de Belmont, ou le phare de Saint-Pierre, d'où l'on jouit d'un très joli panorama sur toute la région : Cordouan (voir p. 35) semble à vos pieds et l'on aperçoit la haute mer par delà les pointes de Soulac et de l'Amélie ; de la dernière fenêtre, vers le nord, on distingue la tour de Broue et le clocher de Marennes.

Pour faciliter aux touristes la visite de notre région, nous avons divisé les environs de Royan en deux catégories : les « Promenades », qui comprennent les alentours de Royan, et les « Excursions », où sont groupées les villes et les localités plus éloignées.

Nous avons, autant qu'il est possible, indiqué dans chacune d'elles les monuments ou les sites intéressants à visiter ; nous fournirons d'ailleurs dans nos bureaux, pendant la saison d'été, tous les renseignements complémentaires que désireraient avoir nos visiteurs, tant au point de vue des moyens de transport que des itinéraires à suivre ou des distances à parcourir.

1^o PROMENADES

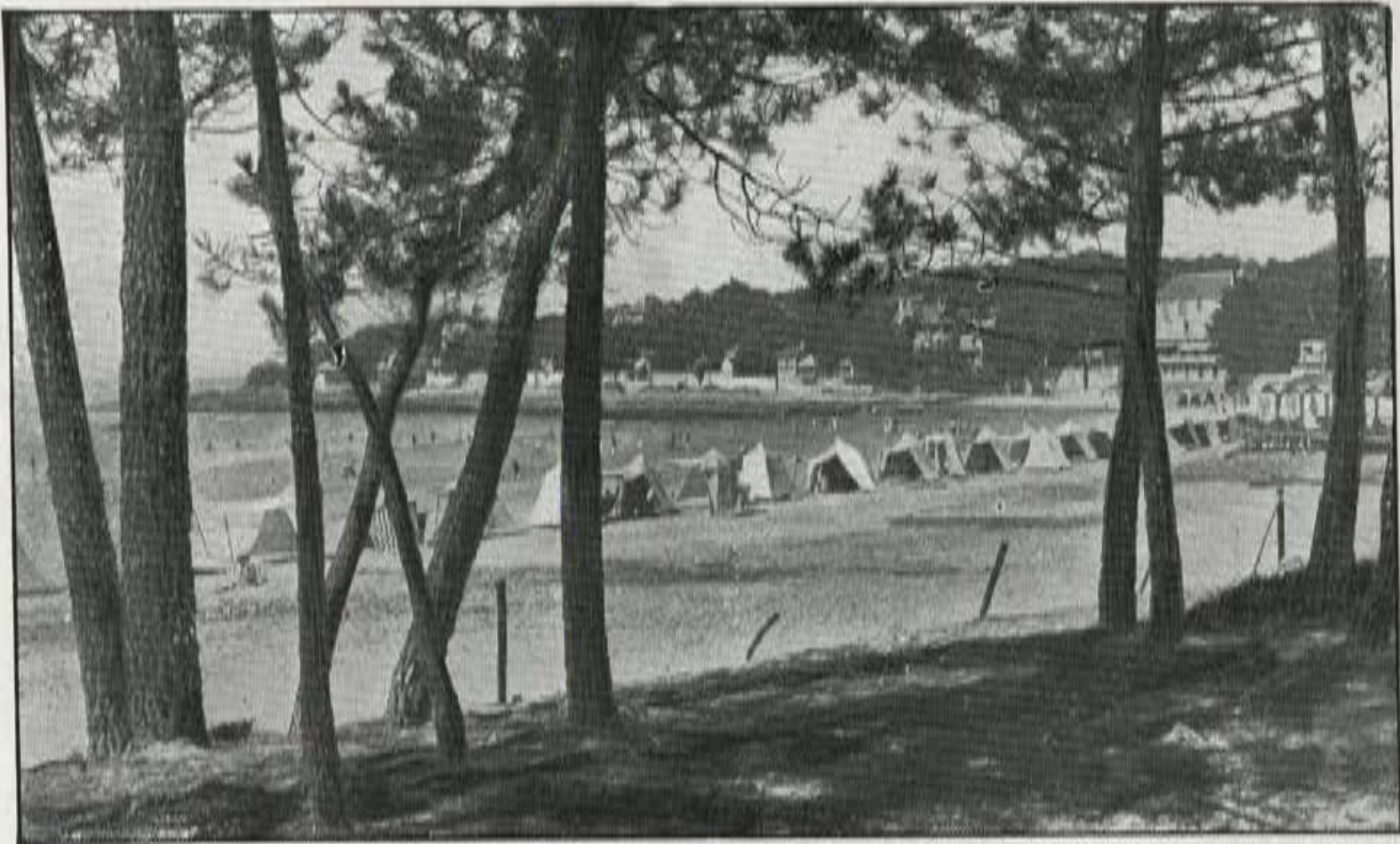
Nous avons groupé ici les environs immédiats de Royan en deux parties : la région Nord et la région Sud.

a) Région Nord

VAUX-NAUZAN (4 km.). — Église romane de la fin du XI^e siècle, tour carrée couverte de lierre qui dépendait de l'ancienne abbaye.

Nauzan est une petite plage charmante entourée d'une éternelle verdure et dont l'importance grandit chaque année.

LE BUREAU-SAINT-PALAIS-SUR-MER. — Cette station, admirablement placée sur l'estuaire de la Gironde, est entourée de forêts de pins et de chênes-verts, qui lui font une véritable ceinture de verdure et d'ombrage. La plage est particulièrement fréquentée. — Un château d'Eau vient d'être inauguré. Il distribue l'eau courante dans la commune qui est éclairée à l'électricité. Un parc public — de plus d'un hectare — qui vient



SAINTE-PALAIS-SUR-MER. La Plage à travers les arbres.

d'être acquis par la Commune va être aménagé par elle. De nombreuses attractions pour les enfants y trouveront place.
— Syndicat d'Initiative.

SAINTE-SULPICE-EN-ROYAN (6 km.). — Église romano-ogivale ; les deux transepts furent détruits durant les guerres de religion ; temple protestant curieux.

BREUILLET (9 km.). — Ancienne voie romaine ; château de La Roche (cheminée finement sculptée).

MORNAC (12 km.). — Vieux château ayant conservé ses oubliettes et ses souterrains ; des portraits de grands hommes antiques ornaient le haut de la salle à manger. Le château fut assiégé sans succès par les Anglais en 1422. Église du x^e siècle, style byzantin.

L'ÉGUILLE (11 km.). - Petit port sur la Seudre ; marais salants.

SAUJON (10 km.). — Petite ville commerçante sur la Seudre ; bifurcation des lignes de La Tremblade, Saintes et Pons. Sur la place de l'église, s'élève l'*Établissement thermal* qu'on peut visiter et qui possède une installation de thérapeutique physique des plus importantes. Derrière l'établissement, un vaste domaine de 60 hectares offre de jolies promenades. Cette station se recommande au touriste qui veut réaliser une cure de repos et de régime dans les meilleures conditions de confort et de charme.

CORME-ROYAL. — Église du xii^e siècle, clocher du xv^e ; bénitier en marbre blanc.

SABLONCEAUX. — Ancienne abbaye (35 mètres de longueur sur 20 mètres de hauteur), avec clocher du xiii^e siècle.

SAINTE-ROMAIN-DE-BENET (16 km.), Chemin de fer de l'État. — Camp de Toulon et tour de Pirelonge ; on a beaucoup disserté sur ces deux vestiges de l'antiquité, qui paraissent dater d'une époque très reculée. Église romane avec colonnes et chapiteaux remarquables. Voûte récente en ciment armé.

SAINTE-NADAUD. — Antiques carrières qui ont fourni, à diverses époques, les matériaux de tous les monuments de la région.

SAINTE-SORNIN. — Église curieuse et rare. Certains y retrouvent un spécimen d'art lombard-mérovingien.

MÉDIS (5 km.). — Église byzantine du xi^e siècle.

POUR VOYAGER MIEUX.....

**LA
FORMULE
MODERNE
D'INDICATEUR**

SERVICES OFFICIELS
CHEMINS DE FER
AUTOS - BATEAUX - AVIONS

**HORAIRES
MAYEUX**

*En vente
dans les
bibliothèques
des
gares.*

5 FRS

Le seul
Indicateur Général
donnant les Services
de l'Afrique du Nord

PUBLIÉS CHAQUE MOIS

b) Région Sud

CORDOUAN (12 km.). — Plateau de rochers assez vaste sur lequel est édifié le phare. Plus de 300 marches ; 60 mètres de haut ; portée du feu : 30 kilomètres ; ancienne chapelle au premier étage ; buste de Louis de Foix, l'architecte qui en dressa le plan ; date du début du xvii^e siècle.

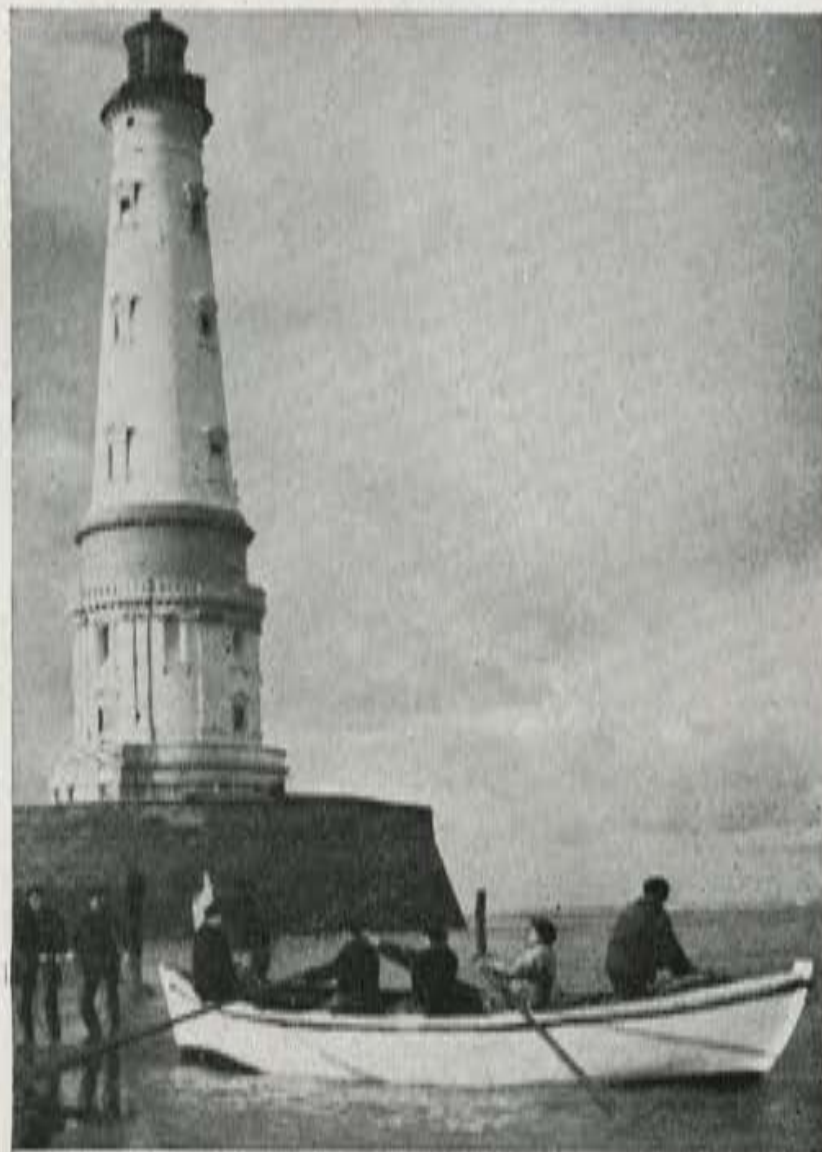
LA POINTE DE GRAVE. — Point terminus de la ligne du Médoc (Compagnie des Chemins de fer du Midi). — Fort défendant l'entrée de la Gironde. Plage de sable. Phare à éclipses. Pour le passage de Royan à Pointe de Grave, consulter les affiches (30 minutes de traversée).

SOULAC. — Vieille église romane du xii^e siècle ayant conservé trois colonnes de marbre de la primitive église du vi^e siècle. Au xv^e, construction du clocher et remaniements importants ; l'ensablement commence, il est complet au xviii^e ; vers le milieu du xix^e siècle on a tenté de faire revivre la basilique. Malgré l'ensablement encore existant, l'œuvre est imposante. Syndicat d'initiative.

MONTALIVET (15 km. de Soulac). — Plage des plus remarquables par son étendue. De Montalivet à Soulac par la plage, en voiture, à marée basse, 15 kilomètres. Gare de Queyrac, voitures à tous les trains ; commune de Vendays.

HOURTIN. — Grand lac : 6.000 hectares ; grandes dunes entre le lac et l'Océan. Le bourg est à proximité du lac ; tramway départemental. C'est entre le lac et l'Océan que doit passer la grande voie translandaise devant relier Royan et Biarritz, toute la Côte d'Argent française, grouper en chapelet les perles éparses du riche écriin.

PLAGE DES VERGNES. — Une des plus curieuses de la région. Jolie grotte à droite : rochers formant flot au centre. Pour y parvenir, prendre, à l'extrémité de la plage de Suzac, le sentier ardu dans la dune, presque à pic. Sur la hauteur, joli panorama de toute la falaise. Suivre la route qui continue le sentier jusqu'à un enclos de vignes avec maisonnette. Chaîne pour arrêter les véhicules. Passer auprès de la maison et laisser la route à gauche ; deuxième chaîne ; suivre toujours. Quelques centaines de mètres plus loin, la route redevient sentier dans le sable. A cinquante ou soixante mètres de là, un sentier identique avec ornières, sur la droite. Aussitôt, on trouve la plage, dissimulée par un rideau d'arbres. Retour par le même chemin, ou mieux traverser la forêt, étroite à cet endroit, et prendre à gauche une



Le Ravitaillement des Gardiens du Phare de Cordouan. (Obj. Som Berthiot.)

Pension de Famille “L'ONDE”

Boulevard Michelet - SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE

Téléph. 40

G. VARENNE, Propriétaire

Téléph. 40

SUR LA PLAGE

Pension complète de 28 à 40 fr. par jour

“COTTAGE FLEURI”

PENSION DE FAMILLE — R. BLOUET, Propriétaire

Route des Bois, SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE

PRÈS de la PLAGE et à l'ORÉE de la FORÊT

**CUISINE SIMPLE, BIEN SOIGNÉE — JARDIN
TRANQUILLITÉ — CONFORT — EAU COURANTE**

Prix très modérés — Spéciaux hors saison

HOTEL DE L'OCÉAN

St-GEORGES-DE-DIDONNE

**TOUT CONFORT — SALLE DE BAINS
CHAUFFAGE CENTRAL**

RESTAURANT

Ouvert toute l'année

GARAGE

Téléphone : 8

PRIX MODÉRÉS

Téléphone : 8

AGENCE DE LA PLAGE

“ Villa le Soleil ”

(En face la station Parc-façade)

Boulevard Frédéric-Garnier

R O Y A N

Téléphone.. .. 546

**VENTE - LOCATIONS
FONDS DE COMMERCE**

Correspondant à Paris - Bordeaux
Angoulême et Toulouse



Obj. Som-Berthiot. — Cl. Baulard.

SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE. — La Plage et la forêt.

jolie route blanche dans la plus délicieuse des oasis; cette route vous ramène également à la plage de Suzac. Reprendre la falaise ou revenir par la forêt. Cette excursion doit se faire à pied. Les cavaliers, cyclistes et voitures y accèdent par Meschers.

SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE. — A 3 kilomètres de Royan, le touriste découvrira la jolie station balnéaire de Saint-Georges-de-Didonne, enfouie dans la verdure et située sur l'océan à l'estuaire de la Gironde. La conche de Didonne se trouve limitée au nord par les pittoresques rochers de Vallières, et au midi par les falaises élevées de la pointe de Suzac; elle s'étend sur quatre kilomètres de long et se trouve bordée par une forêt de pins et d'yeuses.

La plage est sans danger, même pour ceux qui ne sont pas initiés aux mystères de la natation, et la station est pourvue d'un établissement très confortable où l'on peut prendre des bains de mer chauds et des bains de varech.

La forêt permet de jolies promenades, toujours abritées des vents du large et des rayons de soleil, même pendant les plus fortes chaleurs.

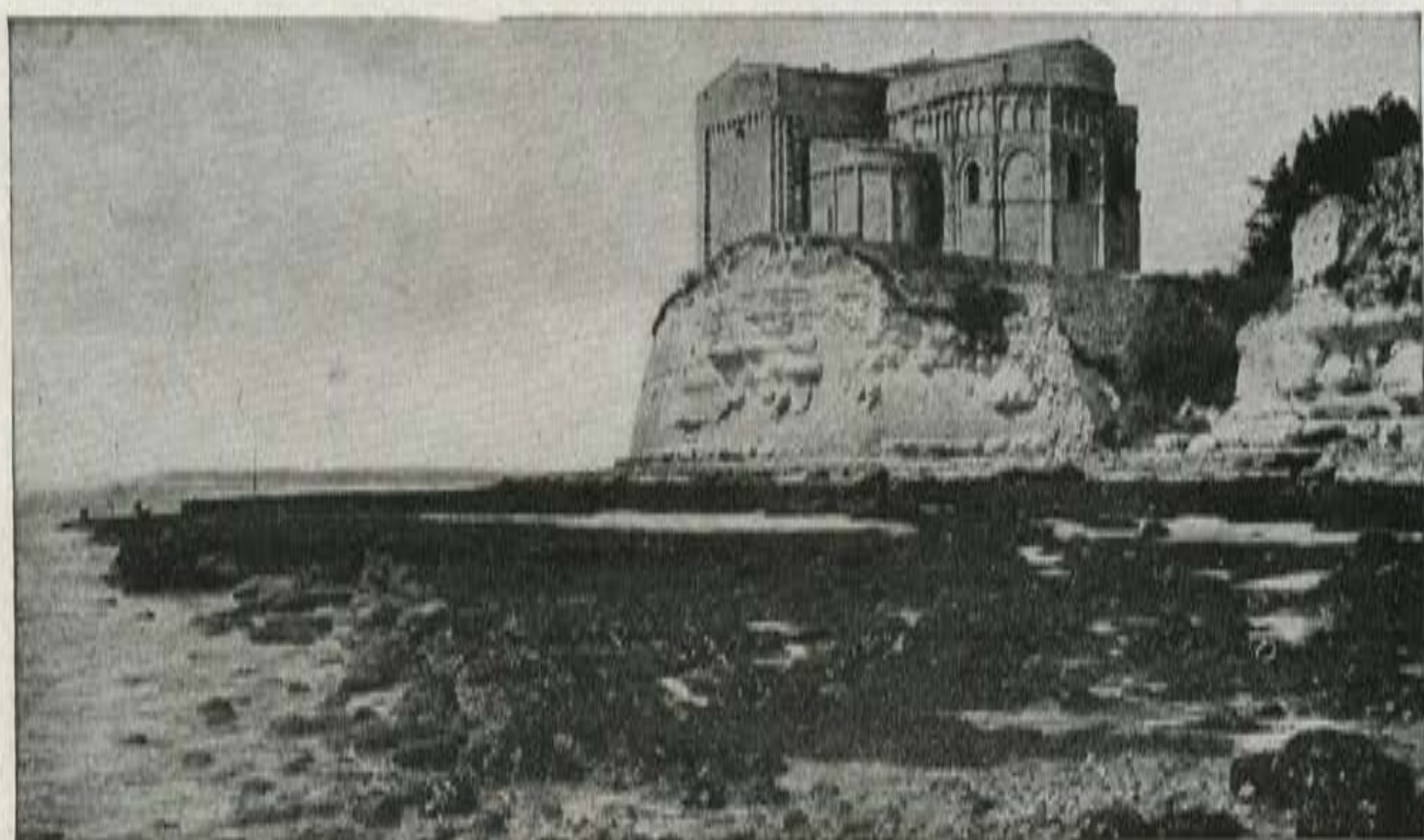
De la terrasse de Suzac, en amont de la Gironde, l'on découvrira une vue immense sur l'estuaire de la Gironde, et le feu de Suzac dit "le Phare aux Lapins", situé sur le point le plus élevé en pleine forêt, est également un joli but de promenade.

Dans la forêt, l'on trouvera tennis et club.

On ne manquera point de visiter, sur la place de Saint-Georges, une belle église romane du XII^e siècle.

Saint-Georges-de-Didonne a reçu la visite de plusieurs grands écrivains : Michelet a écrit ici "La Mer"; et Eugène Pelletan, dans la maison de son aïeul, y composa son œuvre célèbre : "Le Pasteur du Désert". Syndicat d'Initiative.

MESCHERS (10 km.). — Petit port sur la *Gironde*; conche des Nonnes; anciens moulins à vent; grottes réellement intéressantes dans la falaise surplombant la Gironde: anciennes carrières abandonnées. Plusieurs sont habitées; elles servirent de refuge aux protestants. Un couloir souterrain conduit d'un groupe d'entre elles sous l'un des moulins par lequel on accé-



TALMONT.

L'Église.

dait en cas d'alerte. Château Bardon, antique demeure ; clocher ogival incomplet, près église moderne.

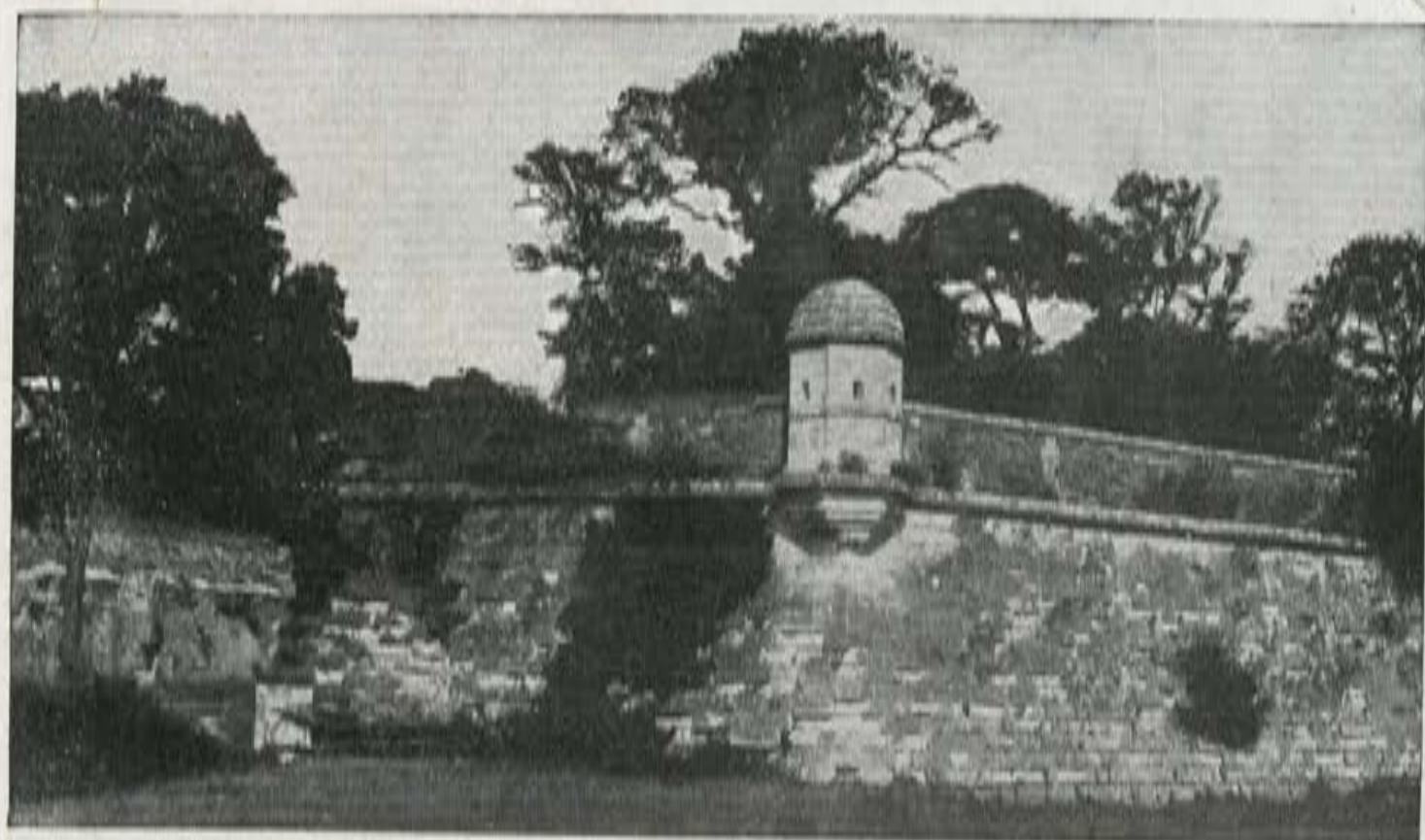
TALMONT (16 km.). — Ancien château des La Trémoille ; résidence de Lord Talbot ; église romane du xi^e siècle ; une partie fut reconstruite fin du xvi^e siècle. Très intéressante excursion par Saint-Georges et Meschers.

LE CAILLAUD, ou NOUVEAU-TALMONT. — Emplacement que les Américains avaient choisi pour y créer un port de débarquement.

LE FA. — Deux kilomètres de Talmont, dans l'intérieur des terres. Débris de construction romaine importante formant tertre sur lequel s'élève un moulin. Dans les sentiers, à travers champs, on trouvait des débris de marbres et de mosaïques dont les habitants du pays se servaient pour l'entretien des routes. Presque tous possèdent des monnaies romaines découvertes en cultivant le sol.

SAINT-SEURIN-D'UZET. — Petit port entouré d'ombrages. Restes de thermes romains. Château féodal intéressant. Vue magnifique sur l'entrée du fleuve. Un petit ruisseau coule au pied des remparts.

MORTAGNE-SUR-GIRONDE (28 km.). — Localité très pittoresque avec ses hautes falaises qui dominent la Gironde large de 12 kilomètres. Gracieux petit port avec bassin à flot dans lequel se jettent les deux ruisseaux de *Fontauril* et de *Fondevine*. Importantes minoteries à la Rive. Usine à ciment à la Gravelle. Église du xii^e siècle, mutilée, dans laquelle on remarque de beaux chapiteaux et une jolie absidiole. Clocher moderne. Ermitage Saint-Martial, sanctuaire le plus ancien de la région, apparenté au célèbre sanctuaire de Rocamadour. Sa fondation remonte aux premiers siècles chrétiens. Dans son état actuel, il date des x^e et xi^e siècles. Il comprend une chapelle monolithe avec statues en pierre de l'époque, les cellules des moines, le réfectoire, la cuisine et l'escalier merveilleux taillé dans l'intérieur de la falaise pour relier l'ermitage à la tour qui domine tout l'ensemble. L'ermitage, le jeudi le plus proche de la Saint-Martial, voit se dérouler les cérémonies d'un important pèlerinage. Service d'autobus entre Royan et Mortagne.



BROUAGE.

Anciennes fortifications.

2^o EXCURSIONS

Pour faciliter à nos hôtes la visite des régions plus éloignées de Royan, nous avons divisé les excursions en quatre groupes : a) région de Marennes et du Brouageais ; b) région du nord de la Charente ; c) région de Saintes, Pons et Angoulême ; d) Bordeaux.

a) Région de Marennes et du Brouageais

LA COUBRE. — La pointe de La Coubre possède un des phares les plus puissants de France (portée : 60 km.). On s'y rend par le tramway forestier qui part de la Grande-Côte à l'arrivée du tramway de Royan et en correspondance. On peut y aller aussi par le service des auto-cars.

POINTE ESPAGNOLE, GALON-D'OR. — Très jolie vue sur la mer sauvage et le Pertuis de Maumusson ; desservi uniquement par le tramway forestier.

LA TREMBLADÉ (22 km.). — Charmante petite ville dont le commerce consiste principalement en huîtres vertes et plates, dites de « Marennes ». Ronce-les-Bains (26 km.), est la plage de La Tremblade ; on y jouit d'une jolie vue sur le Pertuis et l'île d'Oléron. Syndicat d'initiative. — Station terminus du tramway forestier de Royan.

MARENNES (32 km.), 4.000 habitants. — Usine de Saint-Gobain pour la fabrication des produits chimiques. Patrie de Chasseloup-Laubat ; marais salants datant de l'occupation romaine ; huîtres plates et vertes portant le nom de l'endroit ; chemins de fer de l'État ; tramway sur route pour Saintes et Saujon. Panorama de toute la région du haut de son clocher qui date du xv^e siècle : hauteur : 85 mètres. Syndicat d'initiative.

BROUAGE (38 km.). — Restes d'une place forte du xvi^e siècle. Richelieu, reprenant une idée de Charles VIII, y établit un arsenal pour contrebalancer la puissance de La Rochelle. Colbert transporta l'arsenal à Rochefort. Patrie de Champlain.

HIERS-BROUAGE. — Voir la maison où fut emprisonnée Marie Mancini.

BROUE. — Restes de bâtiments importants, d'origine inconnue. La tour est notamment curieuse avec sa couronne de lierre.



ROYAN.

Sous-bois aux Pierrières.

MOËZE. — Clocher absolument remarquable (xv^e siècle) ; voir au cimetière l'hosannaire (xvi^e siècle), servant jadis de station aux processions, monument très rare.

PORT DES BARQUES. — Petite station de bains d'où l'on peut aller à l'île Madame à marée basse.

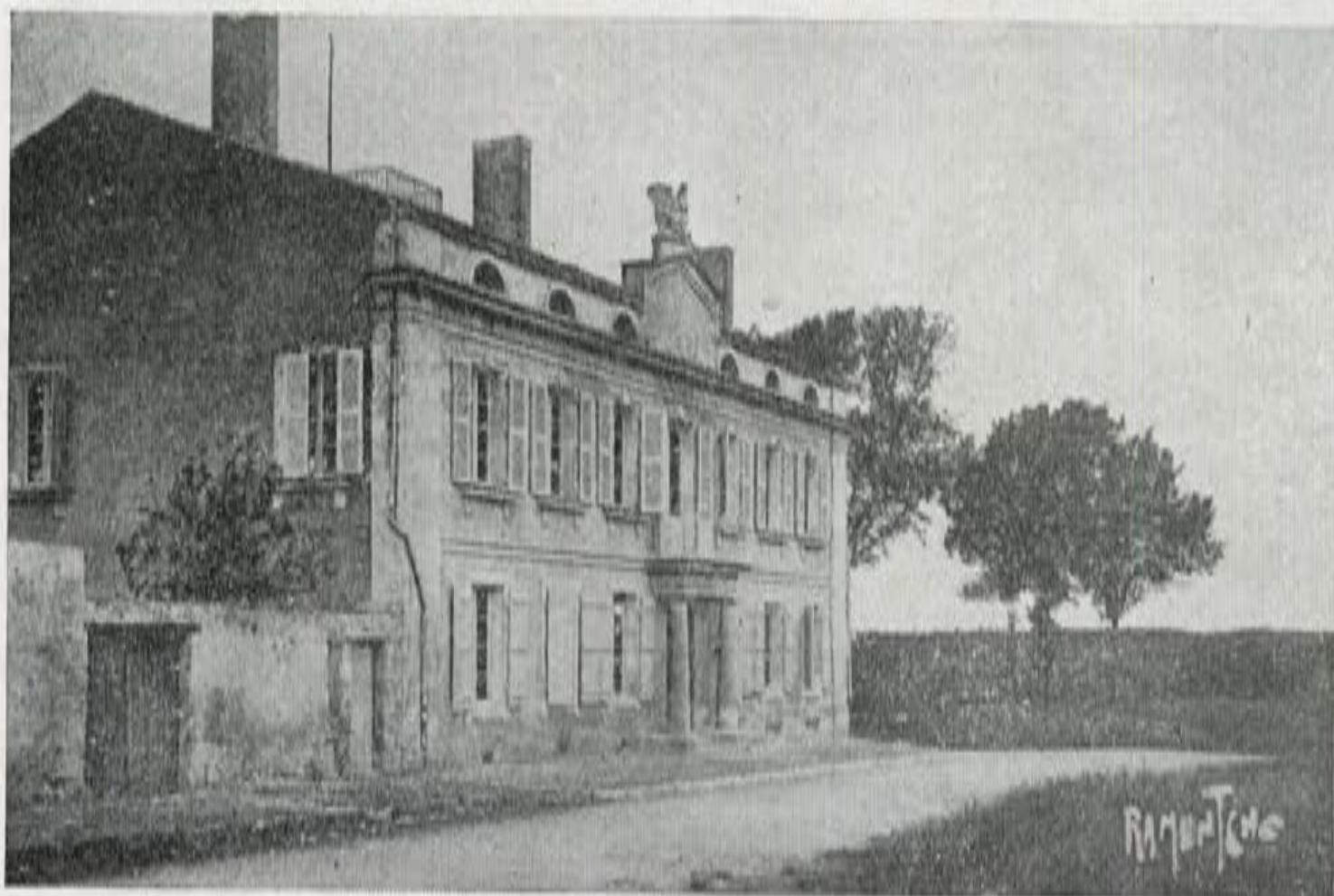
ILE D'OLÉRON. — Tout entière digne d'être visitée par les touristes. Sur la côte Ouest, des rochers admirables, de la Cotinière à Chassiron. Au sud et à l'est, des plages de toute beauté : Saint-Trojan, Vert-Bois, Foulerat, Plaisance. Au centre, commune de Saint-Pierre, la « Lanterne des Morts », datant de l'occupation anglaise, 20 mètres de haut. Non loin de là, deux dolmens célèbres : la Cuiller et la Galoche de Gargantua. La citadelle du château est l'œuvre de Vauban ; le fort Boyard date de Napoléon I^{er}. Sanatorium pour enfants débiles et lymphatiques à Saint-Trojan (240 lits). Un tramway traverse l'île dans toute sa longueur ; on accède dans l'île par Le Chapus, Fouras ou La Rochelle. De nombreux services d'auto-cars partant de Royan font faire la visite d'une grande partie de l'île dans la journée. — Syndicat d'initiative à Saint-Trojan.

TRAMWAY FORESTIER DE ROYAN A LA COUBRE ET RONCE-LES-BAINS. — L'excursion Royan-Ronce-les-Bains-Ile d'Oléron est, de toutes les excursions que le touriste devra faire pendant son séjour à Royan, la plus intéressante et la plus variée.

À partir de la Grande-Côte, le tramway forestier abandonne la falaise rocheuse et s'engage dans l'immense forêt de la Coubre qu'il suivra jusqu'à Ronce-les-Bains, son point terminus. Phare de la Coubre, tunnels de verdure, échappées sur la mer sauvage, ne cessent de charmer le voyageur pendant tout le parcours. Puis, voici Ronce-les-Bains, la charmante petite station au climat si doux et si tempéré et qui se développe de jour en jour.

Correspondant avec le tramway, le bateau qui fait journellement le service entre Ronce-les-Bains et Saint-Trojan attend le touriste qui, après vingt minutes de traversée, débarque à Saint-Trojan même et peut, de là, visiter toute l'île d'Oléron, s'il le désire.

Le retour s'effectue de la même manière pour arriver le



ILE D'AIX. — *La Maison de l'Empereur.*

Cl. Éditions d'Art Bergevin
La Rochelle, "Ramuntcho".

soir à Royan à une heure qui permet d'assister aux différents spectacles qui se donnent journalièrement pendant la saison.

Les personnes qui désirent limiter l'excursion à la visite du phare de la Coubre et de Bonne Anse feront cependant une excursion fort intéressante.

b) Région du Nord de la Charente

ROCHEFORT (42 km.). — Port de guerre (27.000 habitants). Ancien arsenal. Hôpital de la marine ; école de médecine navale ; trois bassins à flot ; tour des signaux (1728) ; maison de Pierre Loti, 141, rue Chanzy. Syndicat d'Initiative.

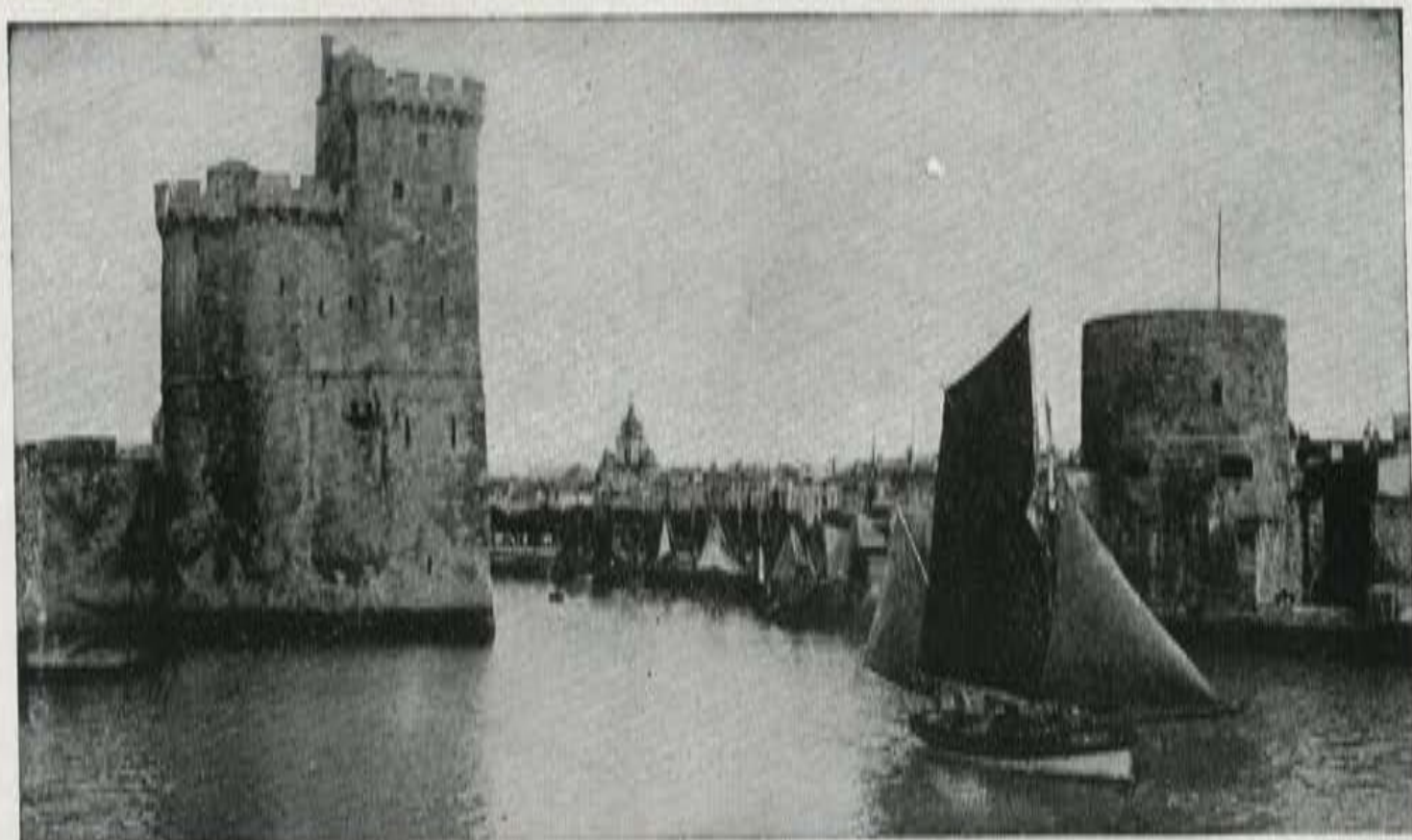
TONNAY-CHARENTE (4.500 hab.). — Commerce important avec les pays scandinaves. Un des plus curieux ponts suspendus de France permettant le passage de bateaux de fort tonnage.

FOURAS. — Station balnéaire réputée, à l'embouchure de la Charente. Syndicat d'initiative.

CHATELAILLON et ANGOULINS. — Jolies plages de sable entre Fouras et La Rochelle. De création récente. Syndicat d'initiative à Châtelailon.

ILE D'AIX. — Ses remparts, ses monuments historiques ; fortifications de Vauban ; Crypte romane de l'Église ; Napoléon I^{er} y séjourna avant de s'embarquer pour Sainte-Hélène (12-15 juillet 1815). Plages de sable, bains de mer, tennis, 150 hab. — P. T. T. Musée Gourgaud (Maison de l'Empereur), ouvert tous les jours. Muséum africain. — Hôtel des Bains. Hôtel Napoléon. Pension-Restaurant. — Service maritime bi-quotidien aller et retour avec Fouras. Service journalier avec La Rochelle et Rochefort.

LA ROCHELLE (78 km.), 38.000 habitants. Syndicat d'initiative. — Célèbre par le siège qu'elle soutint contre Richelieu. A marée basse, on voit encore des débris de la digue qu'il avait élevée. Les bassins de La Pallice ont donné une grande extension au commerce et au développement de la ville. Les principales Compagnies de navigation françaises et étrangères allant à la côte d'Afrique y font escale. Hôtel de ville extrêmement remar-



LA ROCHELLE. — *Sortie du Port.*

Cl. L. L.

quable, surtout la cour intérieure. On montre encore le fauteuil de Jean Guiton et la table de marbre qu'il frappa d'un poignard (1628). Voir aussi la tour de la Lanterne et la maison dite de Henri II. Chef-lieu du département de la Charente-Inférieure.

ILE DE RÉ. — Ile des plus curieuses du littoral. Commence à prendre rang parmi les stations balnéaires. Plages de sable fin : Rivedoux, La Flotte, Saint-Martin, Le Bois, La Couarde, Ars, Saint-Clément-des-Baleines (phare remarquable). Bon mouillage à Loix. A Ars, musée de peinture admirable. Au Martroy, l'île se rétrécit à 70 mètres. Tramway dans toute l'île. Service de bateaux pour La Rochelle et l'Aiguillon. Syndicat d'initiative à Saint-Martin-de-Ré.

ROCHEBONNE. — C'est au large des îles de Ré et d'Oléron que se trouve le banc de Rochebonne sur lequel s'est heurté le paquebot *Afrique*. Un phare, des plus audacieusement jeté sur l'abîme, avait été élevé avant la guerre au milieu des récifs pour en éclairer les abords, redoutables par la violence des courants qui attirent sur ce plateau rocheux à fleur d'eau.

c) Région de Saintes, Pons et Angoulême

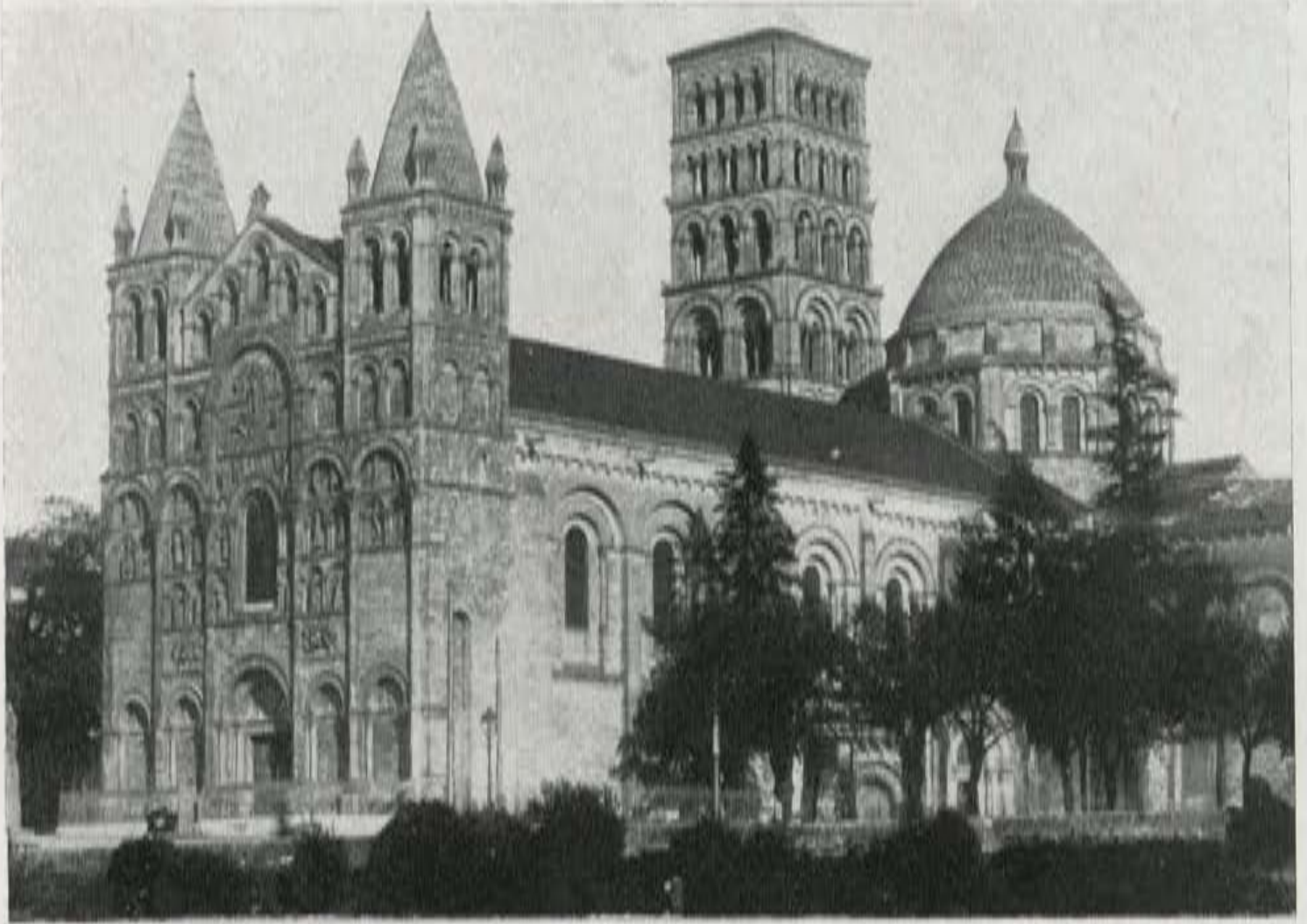
SAINTES (36 km.), 20.000 habitants. Syndicat d'initiative. — Ancienne capitale de la Saintonge ; statue de Bernard Palissy qui y découvrit l'émail. Arènes romaines ; arc de triomphe autrefois sur le fleuve et transporté pierre à pierre, sous la surveillance de Prosper Mérimée. Église Saint-Pierre (xv^e siècle), porte la trace des boulets calvinistes de 1568 ; église Saint-Eutrope (xv^e siècle) ; tour de l'Échevinage (xvi^e siècle). Ne pas oublier de visiter le remarquable musée régional Mestrau. S'adresser au S. I. pour la visite des curiosités de la ville.

TAILLEBOURG. — Victoire de saint Louis sur les Anglais (1242). Vieux château dont les tours sont assez bien conservées.

FENIOUX. — Une des plus anciennes églises de France. Quelques auteurs veulent y voir un temple de Jupiter Capitolin transformé.

EBÉON-VARAIZE. — Le « fanal d'Ebéon », monument votif ou propitiatoire. Les « fanaux de Varaize », même origine vraisemblablement.

SAINT-JEAN-D'ANGÉLY (64 km.). — Voir la place du



ANGOULÊME. — *Cathédrale St-Pierre.*

Cl. A. Gilbert.

Pilori, la porte de l'Horloge, la porte de l'ancien Echevinage et surtout l'hôtel de ville avec une salle des fêtes luxueuse. Syndicat d'Initiative.

NEUVIC. — Un des anciens châteaux les mieux conservés de la région. Sa terrasse domine toute la vallée du Pays-Bas jusqu'à Cognac.

PONT-L'ABBÉ. — Église du XII^e siècle, monument historique. Tombeau de René Caillé qui y mourut en 1838.

SAINT-PORCHAIRE. — Château de La Roche-Corbon (XVI^e siècle) décrit par Pierre Loti. Grottes très profondes, dangereuses sans guide.

TRIZAY. — Église du XI^e siècle ; peintures du XV^e siècle : *Martyre de saint Sébastien.*

CRAZANNES. — Château des XV^e et XVI^e siècles ; donjon et portes merveilleux ; chambre conservée intacte de La Rochefoucauld, évêque de Saintes, massacré aux Carmes en 1793.

PESSINES. — Possède un chêne qui date de la conquête romaine, on l'appelle le « Doyen des Gaules » ; plusieurs personnes pourraient dîner à l'intérieur.

PONS. — Sur la Seugne, jolie petite rivière très poissonneuse ; donjon du moyen âge : 30 mètres de haut, murs de 3 m. 50 d'épaisseur ; le reste du château fut reconstruit au XVI^e siècle.

USSON. — Près de Pons ; château de la Renaissance, construit à 8 kilomètres de l'endroit où il se trouve et transporté pierre à pierre ; très bien conservé.

ECHEBRUNE. — Église romane restaurée au XV^e siècle (monument historique).

MARIGNAC. — Église du XII^e siècle (monument historique).

PÉRIGNAC. — Église du XII^e siècle (monument historique).

CHADENAC. — Église romane du XII^e siècle (monument historique) ; très intéressante ; curieuses décorations de la façade : combats d'animaux ; hommes et femmes attaqués par des monstres.

RIOUX et RÉTAUD (5 et 6 kilomètres de Tesson). — Églises classées comme monuments historiques.



BORDEAUX.

Vue générale.

On peut visiter aussi :

COGNAC (61 km.), 20.000 habitants. — Grand commerce d'eaux-de-vie. Église Saint-Léger (xii^e siècle). Beau jardin public entourant l'Hôtel de Ville et le Musée ; château François I^{er} et vieilles tours. Syndicat d'initiative.

JARNAC. — Charmante petite ville ; eaux-de-vies et minoteries.

ANGOULÊME (103 km.), 40.000 habitants. — Ancienne capitale de l'Angoumois ; chef-lieu de la Charente ; plusieurs églises remarquables : Saint-Martial et son clocher renommé ; Saint-André, Saint-Pierre (xii^e siècle) ; papeteries importantes. Syndicat d'initiative : kiosque de renseignements aux gares.

Tout près de là, **RUELLE** ; source de la Touvre ; fonderie de canons pour la marine.

d) Bordeaux

120 kilomètres par la route, 100 kilomètres par bateau.

Une excursion fort intéressante est d'aller à Bordeaux soit par chemin de fer, soit par bateau. Grand port et centre important de 260.000 habitants.

A visiter : ruines du Palais Gallien (ii^e siècle) ; cathédrale Saint-André (xiv^e siècle) ; Saint-Michel (xiv^e siècle), qui abrite des momies du xv^e siècle ; la Bourse (1749) ; le Grand-Théâtre, un des plus beaux de France (1780) ; le pont de pierre, de 490 mètres de longueur.

On peut admirer, selon le parcours adopté : soit le pont de Cubzac, un des plus curieux travaux de ce genre ; soit la citadelle de Blaye, œuvre de Vauban (1680), où fut internée, en 1832, la duchesse de Berry ; Pauillac et ses appontements ; le large estuaire de la Gironde (12 km. en face de Mortagne) ; Le Verdon, où l'on a édifié un port de relâche pour les navires de fort tonnage ; soit encore voir défiler à ses yeux les principaux vignobles du Médoc, qui produisent les grands crus réputés : châteaux Larose, Margaux, Léoville, Lafite, Loudenne, etc.

En été, service par bateau entre Bordeaux et Royan (service très irrégulier).

Syndicat d'initiative de Bordeaux, Palais de la Bourse.



ROYAN. — *Le Pont du Diable.*

Cl. G. A. P.

QUELQUES ITINÉRAIRES

Mais ces promenades et excursions, aussi intéressantes qu'agréables, demandent un séjour prolongé à Royan. Aussi, avons-nous pensé aux touristes qui n'ont que peu de temps à passer dans notre ville et nous donnons ci-dessous, à leur intention, quelques itinéraires.

1° *Pour les personnes qui ne disposent que d'une seule journée.* Partir le matin par la plage ou le tramway et visiter les rochers de Vallières d'où l'on jouit d'un merveilleux panorama de Royan. Suivre la route qui contourne le promontoire de Vallières pour aboutir à Saint-Georges, d'où le tramway vous ramène à Royan en un quart d'heure. L'après-midi, visiter Pontaillac, rentrer à pied en suivant la côte par le boulevard de la Côte-d'Argent.

2° *Les personnes qui disposent de deux journées* peuvent employer la première de la façon précédente et le lendemain matin visiter le Parc et l'Oasis ou bien les sous-bois de Pontaillac. L'après-midi se rendre en tramway à la Grande Côte. Si possible, faire à pied le trajet de la Grande Côte au Bureau par la plage du Platin, le phare de Terre-Nègre et la corniche des Pierrières (3 km.). Rien n'est plus imposant, plus grandiose, que le coup d'œil dont on jouit du haut de cette corniche, un jour de forte marée ; toute la côte jusqu'à Suzac, soit environ 17 à 18 km., n'est qu'une immense nappe blanche, une frange d'écume enserrant des flots de verdure ; c'est véritablement la Côte d'Argent.

3° *Enfin les personnes qui séjournent trois jours* à Royan peuvent, dans la matinée du troisième jour, consacrer quelques instants aux ombrages de Foncillon et, dans l'après-midi, après avoir parcouru la plage de Saint-Georges, visiter les rochers et la plage de Suzac ; l'allée couverte formée par des yeuses dont les ramages couchés par les vents du large forment une voûte de verdure ; revenir par le chemin de Suzac qui traverse une forêt de pins, pour reprendre le tramway à la station de Saint-Georges-de-Didonne (trajet à pied, environ 7 kilomètres).

— Voir page 53 les Renseignements divers —

Château des Tannes et Hôtel Foch

PENSION DE FAMILLE

Son confort - Sa bonne cuisine - Ses prix modérés

L. AUDET, Propriétaire

8, Avenue de la Grande-Conche — ROYAN

Près du Casino — Face à la Plage

English Spoken → TÉLÉPHONE : 5-02 → Man spricht Deutsch

ACADÉMIE DE BEAUTÉ

La Maison BOURSIER est la meilleure pour faire valoir

LA TÉNACITÉ D'UNE PERMANENTE

LE CHIC D'UNE COIFFURE → LA STABILITÉ DES TEINTURES

Retenez bien l'adresse

"A LA MARQUISE", 81, rue Gambetta, à ROYAN

Téléphone :
ROYAN 371

BOURSIER
SPÉCIALISTE

Coiffeur
pour Dames



AU SCARABÉE D'OR

CONFISERIE COSTE-BERNARD

— Fondée en 1880 —

R. FAURE, Propriétaire

La Maison se charge des Expéditions

ROYAN-LES-BAINS

— Galeries Botton —

Ouvert de Pâques au 15 Octobre

Demandez
— ses —
Spécialités

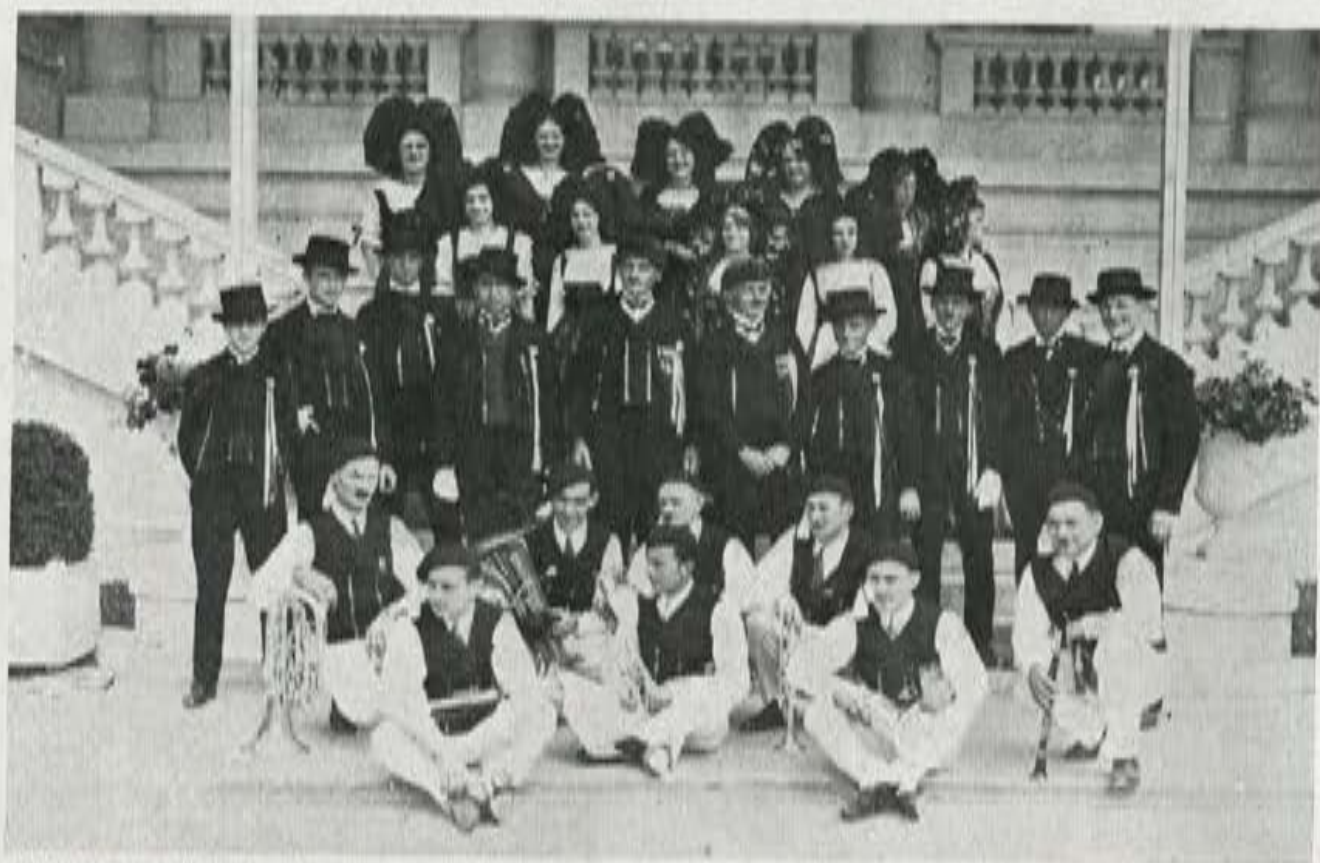
LA SAISON D'ÉTÉ

1934

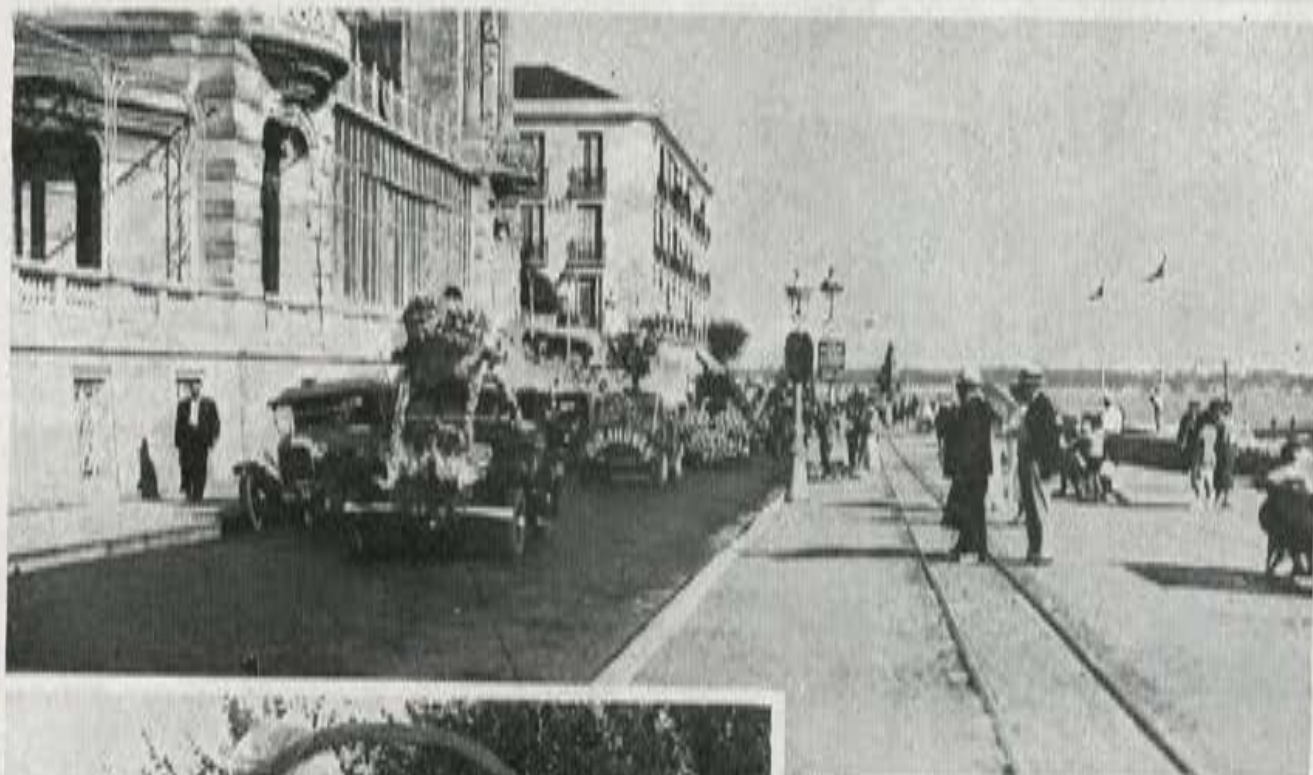
A

ROYAN

Fête
Alsacienne
au Casino
Municipal.



Cl. Médard.



Cl. Médard.

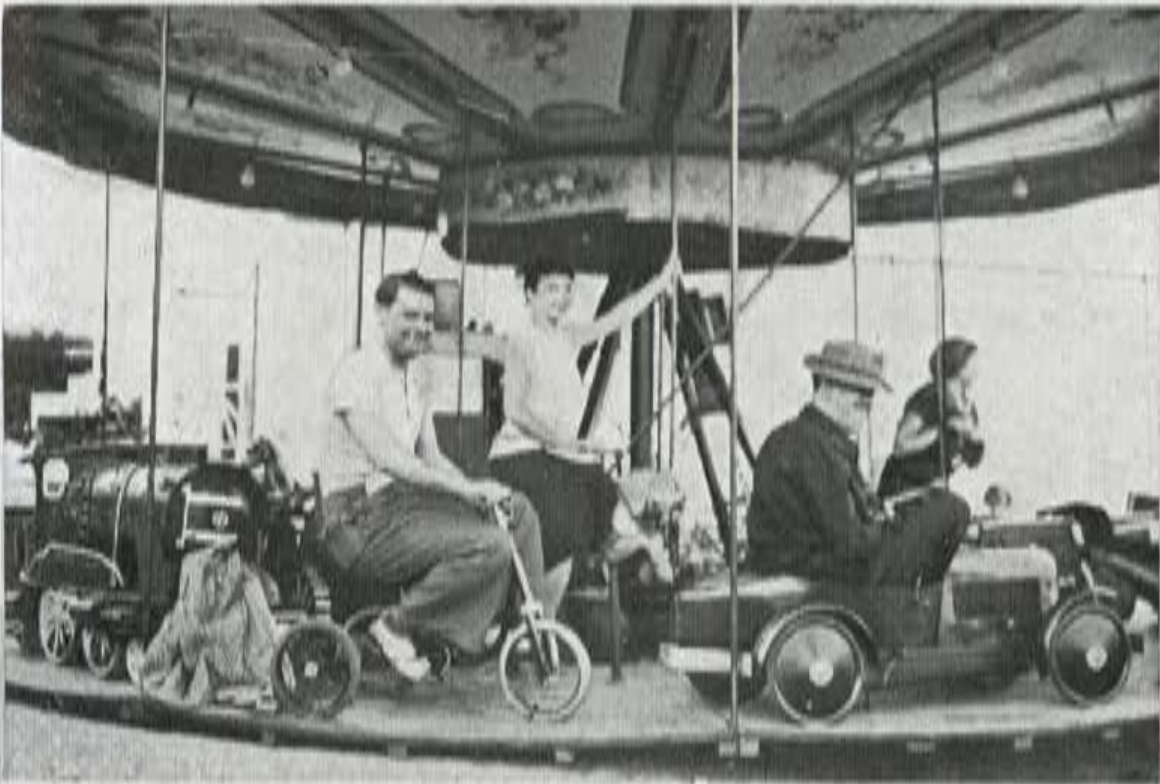
↑
Défilé de Chars fleuris.

●
Fête des Fleurs.

←
Le Char du Casino
avec la Reine de ROYAN.



Cl. Bisch.



↑
 Le Syndicat
 des Journalistes
 de la
 Charente-Inférieure,
 reçu à ROYAN.

●
Cl. Bisch.

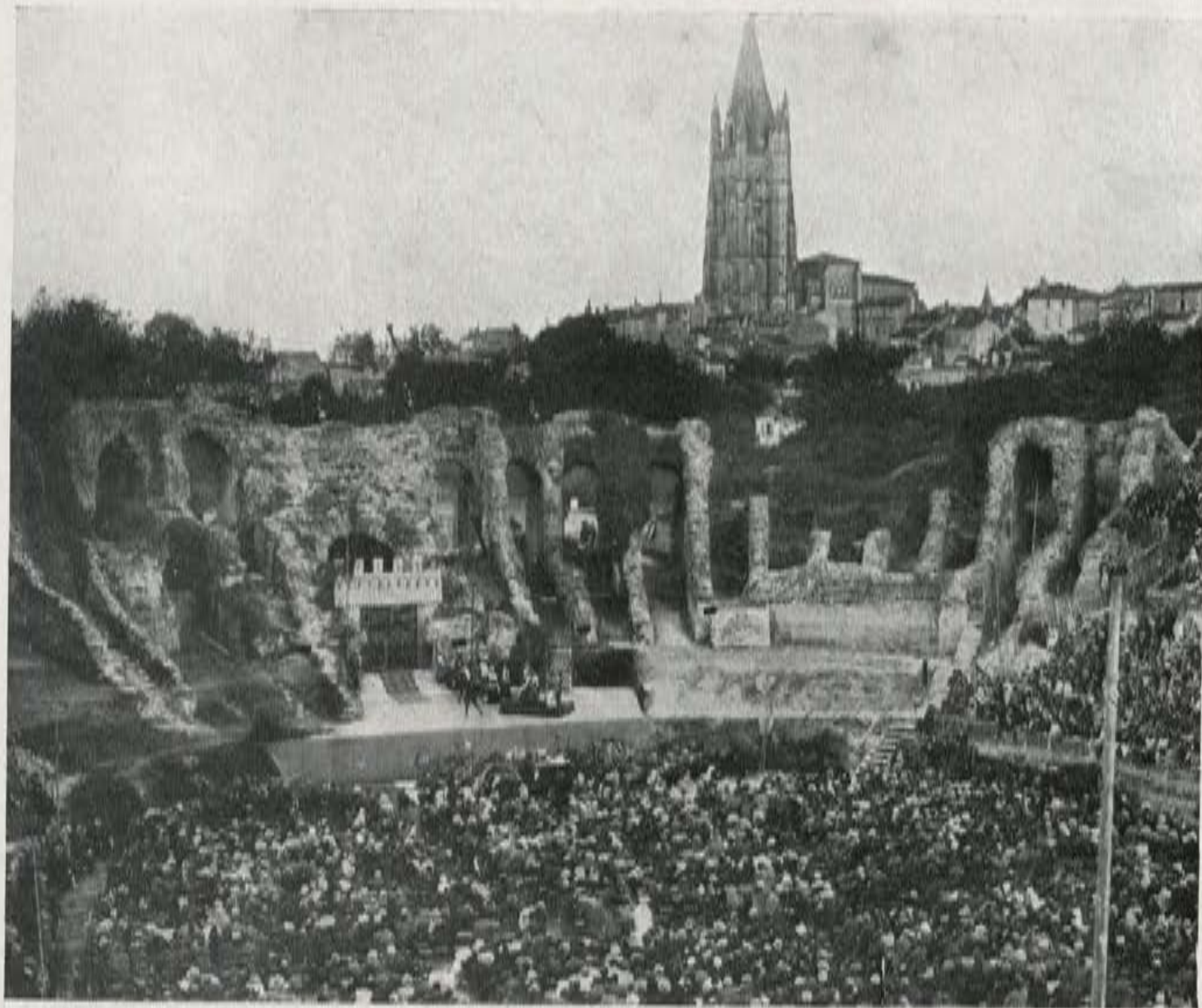
↑
A ROYAN :

Michel Simon
 s'amuse.

●

Marie Dubas
 arrive à ROYAN.
(Septembre 1934).





Cl. Rolland.



A SAINTES :

Les
Arènes Romaines
pendant une
représentation



Concours
de Musique.

Défilé
des Sociétés

Cl. Médard.



A ROYAN :

Le Syndicat d'Initiative
à bord du
" **Dupleix** ",
Capitaine de Vaisseau
Jean Bourragué



Cl. Bisch.





Cl. Cinésport.



Sur la Plage.

L'union du short
et du pyjama.



Cl. Bisch.



L'Adieu au
" **Dupleix** ".



Un jour
de régates. →

Cl. Médard.



LA MAISON DE FRANCE



NOTA. — Malgré les soins apportés à la confection du présent guide, le Syndicat d'Initiative décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitude de renseignements.

Pour tous renseignements sur Royan, s'adresser : *SYNDICAT D'INITIATIVE « ESSI »*, square Botton, Royan, Tél. 156 ; Bureaux de Tourisme, gares Saint-Lazare et Montparnasse, Paris ; à *la Maison de France*, 101, avenue des Champs-Élysées, Paris.

ARCHITECTE

Georges Vaucheret ❁ ❁

Expert près les Tribunaux ②

68, Boulevard Botton

TÉLÉPHONE : 668

ROYAN

Renseignements Divers...

Chambre d'Industrie

Climatique de Royan

(Élue le 26 juin 1932, pour 4 ans)

Président : M. le PRÉFET de la Charente-Inférieure.

Vice-président : M. le Maire de Royan.

Secrétaire-ordonnateur : M. VAUCHERET✱, Président du Syndicat d'Initiative de Royan.

Membres :

MM. les Docteurs BAUDET, DE GAYE, GANTIER et LEGAULT✱.

M. LAMY, Ingénieur des Travaux publics.

M. Paul ANGAUD, Ingénieur vicinal.

M. F. BISCH✱, Secrétaire général du Syndicat d'Initiative de Royan.

MM. BLANCHARD, PRÉVOST et Jean CHANUT, Hôteliers.

M. Léon LEHMANN, Négociant.

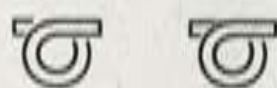
M. BOUDOUL, Exploitant d'Établissement balnéaire.

M. Paul BROTRÉAU, Agent de locations.

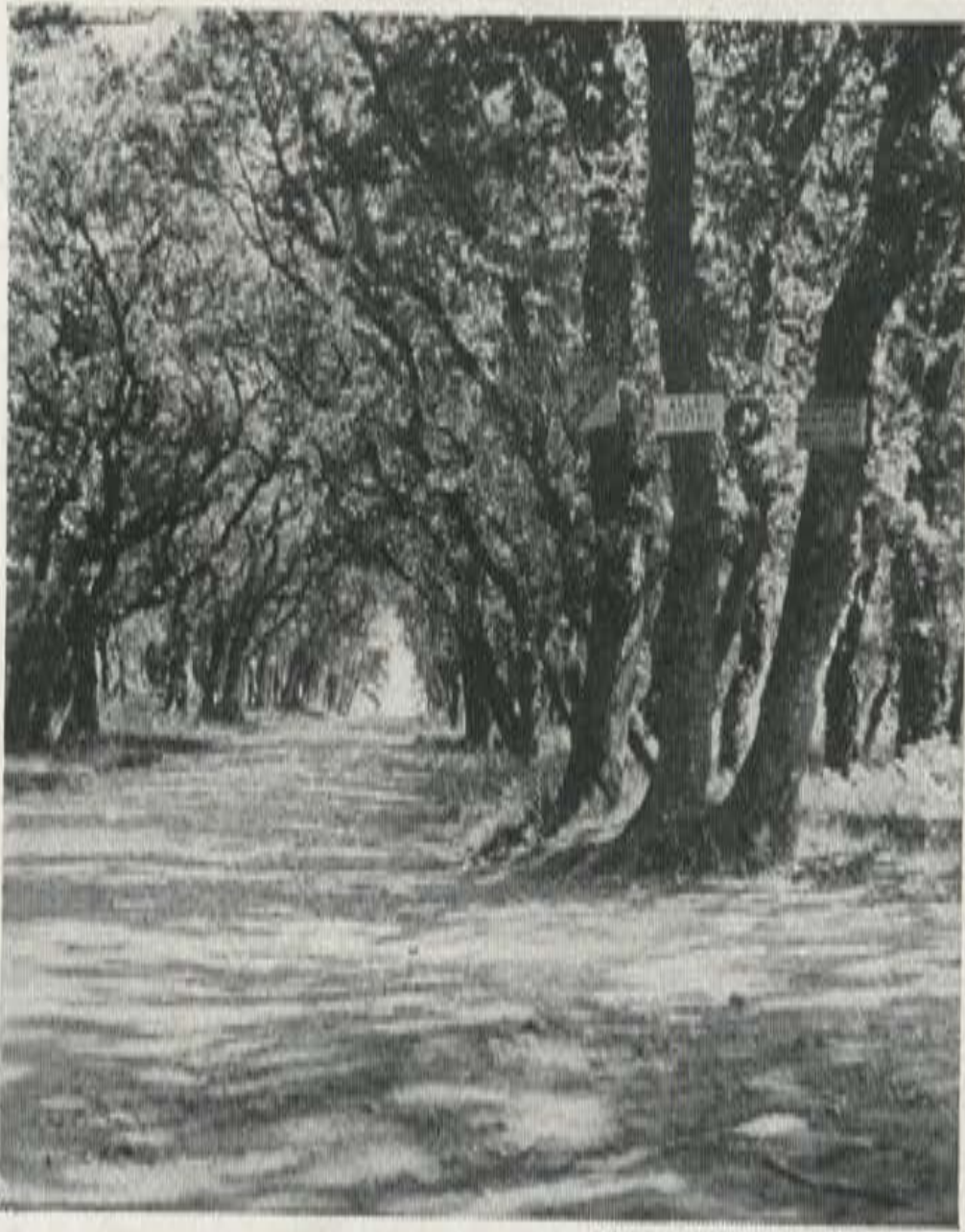
M. René CLEMENT, Entrepreneur de transports.

MM. BÉCOGNÉE et POCHÉ, délégués par le Conseil municipal.

A la Séance du 10 décembre 1932, la Chambre Climatique a décidé, comme le Conseil municipal de Royan, de se faire représenter à l'avenir à l'Assemblée des Maires et des Délégués des Chambres d'Industrie Climatique. Elle a désigné M. VAUCHERET comme délégué titulaire et M. BISCH comme délégué suppléant.



(Voir au dos la Carte des Environs de Royan)

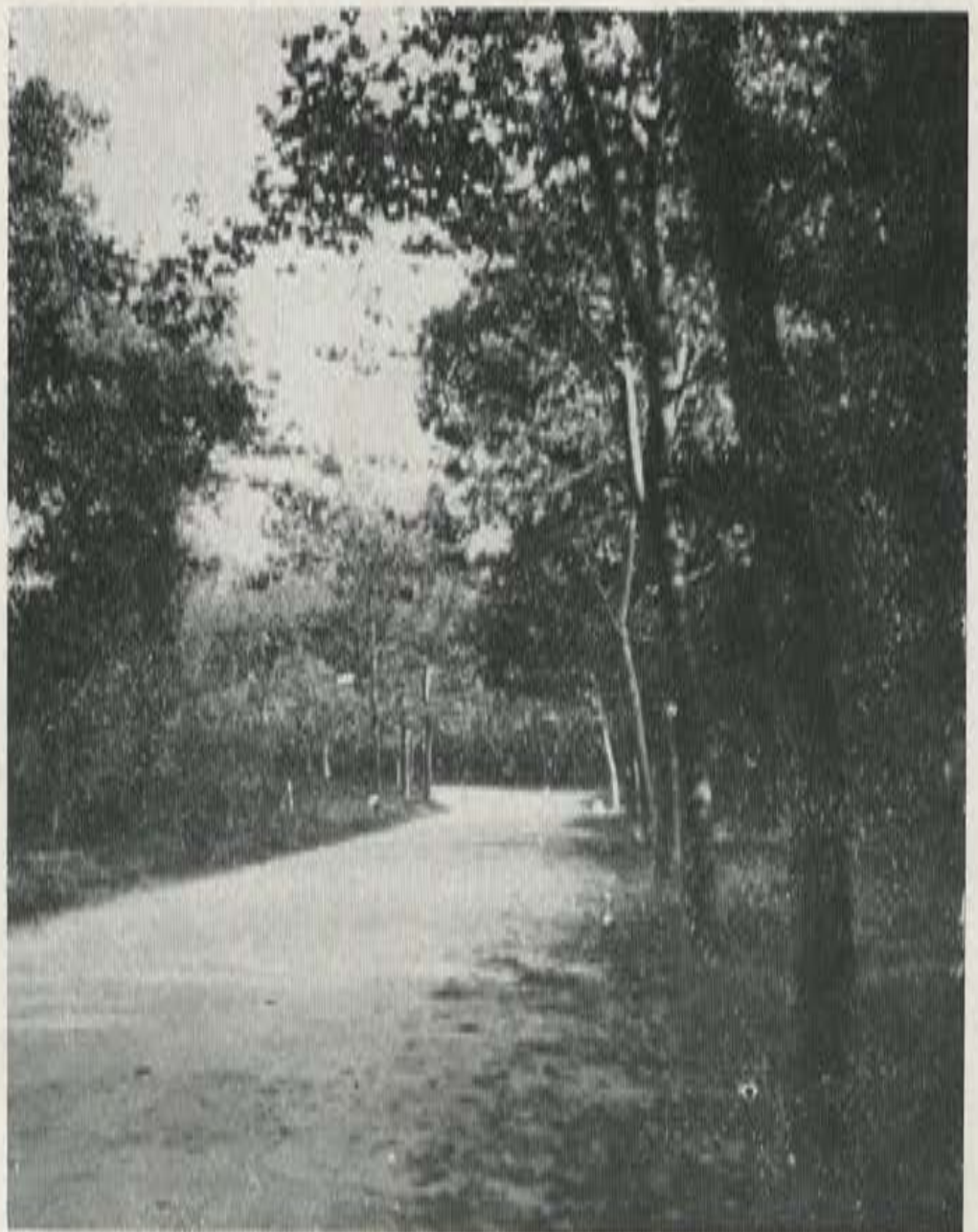


Cl. Bellamy-Brown.

●
*Forêt de
Pontailiac*



*Allée " Les
Grands Chênes "*
●



Cl. Bellamy-Brown.

●
*Forêt de
Pontailiac*



*Avenue
" Les Platanes ",*
●



LÉGENDE

- Routes et chemins
- Chemins de fer
- Cours d'eau
- Bois et forêts

0 ————— 20 km

v. Poitiers, Tours, Paris

v. Périgueux

CABINET D'AFFAIRES (Fondé en 1900)

ROYAN-AGENCE

M. WALTERSPILER, directeur

65, rue Gambetta, 65 — **ROYAN**

Téléphone: 3.90 Royan — Télégramme: Royan-Agence-Royan

TOUTES LES TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Fonds de Commerce — Immeubles — Terrains — Propriétés

LOCATION DE VILLAS et APPARTEMENTS

LES MEILLEURS VINS AUX MEILLEURS PRIX

V^{VE} BOUCHET ET FILS

ROYAN *96, rue de la République, 96* Tél. : 305

Livraisons à domicile — o — Echantillons gratuits

————— Expéditions sur Demande —————

J U D I C I

Ses Gaufres

Ses Glaces



R O Y A N

PONTAILLAC

ST-PALAIS

Pour construire votre VILLA, la meubler, la décorer
Pour installer votre MAGASIN dans le goût du jour

JEAN COURBEBASSE

ARCHITECTE E. B. A.

66, rue de la République - ROYAN - Tél. 370

Renseignements gratuits ■ *(toutes régions)*

PLANS - DEVIS - EXPERTISES

HOTEL CONTINENTAL

Tout Confort

La plus belle vue sur la plage

SON RESTAURANT

Cuisine soignée — Bonne cave

Téléphone : 149.

Garage 24, Boulevard Lessorre, ROYAN

BUREAU D'ÉTUDES

**FINANCIÈRES, COMMERCIALES, INDUSTRIELLES
ET OFFICE DÉTECTIVE INTERNATIONAL**

10, rue Notre-Dame, ROYAN. Téléphone : 800

Formation de Sociétés, Ventes et Achats de tout Commerce,
Prêts d'argent et Capitaux disponibles,
Expertises industrielles et commerciales.

**RENSEIGNEMENTS, RECHERCHES, ENQUÊTES,
FILATURES, DIVORCES & TOUTES MISSIONS**

AGENCE DE TOURISME

**LES "CLÉMENT"
CARS**

ARGENT ET ROUGE

R. CLÉMENT, DIRECTEUR

Rue du Chay, Villa "LE RÊVE" - Tél.: 65

BUREAUX : ROYAN

AGENCE DE LA COTE D'ARGENT
(Rond-Point du Casino Municipal) - Tél.: 18

BUREAUX : ST-GEORGES
(Etablissements de Bains)

ST-PALAIS (Agence Charry)

LA ROCHELLE - BORDEAUX - MARAIS POITEVIN
SABLES-D'OLONNE - ILE D'OLÉRON

PENSION LITTLE EDEN *Sur la Plage*

Villa Zéphyr, 3, Avenue de Pontailac, ROYAN

TOUT LE CONFORT
— Service de la Gare —



Grand jardin très ombragé
Garage - Pâques à Octobre

RECOMMANDÉE AUX GOURMETS malgré ses
PRIX MODÉRÉS
CUISINE DE RÉGIME SUR DEMANDE

HOTEL ET CAFÉ-RESTAURANT

Téléphone 22  **DE LA GARE**  Téléphone 22

Confort Moderne Avenue de la Gare Prix spécial pour
Table d'Hôte PONS (Ch.-Inf^{re}) MM. les Voyageurs

M^{me} V^{ve} G. PERREAUD
Propriétaire

Service à toute heure - PRIX MODÉRÉS - Garage pour autos

HOTEL GIRONDIN

RESTAURANT 141, rue de la République

Tél. : 4.26 A. BERLAND Propriétaire

(3 minutes de la Gare et 5 minutes de la Plage)

Confort moderne — Cuisine bourgeoise

Prix spéciaux pour familles — Garage

Maison BERNERY

33, rue de la République - ROYAN - Tél. 17

Pâtisserie - Confiserie - Glaces

R. QUANTIN Successeur

Sa spécialité incomparable : L'ÉTOILE DE ROYAN

Ses pâtisseries fines - Son magnifique salon de Thé

Sa confiserie entièrement fabriquée à la Maison

RENSEIGNEMENTS P R A T I Q U E S



ROYAN. Chef-lieu de canton, arrondissement de Marennes, 11.352 habitants. Postes, *Téléphone*: Service permanent toute l'année de jour et de nuit avec toutes les villes de France dotées du même service. Télégraphe. Eau des Sources de Pompière. Gaz. Électricité.

Paris à Royan en automobile : 506 kilomètres par Niort : 498 par Melle et Poitiers.

Royan est à l'extrémité d'une ligne des Chemins de fer de l'État ; sa distance de Paris est de 525 kilomètres ; trajet direct en 6 h. 50.

Royan est relié aux grands artères transcentrales : *Genève-Océan* et *Bordeaux-Milan*, par Limoges et Angoulême. Ces lignes mettent Royan en communication facile avec l'Auvergne, le Lyonnais, les vallées du Rhône et du Pô, les grandes Alpes, la Suisse romande, les lacs italiens, Venise, Trieste, la Yougoslavie, Salonique et Constantinople. Le parcours de Lyon à Royan est fait en treize heures ; le parcours de Limoges à Royan est fait en quatre heures et celui d'Angoulême en deux heures.

On se rend de Londres à Royan : par Newhaven et les Chemins de fer de l'État ; par Boulogne, Calais et Douvres.

De Liverpool et d'Irlande, on peut aussi venir à Royan par les grands paquebots de la Pacific Steam Navigation Company, avec transbordement à La Rochelle-Pallice.

Les compagnies de navigation belges et hollandaises relâchent également à La Pallice et permettent d'arriver facilement à Royan.

Marché : le marché de Royan, des mieux approvisionnés, a lieu tous les jours. La plupart des commerçants livrent à domicile.

SERVICES PUBLICS

A l'Hôtel de Ville (Tél. 1-11) Les bureaux des Services municipaux. — Le bureau de la taxe de séjour. — Les bureaux du Contrôleur des Contributions directes, qui reçoit les mercredis et samedis, de 14 à 16 heures. — La Justice de Paix. — Le Commissariat de Police. Tél. 0-75.

Perception, 4, boulevard Champlain. Tél. 5-17. C. C. P. Limoges 7137.

Recette Municipale, rue de Foncillon, 84. C.C.P. Limoges 7139. T.

Enregistrement, 60, rue du Colonel Desplats. C. C. P. Limoges 5331.

Contributions indirectes : M. le Receveur sédentaire, 22, rue Alsace-Lorraine (C. C. P. Limoges 68-99). M. le Contrôleur principal, rue du Petit-Bois.

Gendarmerie, avenue des Tilleuls. Tél. 0-82.

Ponts et chaussées, 20 bis, boulevard Lessore. Tél. 12 et bureau au Port. Tél. 4-01.

Pilotage de la Gironde : Pilote-major au port. Tél. 3-26.

Inscription maritime, villa « Simoun », boulevard de Perpigna. Tél. 6-41.

Compagnie des Eaux, 85, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-79.

Compagnie du Gaz et de l'Électricité, 16, rue du Marché. Tél. 0-11.

SERVICE D'INCENDIE

Téléphoner : N° 0-75 Police (permanence jour et nuit).

Ou au N° 0-82 Gendarmerie.

Postes, Télégraphes, Téléphones : 58, boulevard Botton (bureau central à Royan). C. chèque postal : Limoges 6953. (Ouvert de 8 h. du matin à 19 h.). 2° bureau : à Pontallac, avenue de Paris C. Chèque postal : Limoges 7021.

Distribution des courriers (Service d'été) : 7 heures, midi.

Téléphones : Service permanent toute l'année, de jour et de nuit, entre abonnés dans Royan et avec toutes les villes de France dotées du même service.

Pour les non-abonnés. — Poste téléphonique public, devant le Bureau de Poste principal, bd Botton. (Ouvert de 19 h. à 7 h. du matin.)

Emplacements des boîtes postales : 86, rue Gambetta ; rue Traversière ; Splendid Hôtel ; Café des Bains (en face) ; Hôtel Bristol ; 44, rue de l'Hôtel-de-Ville ; place Foncillon (Transformateur électrique) ; avenue de Pontallac (villa « Les Dauphins ») ; Pigeonnier (Robinson Cottage) ; Le Chay, 101, avenue de Pontallac ; rue de l'Électricité (angle rue des Gardes) ; rue Pierre-Loti (angle rue des Gardes) ; Jardin du Parc (entrée) ; Grand Hôtel du Parc ; 2, avenue de l'État ; 74, avenue de la Grande-Conche ; Épicerie Cottage Oasis ; Boîte de la Gare (entrée voyageurs) ; rue de la Marine (magasin ballage) ; 96, rue de la République ; rue de La Tremblade (angle rues La Tremblade et Colonel-Desplats) ; place Saint-Pierre, angle du boulevard Aristide Briand et de la rue du Colonel-Desplats.

SERVICE DE SANTÉ

Ambulance Automobile (Service Municipal)

En cas d'accidents

Téléphoner de jour et de nuit :

Garage Casagrande, 122 bis, rue de la République. Tél. 3-85 ;

ou au Poste de Police : Tél. 0-75 ; ou à la Gendarmerie : Tél. 0-82.

Pour le service des malades

S'adresser soit au Garage Casagrande, Tél. 3-85,

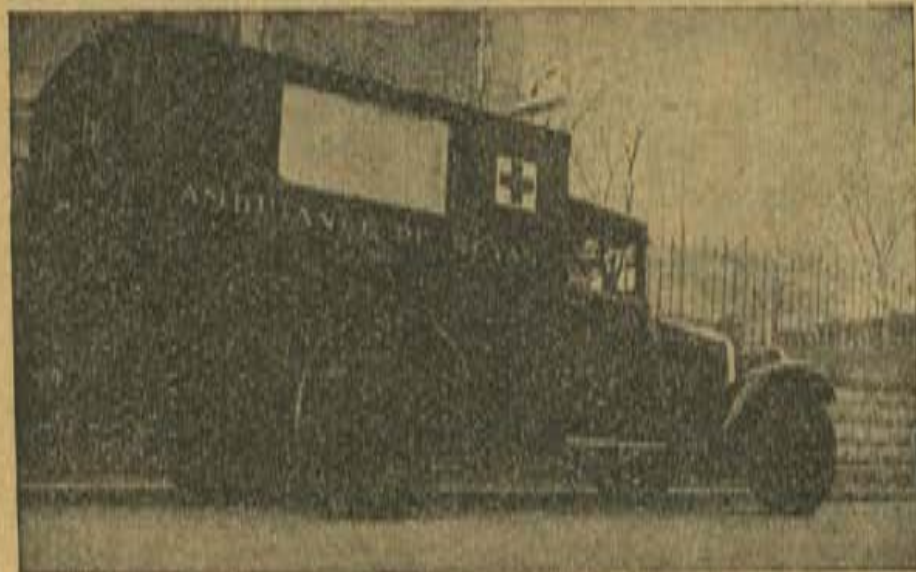
soit à M. G. Barrot, adj^e au Maire, délégué, à ce Service, Tél. 0-60 ;

soit à M. Bisch, secrétaire de la Commission, Tél. 0-50.

Laboratoire municipal : D^r MUSSO, boulevard Sadi-Carnot. Tél. 0-29.

Hospice Marie-Amélie, rue de la Tremblade. Tél. 5-22.

Dispensaire d'Hygiène sociale de Royan, villa « Bagatelle », rue de l'Électricité. Directeur : D^r BREFFEIL.



Allo! Un taxi, s. v. p. — Tél. ROYAN 4-65

VOITURES DE PLACE ET TAXIS

Tarif applicable le jour et la nuit aux voitures de place circulant dans le périmètre de l'octroi.

(Arrêté municipal du 14 juillet 1923)

Voitures à 1 cheval ou à 2 chevaux, à 4 places Taxis-Autos

1° Course de ville. La course : 5 francs ; taxis-autos : 6 francs ;

2° Du centre de la ville à Pontallac. La course : 6 francs ; taxis-autos : 8 francs ;

3° De la gare État au centre de la ville, aux quartiers du Parc et de l'Oasis ou *vice versa*. La course : 5 francs ; taxis-autos : 8 francs ;

4° D'une extrémité quelconque de la ville à l'extrémité opposée. La course : 8 francs ; taxis-autos : 12 francs ;

5° Tarif à l'heure pour promenades en ville. L'heure : 15 francs ; taxis-autos : 20 francs ; au kilomètre : 1 fr. 50.

Les courses à l'heure sont payables par fraction de quart d'heure sur la base du tarif à l'heure, à l'exception de la première heure qui est due intégralement, lors même qu'elle ne serait pas écoulée.

6° Transport des colis dont le poids ne dépasse pas 60 kilos. Pour chaque colis : 2 francs ; taxis-autos : 2 francs.

Ne sont pas considérés comme colis et doivent être transportés gratuitement les cartons à chapeaux, sacs de nuit et tous les objets que le voyageur peut tenir à la main ou porter avec lui dans la voiture.

De 9 heures du soir à 7 heures du matin (tarif de nuit), supplément : 2 francs ; taxis-autos : 4 francs.

Stations des voitures de place et taxis. — Avenue de la Gare, boulevard Botton, boulevard Thiers, place de Foncillon, place de Pontalliac.

CULTES

Catholique (tous les dimanches).

1° *Eglise Notre-Dame* : messes à 6 h. 30, 7 h. 30, 8 h. 30, 9 h. 30, 11 h. 45 ; 10 h. 30, messe chantée ; 14 h. 30, vêpres. — 2° *Eglise Saint-Pierre* : 10 h. 30, messe chantée ; 14 h. 30, vêpres. — 3° *Chapelle Saint-Vincent-de-Paul* : 7 heures. M. BOUIN, curé-doyen, 62, rue Saint-Pierre. Tél. 3-62.

A Pontalliac :

Chapelle Notre-Dame-des-Anges, avenue de Paris, tous les jours, messes à 7 h. 30 et 8 heures ; fêtes et dimanches, à 7 heures, 8 heures, 9 heures, 10 h. 30. Salut : dimanches, mardis et vendredis, à 17 heures.

4° *Chapelle de la Falaise-de-Vaux* : à 8 heures et 11 heures.

Protestant (tous les dimanches).

1° *Eglise réformée*, rue Gambetta, à 10 heures. Pasteur, M. GÉTAZ ;

2° *Eglise réformée évangélique*, 89, rue de la République, à 10 heures.

3° *Eglise réformée, temple de Maine-Geoffroy* : à 14 heures.

TAXE DE SÉJOUR A ROYAN

(Taxe additionnelle comprise)

Hôtels et appart. de luxe	3 fr. 60	par personne et par jour.
— — 1 ^{re} catégorie	2 fr. 40	— —
— — 2 ^e —	1 fr. 80	— —
— — 3 ^e —	1 fr. 20	— —
— — 4 ^e —	0 fr. 60	— —

La taxe est payée pendant 28 jours consécutifs et est applicable du 15 juin au 30 septembre. Les enfants au-dessous de trois ans sont exonérés. Les enfants au-dessous de sept ans ne paient que demi-taxe.

Les familles nombreuses bénéficient d'une diminution de 30 0/0 pour trois enfants, 40 0/0 pour quatre et 60 0/0 pour six et plus, s'ils sont munis d'une carte d'identité délivrée par les chemins de fer en vertu de la loi du 14 février 1920.

Le personnel domestique paie la taxe entière.

Ne sont pas passibles de la taxe : les fonctionnaires de l'État exerçant à Royan ; les propriétaires d'immeubles ainsi que leur famille (ascendants et descendants) ; les mutilés pensionnés de guerre munis de leur carte d'invalidité ; les gardes-malades.

Les médecins, pharmaciens et leurs enfants mineurs sont exonérés.

Le bureau de la taxe de séjour est situé à la Mairie et est ouvert tous les jours, sauf les dimanches et jours fériés, de 8 h. 30 à 12 heures.

Les prix de base sont affichés dans chaque immeuble, classé selon sa catégorie.

AUTOCARS ET TRANSPORTS

Autocars et Tramways : Dans toutes les stations l'horaire est affiché à la vue du public. Le parcours total comprend quatre sections.

Les stations sont : Suzac, Saint-Georges, Vallières, le Parc, le Paradou, le Grand Hôtel, rue de l'État, Casino municipal, boulevard Botton, boulevard Lessore, boulevard Thiers, Foncillon, le Fort, le Chay, le Pigeonnier, la Falaise, Pontalliac, Nauzan, Saint-Palais, la Grande-Côte.

En correspondance à la Grande-Côte, tramway forestier pour la Coubre, la Pointe espagnole, le Galon d'Or et Ronce-les-Bains.

Voitures-Omnibus : tarifs et dispositions applicables le jour et la nuit aux voitures de place circulant dans le périmètre de l'octroi.

Autocars : Services journaliers d'autocars de luxe, fonctionnant toute l'année dans toutes les directions, notamment sur Bordeaux, Saintes, Angoulême, Rochefort, La Rochelle et toutes les localités voisines.

Tous les horaires des bateaux, chemins de fer, autocars, passages d'eau sont affichés au Syndicat d'Initiative.

RENSEIGNEMENTS DIVERS

Délégué du Touring-Club, M. Vaucheret. Président du S. I. (Essi).
Tél. : 6.68.

Secrétaire général du S. I. (Essi) : M. Bisch. Tél. : 0-50.

Concours Hipplique 1935

Des épreuves mixtes, civiles et militaires ont lieu à Royan au mois d'août de chaque année.

Les Tennis

GARDEN-TENNIS-CLUB (Boulevard Carnot, en bordure de l'Océan).
Tous renseignements : M. JOUIN, *secrétaire-gérant*, rue des Chantiers, son domicile, ou au Garden-Tennis.

TENNIS-CLUB DE L'OASIS DE ROYAN (Stade de l'Oasis). Tous renseignements : chez le *président* Raoul BOULAN, 36, avenue de la Grande-Conche. Tél. 69.

TENNIS DE L'ORANGERIE au parc; Renseignements ou sur place ou, à M. ARNAUD, rue de l'Hôtel-de-Ville.

TENNIS COUVERT D'HIVER (le 1^{er} à Royan). Créé en 1932 par la Société Sportive Royannaise de Pelote Basque. (S.A.G. n° 14.998). Garage du Parc, rue des Semis. Tél. 3-06. Ouvert chaque année du 1^{er} octobre à Pâques.

LISTE GÉNÉRALE DES MEMBRES DU SYNDICAT D'INITIATIVE DE ROYAN

Nota : Les membres à vie sont indiqués par les initiales (M. à V.)
Les membres bienfaiteurs par les initiales (M. B.)

LE SYNDICAT D'INITIATIVE RECOMMANDE : A ROYAN

Pour le logement et l'installation

AGENTS DE LOCATION

M. AUNAUD, *Agence Immobilière*, 21, rue Gambetta. Tél. 0-33.

M. BARBE, *Agence de la Plage*, avenue du Jardin-du-Parc. Tél. 5-46.

M. BOUQUET, *Vichy-Hôtel*, 18, boulevard Garnier. Tél. 4-18.

M. BROTRÉAU (M. B.), *Agence Moderne*, 34, rue Gambetta.
Tél. 0-24.

M. CUVÉLIER, *Agence Abel*, 15, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 7-00.

M. DEVEAUD, 31, rue Gambetta. Tél. 0-23.

Mme DEYZIEU, *Agence de la Tour du Chay*, 40, avenue de Pontailiac.

M. DUNEIGRE, *Agence La Limousine*, rue du Champ-de-Foire.

M. FLAHAUT, *Cabinet Flahaut*, 176, rue de la République.
Tél. 1-40.

Mme GAILLARD, 73, rue de Foncillon. Tél. 5-63.

M. GROSBOSIS, *Agence de la Côte d'Argent*, 117, boulevard Botton.
Tél. 0-18.

- M. HAMARD, Agence Duchemin, 2, rue Gambetta. Tél. 3-72.*
M. LAFAGE, Agence Centrale, 6, rue de la Plage. Tél. 0-30.
M. MARAZEL, Agence de la Grande Conche, 17, avenue de la Grande-Conche.
M. PERRIER, Agence du Centre, 30, rue de l'Hôtel-de-Ville.
M. PICARD, avenue de la Grande-Conche.
Mme RENARD, Office de l'Océan, 10, boulevard Thiers. Tél. 1-36.
M. RICHARD, Agence du Progrès, 99, rue de la République.
M. RIONDET (M. B.), Agence Royan-Immobilier, 124, rue de la République. Tél. 169.
M. SIMONNET, Aunis-Saintonge, 80, boulevard Botton. Tél. 6-37.
M. TOURNIER, Agence de la Gare, 149, rue de la République. Tél. 3-25.
M. WALTERSPILER, Royan-Agence, 65, rue Gambetta. Tél. 3-90.

HOTELS

ouverts pendant la saison balnéaire.

- Les Autans (M. MANSUY) (M. B.), boulevard Garnier. Tél. 1-45.*
Bristol (M. LAVERRIÈRE), 46-48, boulevard Thiers. Tél. 0-22.
Central (M. BONNIN Raoul), 105, rue de la République.
Conti (M. DERIVE), 5 rue du Colonel-Desplats. Tél. 4-98.
Côte d'Argent (M. DURAND), 128, rue de la République.
Family Golf (M. GABARROT), boulevard Garnier. Tél. 0-01.
Les Flots Bleus (M. RAMBERT Pierre), 28 bis, boulevard Garnier. Tél. 6-17.
Foncillon (M. CHAILLOUX), façade Foncillon. Tél. 4-98.
Océanic (M. ZALLOCCO) (M. B.) Vallières. Tél. 5-19.
Du Parc (M. MANOURY Robert), boulevard Garnier. Tél. 6-18.
De la Plage (M. PRÉVOST) (M. B.), 10, boulevard Botton. Tél. 7-02
Royan-Excursion (M. KRITTLÉ), 46, rue de la République. Tél. 0-74.
Splendid (M. DUMUR), 35, rue Gambetta. Tél. 0-57.
Victoria (M. CAILLAT), boulevard Botton. Tél. 1-22.
Villa des Fleurs (M. SORTON), 73, rue de la République.

ouverts toute l'année.

- Bellevue (M. le Dr PENOT), façade Foncillon. Tél. 6-18.*
Cheval Blanc (M. GABORIT), 48, rue de la République.
Continental (M. FRAUDIN Louis), 24, boulevard Lessorre. Tél. 1-49.
Les Embruns (M. LIMOUZIN), boulevard Garnier. Tél. 4-22.
De France (M. MENAN), 92, rue Gambetta. Tél. 4-59.
Du Louvre (M. BOCCON-LIAUDET), 10, boulevard Botton. Tél. 7-02.
De Paris (M. LEVET), 42, boulevard Thiers. Tél. 0-35.
Terminus (M. DUBOIS), avenue de la Gare. Tél. 0-79.
Vialard (Mme VIALARD), boulevard Aristide-Briand. Tél. 6-47.
Vichy (M. BOUQUET), boulevard Garnier. Tél. 4-18.

PENSIONS DE FAMILLE

ouvertes pendant la saison balnéaire.

- Les Acacias (M. PIERROT), 8, place Foch.*
Les Bleuets (Mme CAILLOT), 31, façade Foncillon.
Le Carillon (Mme BARDOT), 21 bis, façade Foncillon.
Castel mon Rêve (Mlle COURTOIS), boulevard Garnier.
Château des Tannes (M. AUDET), avenue de la Grande-Conche. Tél. 5-02.
Doux Repos (M. CAILLETEAU Constant), 19, boulevard de Cordouan.
Les Fleurs (Mlles OMIS), 11, rue de Foncillon.
Glaneuse (M. DINI), rue de la Paix.
Ker Maria (M. POULET), rue de la Paix.
Little Eden (M. REYNAUD), 3, avenue de Pontalliac.
Marguerite (Mme MOREAU), rue de l'Hôtel-de-Ville.
Myriam (Mlle LABROUSSE), 63, rue de Foncillon.
L'Ondine (M. FANGET Emile), 35-37, rue de l'Hôtel-de-Ville.
Les Palmiers (Mlles BOUCHERIE), 18, rue de l'Hôtel-de-Ville.
Le Panier Fleuri (M. CAZENAVE), 91, rue de la République.
Pension Plantiveau (M. PLANTIVEAU), 110, rue de la Tremblade.

Les Pins d'Or (Mme COUEGNAS), avenue du Parc.
La Roseraie (Mme PEYROLE), 22, rue de Foncillon.
Saint-Jean (M. CHARRIÈRE), 15, avenue de Pontaillac. Tél. 6-29.
Saint-Louis (Mme GARCELON), 10, avenue de Pontaillac. Tél. 6-22.
Sainte-Thérèse (Mlle WARIN), villa Jeanine, avenue de l'Oasis.
Séviigné (M. DUNEIGRE), rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-56.
Trianon (Mme BRUGIÈRE), 23, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 6-20.
Les Tulipes (M. DAVID Henri), 15, rue des Sables.

ouvertes toute l'année.

Les Algues (Mme DELAGE), 48, rue de Foncillon.
Mon Rêve (M. GOERG), 23, avenue de Pontaillac. Tél. 3-50.
Nancy (M. JANVIER) (M. B.), 71, avenue de Pontaillac. Tél. 2-53.
Le Nouveau Logis (M. LE CARGUET), 30, rue du Colonel-Desplats.
 Tél. 4-03.
Pension Goron (Mme GORON), 39, rue Gambetta.
Primavera (Mme CHARLES), 43, rue Gambetta.
Saphir (M. GAGNAN) (M. B.), avenue des Chênes-Verts (Oasis).
 Tél. 0-56.
Scabiosa (Mlle LARRIEU), 83, rue de l'Hôtel-de-Ville.
Les Tilleuls (Mme CHIMBAUD), 7, avenue des Tilleuls. Tél. 3-91.

PENSIONS DE FAMILLE pour ENFANTS et JEUNES FILLES

Cours et Pension Foch (Mlle FALTOT, Directrice), 40, avenue de la Grande-Conche.
Les Cerisiers (Mlles AMORY et RENAULEAU), rue de la Trinité.
Le Midi (Mlle MONFRAY), Combe-aux-Verdois, route de l'Eguille.

MAISONS MEUBLÉES

Mme CHARLERON, *La Saintonge*, 33, rue des Bains.
 Mme GASCON Pauline, 31, rue des Bains.
 M. LEFEBVRE Jules, *Atlantic-Bar*, 149, rue République. Tél. 7-62.
 M. VILLADOMAT, *Café de l'Hôtel-de-Ville*, place du Centre.
 Tél. 0-64

AGENTS D'ASSURANCES

M. ANGAUD Paul, *L'Union*, 48, rue Gambetta. Tél. 0-54.
 M. BROTRÉAU, *La Nationale*, 34, rue Gambetta. Tél. 0-24.
 M. FLAHAUT, *Le Nord*, 186, rue de la République. Tél. 1-40.
 M. LAFAGE, 6, rue de la Plage. Tél. 0-30.
 M. ROY Amédée, 15, rue des Bains.

BUREAUX DE PLACEMENT

GAILLARD Mme, 73, rue de Foncillon. Tél. 5-63.
 Royan-Agence (M. WALTERSPILER), 65, rue Gambetta. Tél. 3-90.

CAMIONNAGE. DÉMÉNAGEMENTS. GARDE-MEUBLES

Mme ANGIBAUD, correspondant du Chemin de fer, 108, rue Gambetta. Tél. 0-03.
 M. ROYER, boulevard du Champ-de-Foire. Tél. 4-52

Cie des EAUX de ROYAN

M. MAURICE, Directeur, 85, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 0-62.

Cles réunies du GAZ et de l'ÉLECTRICITÉ

M. LAVAL, Directeur, 16, rue du Marché. Tél. 0-86.

BOIS ET CHARBONS

M. BARROT Georges, rue Amédée-Lucazeau. Tél. 0-60.
 COOPÉRATIVE RÉGIONALE, rue du Marché.
 M. LARTIGUE, 57, rue de la République. Tél. 0-83.
 M. LIOT, 210, rue de la République. Tél. 6-54.
 M. TAPTOU (M. B.), 150, rue de la République. Tél. 0-38.

ARTICLES de MÉNAGE

M. BONNET, 103, rue Gambetta. Tél. 4-71.
 M. CHAZEAUD, rue de la République. Tél. 4-77.
 NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.

FAÏENCE. PORCELAINES. VERRERIE

- M. BEAUCHET Désiré, *Au lion de faïence*, 30, rue du Marché.
M. MORDOS Jacques, *Aux 100.000 assiettes*, rue des Rosters.

MEUBLES

- M. BARREAUD, place du Centre. Tél. 3-09.
NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.

ARCHITECTES

- M. BASALO, architecte diplômé, "*El Patio*", 15, boulevard de Cordouan.
M. BOULAN Raoul, 36, avenue de la Grande-Conche. Tél. 0-69.
M. DURCE, 31, rue des Sables. Tél. 1-21.
M. VAUCHERET (M. B.), 68, boulevard Botton. Tél. 6-68.

ÉLECTRICIENS

- M. GALLAND, 102, rue Gambetta. Tél. 1-89.
M. LACROIX, 35 *ter*, rue du Château-d'Eau. Tél. 3-60.
M. MOREAU Joseph, 44, rue Gambetta. Tél. 0-43.

TAPISSIERS. ÉBÉNISTES

- M. LAVERGNE, 118, boulevard Botton.
M. SUIRE Jules, 120 *bis*, rue de la République.

ENTREPRENEURS de CHARPENTE-MENUISERIE

- M. BESSAGUET Marcelin, 180 *bis*, rue de la République.
M. LAJOUX Georges, 51, rue Pierre-Lot.
M. ROBIN Clovis, 46, avenue des Tilleuls.

ENTREPRENEURS de COUVERTURE

- M. MOREAU René, villa "*Bianca*", avenue de la Grande-Conche.
M. PERLADE, impasse du boulevard Louis-Lair.

ENTREPRENEURS de MAÇONNERIE, CIMENT, DALLAGE, MOSAÏQUE

- MM. BARRIÈRE et NEAU, rue des Combes-de-Mons. Tél. 3-81.
MM. LALASSERE et PERSE, 114 *bis*, rue de la République.
Tél. 1-46.
M. MAYAUD, villa "*Margot*", rue de la Tremblade. Tél. 7-77.
M. RICOUX Joseph, rue Amédée-Lucazeau. Tél. 1-09.
M. TAUNAY Robert (M. B.), 60, avenue des Tilleuls. Tél. 6-45.

ENTREPRENEURS de PEINTURE

- M. CARTRON, 9, rue de la République.
M. GAILLARD Philippe, 30, rue Gambetta. Tél. 4-60.
M. JUGLAS, 22, rue du Marché.
M. NAULIN Georges, 21, rue du Marché.

ENTREPRENEURS de PLÂTRERIE

- M. MACHELIDON Roger, 20, rue de la Tremblade.
M. MARSAUDON, rue de la Mairie.

ENTREPRENEURS de PLOMBERIE. ZINGUERIE APPAREILS SANITAIRES

- M. CHEVALIER, 78, rue de Foncillon.
M. MEIER Fred, 129, rue de la République. Tél. 5-92.
M. MONGRAND, 54, rue-Neuve. Tél. 5-49.
M. PRADE, 6, rue du Château-d'Eau.

ENTREPRENEURS de SERRURERIE

- M. JOLLY, 198, rue de la République. Tél. 1-82.
M. MALHERBE, rue Notre-Dame.

FABRICANTS CHAUX ET CIMENT

- MM. BOURCIEZ Henri et Jean, boulevard de la Perche. Tél. 1-59.

Pour l'alimentation

BEURRES ET ŒUFS, CRÈMERIE, LAITIERIES

M. NICOL-DENOYER, 37, rue Gambetta. Tél. 4-09.

BOUCHERS

M. DOUILLARD, 29, rue de la République. Tél. 1-32.

Mme GARNIER, 35, rue de Foncillon. Tél. 4-45.

M. QUANTIN Raoul, 22, rue du Château-d'Eau. Tél. 1-78.

BOULANGERS

COOPERATIVE REGIONALE, rue de l'Oasis. Tél. 0-73.

GENERAUD Paul, 21, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 3-23.

CHARCUTIERS-TRIPIERS

M. LAVERGNE Louis, 4, rue du Colonel-Desplats. Tél. 4-19.

M. PARIOLEAU, 28, rue de la République. Tél. 5-33.

M. PRUGNAUD, 96, rue Gambetta. Tél. 1-53.

ÉPICIERIS

M. BLARD Joseph, 25, rue de l'Hôtel-de-Ville, Spécialités Damoy.

COOPÉRATIVE RÉGIONALE (M. B.), boulevard Aristide-Briand. Tél. 1-06.

M. FOY, L'Alimentation, boulevard Aristide-Briand. Tél. 1-41.

M. GEAS (M. B.), 23 bis, rue de l'Etoile-de-la-Mer. Tél. 0-80.

M. PRECIGOUT, avenue des Chênes-Verts, Le Parc de Royan.

FRUITS. LÉGUMES. PRIMEURS

M. SOUCHARD Henri, Galerie Marchande, place du Centre. Tél. 1-10

PÂTISSIERS

MM. DEMUND et ROMAIN, Pâtisserie du Pierrot, rue Gambetta
Tél. 3-24.

M. DUCHEZ Ernest, boulevard Aristide-Briand. Tél. 1-63.

M. QUANTIN Raymond, Pâtisserie Bernery, 33, rue de la République. Tél. 0-17.

CONFISEURS

M. FAURE, Maison Coste-Bernard, square Botton.

Mme SURGÈRE, Au Cornet d'Amour, 24, rue Gambetta.

M. TAMISIER (M. B.), boulevard Thiers. Tél. 5-81.

BOISSONS

VINS. EAUX-DE-VIE. LIQUEURS

M. GALYLAIRE, liquoriste, 13, rue du Marché.

M. LOYER Marcel, vins en gros, 30, rue des Chantiers. Tél. 0-14.

BIÈRES. EAUX GAZEUSES. EAUX MINÉRALES

M. GARBAY, 37, rue du Marché. Tél. 1-48.

M. PICHOT Paul fils, 7, rue Pierre-Loti, Cie Fermière de Vichy.

M. PROMPT Henri, brasserie, 51, rue Font-de-Cherve.

Pour l'habillement et la toilette

CHAPELLERIE

M. GRÉGOIRE, rue Gambetta.

MODES

Mlle BERTIN Marcelle, rue de la République.

CHAUSSURES

BOUTEAUD Pierre, Cordonnerie du Printemps, 113, rue Gambetta.
Tél. 4-83.

COOPÉRATIVE RÉGIONALE, boulevard Aristide-Briand. Tél.
1-06.

COIFFEURS

- M. *BLANLOEIL*, Paris-Coiffure, 29, rue Gambetta. Tél. 850.
M. *BOURSIER*, 81, rue Gambetta. Tél. 3-71.
M. *COLMONT*, 3, rue de la République. Tél. 6-30.
M. *GALLAND*, 82, boulevard Botton. Tél. 4-62.
M. *GRILLON Edgard*, 174, rue de la République. Tél. 1-74.
M. *MENANT*, *Amarys*, 10, rue Notre-Dame.

COUTURE. ROBES. MANTEAUX

- Etablissements Magdeleine (Mme GRIMAULT)*, 99, rue Gambetta.
Tél. 6-53.
Mme *PELTIER*, 88, rue Gambetta.

MERCERIE

- M. *AUBIN*, *A la Couturière*, boulevard Aristide-Briand.
NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.

NOUVEAUTÉS

- MM. *BOUC et BROSSARD*, *Au Bon Goût*, 10, rue de la République. Tél. 6-40.
NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.
M. *de SORIA*, *Aux Bordelais*, 70, rue Gambetta. Tél. 0-95.

PARFUMERIE

- M. *TOUGNE*, *Oséol*, 15, rue des Jardins.

TAILLEURS

- M. *ALBENDEA*, 17, rue Gambetta.
M. *BOUCHET*, 9, rue de Foncillon.
M. *FONG*, 88, boulevard Botton. Tél. 1-83.
SIGRAND et Cie, 71, rue Gambetta. Tél. 1-50.

TISSUS. ROUENNERIE

- M. *CHABOT Pierre*, *Novelty Hall*, 1, place du Centre. Tél. 3-17.
M. *MAZAUX Jean*, *Palais de la Soierie*, 88, rue Gambetta. Tél. 4-82.
M. *THOMAS*, *Au Louvre*, 5, rue de la République. Tél. 6-45.

TEINTURIERS. DÉGRAISSEURS

- Anciens Etablissements CAZAUBON*, *Teinturerie et Blanchisserie nouvelles*, 45, rue Gambetta. Tél. 854.
M. *PRUGNAUD*, *Teinturerie de l'Océan*, 13, rue de la République.

Pour l'hygiène et la santé

DENTISTES

- M. *GIRARD*, 2, rue Paul-Doumer. Tél. 5-36.
M. *LAMI*, 5, avenue de Pontaillac.
M. le D^r *LARROQUE*, stomatologiste, 10, rue Étoile-de-la-Mer. Tél. 7-17.
M. *MULLER-BOUTEAU*, 50, boulevard Thiers. Tél. 4-93.
M. *SIMON Henri*, 38, rue de la République et place du Centre. Tél. 6-49.

INFIRMIÈRE

- Mme *NAUCHE*, 9, rue des Moulins. Tél. 6-92.

MÉDECINS

- M. le D^r *BAUDET Lucien* (M. B.), 105, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 0-34.
M. le D^r *BOUTIN*, villa « La Chaudrée », avenue des Vagues. Tél. 0-42.
M. le D^r *BREFFEIL*, villa « Réveuse », 121, rue des Gardes.
M. le D^r *COLLARO* (M. B.), 67, rue de la République. Tél. 4-85.
M. le D^r *COUDERC*, 8, rue de Foncillon. Tél. 3-89.
M. le D^r *GANTIER*, 115, avenue de Pontaillac. Tél. 1-84.

- M. le D^r de GAYE, villa « Cyclamen », boulevard Garnier. Tél. 0-90.
 M. le D^r LEGAULT René, 21, rue du Colonel-Desplats. Tél. 3-63.
 M. le D^r MOULINAS, 127, rue de la République. Tél. 4-57.
 M. le D^r PAON, 36, boulevard Thiers. Tél. 4-58.

OPTICIEN

- M. MOREL, 73, rue Gambetta.

PHARMACIENS

- M. DUREPAIRE Charles, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 3-79.
 M. GUILLAUD Louis, 3, rue Paul-Doumer. Tél. 0-05.

Professions libérales

BANQUES

- CRÉDIT COMMERCIAL de FRANCE, rue de la Plage. Tél. 0-36.
 SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, boulevard Botton. Tél. 0-27.

ENSEIGNEMENT

- COLLEGE DE ROYAN, Leçons de vacances dans toutes les branches de l'enseignement, s'adresser à l'établissement. Tél. 0-40.
 COURS FOCH (Mlle FALTOT, directrice), avenue de la Grande-Conche.
 Mlle JOSSET Jeanne, 17 rue des Sables.

JOURNALISTES. IMPRIMEURS

- M. BILLAUD Victor, directeur du *Royan*, rue Pierre-Billaud.
 M. BISCH Fernand (M. à V.), directeur du *Cri de Royan*, boulevard Champlain, villa « Bichon-Bichou ». Tél. 0-50.
 M. FLORENTIN Jacques, imprimeur, directeur du *Journal de Royan*, 65, rue de Foncillon. Tél. 0-31.
 M. HELBERT Eugène, correspondant de l'Agence Havas et de l'*Ouest-Eclair*, villa « Simoun », boulevard de Perpignan Tél. 6-41.
 M. LEFEBVRE Louis, imprimeur, 84, boulevard Botton. Tél. 6-80.
 M. MATHÉ, imprimeur, 14, avenue des Tilleuls. Tél. 4-21.
 M. SEUGNET Louis, directeur du *Phare*, 29, avenue de la Grande-Conche. Tél. 5-93.
 M. THIRION, correspondant de *La Liberté du Sud-Ouest*, 34, boulevard Thiers. Tél. 3-16.

NOTAIRES

- M^e ARBOUIN Pierre, 60, rue de Foncillon. Tél. 0-44.
 M^e DUFOUR Victor (M. B.), 27, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-79.

HUISSIER

- M. GOGUET, 3, rue de la Plage. Tél. 1-03.

PROFESSEURS de STÉNOGRAPHIE DACTYLOGRAPHIE - COMPTABILITÉ

- Mlle MAILHOS, 14, rue du Printemps.
 M. POITOU, *La Ruche*, 76, rue de la République. Tél. 3-03.

PROFESSEURS de MUSIQUE

- M. GENTY Roger, professeur de violon, villa « Cyrano », avenue de l'Oasis.
 Mlle LEVY Yvonne, 1^{er} prix du Conservatoire de Paris, professeur de piano, 40, avenue de Pontaillac.
 Mlle PEYROT Solange, professeur de violon et de danses rythmiques, villa « Bichami », rue des Gardes.

VÉTÉRINAIRE

- M. CHOLET, 13, rue de la Tremblade. Tél. 4-06.

Pour les sports

ARMES

- M. CODRIDEX, 26, boulevard Aristide-Briand.

ARTICLES DE PLAGE ET SPORT

NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.
NOVELTY HALL, boulevard Botton. Tél. 3-17.

CULTURE PHYSIQUE

M. DINI, villa Glaneuse, rue de la Paix.
M. DUPRAS Louis, Etablissements de bains de la Grande-Conche.
M. DUPRÉ, 4, rue Pierre Billaud.

ÉTABLISSEMENTS de BAINS DE MER

Mme BOUDOUL (M. B.), *Mirado et Lido*, sur la Grande-Conche.
M. PILLARD Albert, plage du Chay.

GARAGISTES. MÉCANICIENS. DÉPÔTS d'ESSENCE

M. ARMANTIER, 139, rue de la République. Tél. 3-67.
M. CASAGRANDE, *Garage Parisien*, 122 bis, rue de la République.
Tél. 3-85.
M. FRANC, 116, rue de la République. Tél. 0-41.
M. LAFON, *Garage Central*, 11, avenue des Tilleuls. Tél. 4-40.
M. MOINE, 18, rue du Marché. Tél. 4-78.
M. RICHARD, avenue de la Grande-Conche. Tél. 3-55.
M. ROYER, *Garage du Parc*, 70, avenue de la Grande-Conche.
Tél. 1-29.
MM. VOLETTE et BRECOQ, rue Paul-Doumer.

VULCANISATEUR

M. LAVRUT, 20, rue du Hâ. Tél. 6-75.

Pour l'agrément

BARS. CAFÉS. RESTAURANTS

Atlantic-Bar (M. LEFEBVRE Jules), 149, rue de la République.
Tél. 7-62.
Bar de la Métropole (M. JEANDRIEU) boulevard Aristide-
Briand. Tél. 6-24.
Café des Bains (M. MOUNIER), rue Gambetta. Tél. 0-26.
Café de Bordeaux (M. BESSON), boulevard Botton. Tél. 4-75.
Café Glacier du Casino Municipal.
Café de l'Hôtel-de-Ville (M. GARNIER), place du Centre. Tél. 0-64.
Café de la Marine (M. PAL), 10, boulevard Torchut. Tél. 3-86.
Café de la Poste (M. NAVARANNE), boulevard Botton. Tél. 0-71.
Café Régent (M. POTTIER), boulevard Botton. Tél. 0-64.
Café-Restaurant du Casino (M. BURQUET), boulevard Botton.
Restaurant de la Plage (M. PRÉVOST) (M. B.), boulevard Botton.
Tél. 3-87.
Restaurant du Printemps (M. GRIFFON), boulevard Aristide-
Briand. Tél. 6-24.
Restaurant René (M. FOURNIER René), boulevard Aristide-
Briand. Tél. 6-60.
Restaurant Vialard (Mme VIALARD), boulevard Aristide-Briand.
Tél. 6-47.

CASINO

Casino Municipal (M. COUSINET, directeur). Tél. 1-07.

CINÉMAS

Gallia-Palace, Casino Municipal. Tél. 1-07.
Select-Paris-Ciné (M. DEBOUCHAUD, directeur), 86, boulevard
Botton. Tél. 6-57.
Trianon-Palace (M. MARCHE Elie), directeur, 16, boulevard
Torchut. Tél. 6-31.

ANTIQUAIRES. ESTAMPES. TABLEAUX

M. ARNAUD Louis, 27 bis, rue de l'Hôtel-de-Ville.
M. WAY, 41, rue Gambetta. Tél. 7-11.

BAZARS

NOUVELLES GALERIES, boulevard Botton. Tél. 0-10.
AU GASPILLAGE (M. SOCOLOVERT), rue du Marché. Tél. 3-20.

FAÏENCE ARTISTIQUE

Mlle MORAS Adrienne, 63, rue Gambetta.

FLEURISTES. HORTICULTEURS

MM. BONNIN Frères, rue Font-de-Cherve. Tél. 6-34.
M. PALISSIER Henri, 28, rue du Marché.

BIJOUTIERS. HORLOGERS. ORFÈVRES

M. DAGES, bijoutier-horloger, 98, rue Gambetta. Tél. 3-01.
M. LÉONAT, orfèvre, 101 bis, avenue de Pontallac.
M. VINCENDEAU, bijoutier-horloger, 7, place Notre-Dame.
Tél. 1-71.

LIBRAIRES. JOURNAUX

M. DUPONT, 22, rue de la République. Tél. 5-76.
M. MOREAU André, *La Petite Gironde*, place Notre-Dame. Tél. 0-85.
Mlle MOUSSET, 65, rue Gambetta.

MÉCANOGRAPHE

M. POURTEAU, 2, quai de la République à Saintes. Tél. 3-46.

MUSIQUE. PIANOS. T. S. F.

M. BOUCHET Paul, facteur de pianos, 22, rue du Marché. Tél. 4-88.
M. NEGEL, *Atlantic-Radio*, 11, rue Gambetta. Tél. 5-14.
M. PETIT, facteur de pianos, 46, rue Gambetta. Tél. 6-04.
M. TABUTEAUD, T. S. F., 55, rue des Écoles.

PHOTOGRAPHIE

M. BOURDIER, 4, rue Gambetta.
ELLER (Studio), 41, rue de la République.
M. MANAIRA (M. B.), *Ciné-Sport*, boulevard Botton.
M. MÉDARD, 62, boulevard Botton. Tél. 6-73.
MM. TOURTE et PETITIN, *Paris-Photos*, 16, boulevard Botton.
Tél. 3-19.

TABACS

M. CHIGNOL, 42, boulevard Botton.
M. LEFEBVRE Marcel, 8, rue Gambetta.

TRANSPORTS

sur routes :

M. CLEMENT (René) (M. B.), *Cars Argent*, rue du Chay. Tél. 0-65.
M. DURAND (M. B.), *Citram*, boulevard du Champ-de-Foire.
Tél. 5-29.
M. LIGIER Henri, *Transport-Rapide*, avenue de l'Atlantique.
Tél. 1-64.
M. POITEVIN, service *Royan-Marennnes-Le Chapus*. Tél. 0-26 à
Marennnes.
M. RENOÙ (M. B.), *Cars Renou*, 4, rue Paul-Doumer. Tél. 4-20.
M. RICHOU, *Transports et Excursions*, boulevard Champlain.

par eau :

MM. ETCHEBER Maurice et Pierre, service *Royan-Pointe-de-Grave*.

A PONTAILLAC

AGENTS DE LOCATION

M. CHANU, *Agence Dauffard*, façade de Verthamon. Tél. 1-52.
M. DELIBES, *Agence Ranson*, avenue de Paris. Tél. 2-26.
M. de LAGÉ de MEUX, avenue Clémence-Isaure. Tél. 2-43.
Mme MORAS, avenue de Paris. Tél. 3-83.

HOTELS

ouverts pendant la saison balnéaire :

Golf-Hôtel (M. CHANUT Jean) (M. B.), Tél. 0-88.

Miramar (M. SOUEMME), Tél. 1-31.

De la Plage (M. BLANCHARD), Tél. 5-53.

De Pontaillac (M. JACQUET), Tél. 5-55.

PENSIONS DE FAMILLE

ouverte toute l'année :

*Bat Esquail (M. de LAGE de MEUX), avenue Clémence-Isaure.
Tél. 2-43.*

ouverte pendant la saison balnéaire :

Les Vagues (M. RENOULEAU), Falaise de Gilet.

MAISON de REPOS ET CONVALESCENCE

*Les Hirondelles, Religieuses de Sainte-Marthe, avenue de Paris.
Tél. 0-84.*

COMMERÇANTS DIVERS

M. BERTIN, épiciier, avenue des Montagnes-Russes.

Mme CASTANET, bazar, façade de Verthamon.

M. CASTANET (M. B.), pharmacien, façade de Verthamon.

M. FITER Maurice, coiffeur, façade de Verthamon.

M. GAILLARD, professeur de culture physique, Club des Dauphins.

M. MAHÉ, boulanger, façade de Verthamon.

M. MARTIN, plombier, avenue de Paris.

Mme OUVREARD, épicerie, façade de Verthamon.

M. PRÉVOST Camille, coiffeur, façade de Verthamon. Tél. 2-39.

FONCTIONNAIRES. PROPRIÉTAIRES. RENTIERS. RETRAITÉS.

M. BARRES Georges, 86, boulevard Antoine-Gautier, à Bordeaux.

M. BELLAMY-BROWN, « Automne », avenue des Montagnes-Russes. Tél. 4-11.

M. BORDAS, à Pontaillac.

M. CASSIN Arnaud, « Pitchoune », boulevard Jean-Lacaze.

M. CASTILLON du PERRON Charles, « Grisélidis », avenue de Pontaillac. Tél. 0-83.

Mlle CAYROL, « Cendrillon », avenue de Paris.

*M. COURTEHOUX Pol, « L'Ardenne », avenue de la Falaise.
Tél. 7-82.*

M. le Docteur GODLEWSKI, « Jeanchouguy », boulevard de la Côte-d'Argent. Tél. 3-98.

Mme MAURER, « Lutetia », avenue de Pontaillac. Tél. 0-32.

M. le Professeur MOURE, 25 bis, cours de Verdun, à Bordeaux.

M. PETIT, « Sémiramis », à Pontaillac.

M. POIRIER, « Mentor », avenue Emille.

M. le Docteur ROGEON, « L'Oiseau Bleu ».

M. le Docteur SARAZIN, avenue des Montagnes-Russes. Tél. 2-20.

Mme SCRIVE, « Océan », à Pontaillac et Château des Baudes, par Saint-Michel (Tarn-et-Garonne).

Mme STAUB, « Eveline », avenue de Bordeaux. Tél. 4-28.

A SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE

AGENTS DE LOCATION

M. BAULANT Charles, Agence Roland, « villa Roland », boulevard Garnier. Tél. 52.

M. PARIS, rue Henri-Collignon. Tél. Saint-Georges 0-18.

HOTELS

ouvert toute l'année :

De l'Océan (M. LACAGE), Tél. Saint-Georges 0-08.

ouvert pendant la saison balnéaire :

L'Océanie (M. ZALLOCO) (M. B.), à Vallières-St-Georges. Tél. 5-18.

PENSIONS DE FAMILLE
ouvertes pendant la saison balnéaire :

Cottage fleuri (M. BLOUET), rue des Bois.
Notre Famille. Tél. 0-35. Parc de Vallières. Siège de la société :
32, rue Grénet, Paris (2^e).
Paris-Atlantique (M. PRENVEILLES), sur la plage.

PENSION D'ENFANTS

Villa des Plages (Mme TOUVY), rue Henri-Collignon.

A SAINT-PALAIS-SUR-MER

HOTELS

L'Atlantique (M. BRIANT). Tél. 35.
De l'Océan (M. TRILLAT Joseph).
De la Paix (M. LASSOUDIÈRE). Tél. 22.

AU CLAPET

PENSION DE FAMILLE

Pension Coureau (M. COUREAU), plage des Mathes. Tél. 8 aux
Mathes.

A L'EGUILLE

OSTRÉICULTEUR

Etablissements ostréicoles BÉTIZEAU Auguste fils, Tél. 1.

A MESCHERS

HOTEL et RESTAURANT

Hôtel Murat (M. CASSINI Gabriel).
Restaurant des Grottes de Matata (Mme RÉMON). Tél. 2.

A RONCE-LES-BAINS

HOTEL

Casino-Hôtel du Grand Chalet (Mme PRIGNAUD) (M. B.). Tél. 3.

A SABLONCEAUX

PENSION DE FAMILLE

Abbaye de Sablonceaux (Mme VALÈS). Tél. 7.

A LA TREMBLADE

OSTRÉICULTEUR

Etablissements ostréicoles M. PICHOT. Tél. 34.

A COULON (Deux-Sèvres)

PENSION DE FAMILLE

La Gastynerie (Mme DESFOSSEZ). Tél. 15.

MESSAGERIES MARITIMES

CROISIÈRES 1935

EN MÉDITERRANÉE

ITALIE — GRÈCE — TURQUIE — SYRIE
PALESTINE - ÉGYPTÉ - HAUTE ÉGYPTÉ
————— SOUDAN —————

DURÉE : de 26 à 44 jours

Prix : à partir de Frs : **5.750** en 2^e cl.
Croisières de Vacances — Excursions comprises

EN CHINE ET AU JAPON

MARSEILLE — PORT-SAID — DJIBOUTI
— COLOMBO — SINGAPORE — SAIGON —
ANGKOR — HONGKONG — CHANGHAI —
— KOBE — OSAKA — NARA — KYOTO —
MIYANOSHITA - ENOSHIMA - KAMAKURA
— TOKIO — NIKKO — YOKOHAMA —
————— et Retour à Marseille —————

DURÉE : 90 jours

Prix : 1^{re} cl. Frs **23.400**. 2^e cl. Frs **19.400**
Excursions comprises

EN INDOCHINE

MARSEILLE — PORT-SAID — DJIBOUTI
COLOMBO — MADRAS — PONDICHÉRY
— SINGAPORE — SAIGON — TOURANE —
HAIPHONG — BAIE D'ALONG — HANOI
————— et Retour à Marseille —————

DURÉE : 80 jours

Prix : 1^{re} cl. Frs **8.100**. 2^e cl. Frs **6.200**
3^e cl. Frs **3.900**

Excursions en Indochine comprises

A MADAGASCAR

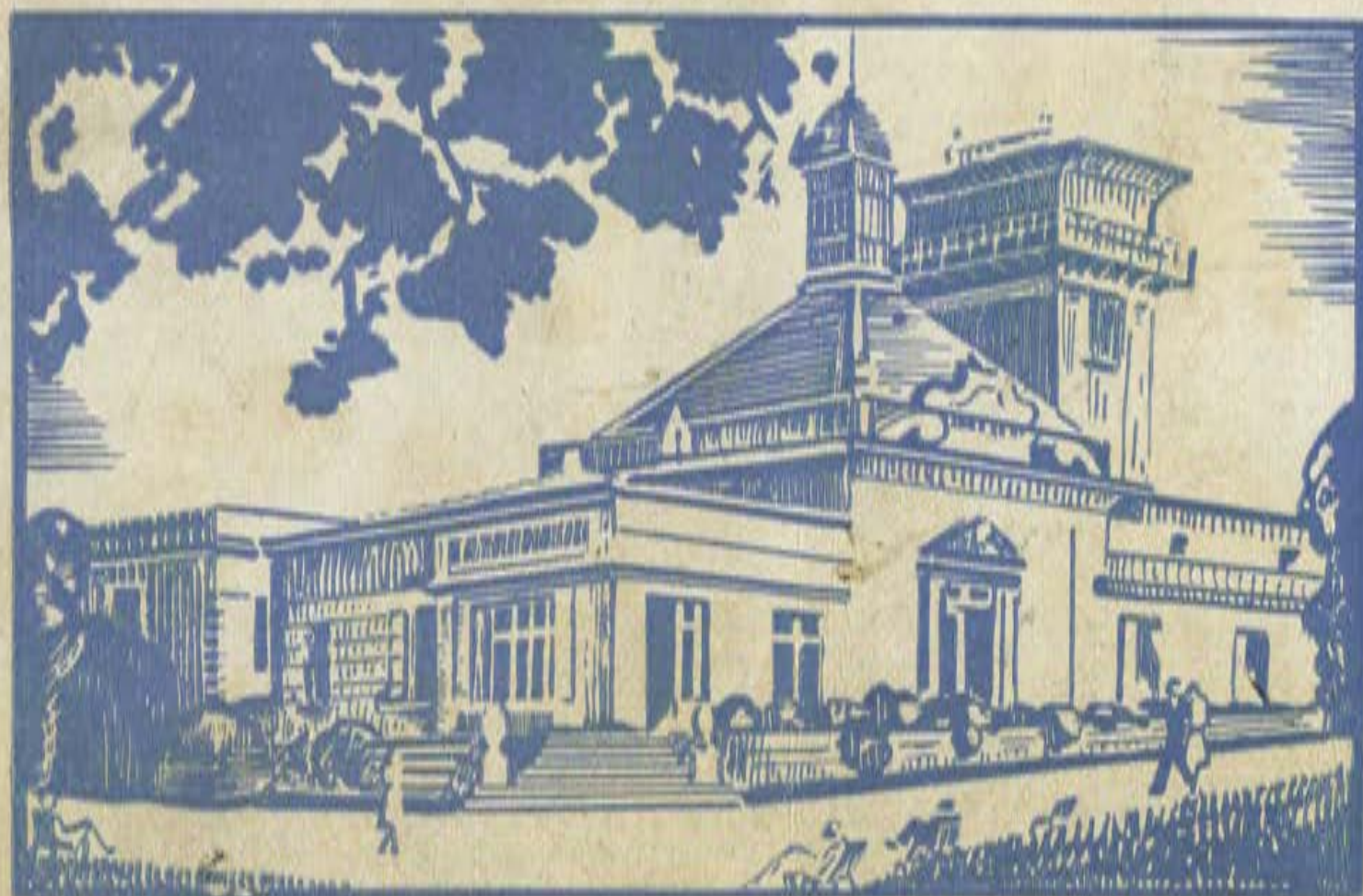
MADAGASCAR — LA REUNION — MAURICE

DURÉE : 68 jours

Prix : 1^{re} cl. Frs **8.200**. 2^e cl. Frs **6.400**.
3^e cl. Frs **3.900**

*Excursions à Madagascar, La Réunion et Maurice
comprises*

Pour tous renseignements concernant ces croisières, s'adresser
au Siège Social des MESSAGERIES MARITIMES, 12, Boulevard de la
Madelaine, à PARIS, ainsi qu'à toutes les Agences de Voyages.



SAUJON - THERMAL

à 10 kilomètres de ROYAN

INSTITUT PHYSIOTHÉRAPIQUE

Téléphone : 9

SOURCE DU PUIITS-DOUX

VILLA DU PARC

Hôtel de Régime

Téléphone : 15

Ouverts toute l'année

***MALADIES DE L'ESTOMAC ET
DES NERFS — RHUMATISMES***
